

**SIERRE-ZINAL****Isabelle en tête... d'affiche**

La chanteuse québécoise Isabelle Boulay honorera de son sourire la 32<sup>e</sup> édition de la course mythique... **12**

**TENNIS****Le deuxième titre de Safin**

Le Russe a remporté l'open d'Australie en battant Lleyton Hewitt en finale..... **20**

**PRIX DE LAUSANNE****Un Suisse sur orbite**

Sans avoir rien gagné, Yannick Bittencourt ira pourtant dans une prestigieuse école à Londres... **25**

# Le Nouvelliste

FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

FR. 2.20 J.A. - 1950 SION 1 N° 25 LUNDI 31 JANVIER 2005

**SOMMAIRE**

- **WEF 2005**  
Un tournant?  
La 35<sup>e</sup> édition du Forum de Davos est close. Elle a été marquée par une approche plus humaniste des problèmes... **PAGE 4**
- **MONDE**  
Israéliens et Palestiniens se rapprochent  
Alors que Mahmud Abbas et Ariel Sharon vont bientôt se rencontrer Israël se montre prêt à se retirer de certaines villes de Cisjordanie. Une décision qui risque de causer des remous chez les ultra d'Israël mais qui pourrait faire avancer le processus de paix. **PAGE 7**
- **FREERIDE**  
Joindre l'utile au fun  
150 équipes de skieurs et snowboarders ont pris part aux 24 Heures Freeride de Verbier. Au profit des enfants hospitalisés. **PAGE 9**
- **SNOWCROSS**  
Championnat béni...  
Neige à gogo, tempête de ciel bleu, nuées de spectateurs: le trophée du championnat suisse de snowcross a connu un joli succès à Veysonnaz. **PAGE 11**
- **BASKETBALL**  
Martigny titré  
En finale de la coupe de la ligue, les Octoduriennes ont battu Pully et conservé leur trophée. Chez les hommes, Monthey a plié devant Boncourt. **PAGE 21**

**CONTACTER LA RÉDACTION**  
13 rue de l'Industrie, 1950 SION  
Tél. 027 329 75 11  
Fax 027 329 75 78  
Web: www.lenouvelliste.ch  
E-mail: redaction@nouvelliste.ch  
Faire-part mortuaires:  
Fax 027 329 75 24  
E-mail: mortuaire@nouvelliste.ch

**LES ABONNEMENTS**  
13 rue de l'Industrie, 1950 SION  
Tél. 027 329 78 90 - Fax 027 329 76 10  
E-mail: abonnement@nouvelliste.ch

**DISTRIBUTION**  
0800 550 807 (gratuit)  
**PUBLICITAS:** Tél. 027 329 51 51

## Une grande Paerson

Aux championnats du monde de Bormio, la Suédoise apporte le premier titre de super-G à son pays. Suisses et Suissesses sont entrés en matière discrètement.



**S**ur la pointe des lattes! C'est ainsi que nos représentants masculins et féminins ont débuté les championnats du monde de ski qui se déroulent à Bormio en Italie. Samedi, alors que Bode Miller s'ornait du seul métal digne de son

talent, Didier Défago obtenait la septième place qui correspond à sa saison. Hier, pendant que Anja Paerson prouvait sa maturité, les Suissesses étaient largement battues. Seule Nadia Styger (8e) s'est classée dans le top 15. **PAGES 17 ET 18**

### TUNNEL DU MONT-BLANC

## Aujourd'hui, le procès

■ Le 24 mars 1999, un camion s'embrasait en plein tunnel du Mont-Blanc. Dans l'inférieur brasier qui s'ensuit, 39 personnes devaient trouver la mort. Aujourd'hui à Bonneville commence l'épilogue judiciaire de cette tragédie mémorable. **PAGES 2-3**



### IRAK

## Démocratie explosive

■ Alors que les Irakiens étaient appelés aux urnes, hier, les attentats ont redoublé d'intensité dans le pays. Ils ont fait plusieurs dizaines de morts. En plus des attentats, Bagdad a même essuyé des tirs de mortier. **PAGES 2 ET 8**



**L'hiver au soleil... Pensez-y!**

**Voyages LATHION**

Vos vacances à des prix imbattables!

SION 027 329 24 24 • SIERRE 027 455 85 85 • MARTIGNY 027 722 71 61 • MONTHÉY 024 473 62 20

## ÉDITORIAL

Irak

## Le sang de la liberté

Par Bernard-Olivier Schneider

■ A Bagdad hier, une fois encore, le sang a coulé. On retiendra longtemps la terrible image de cette chaussure et de ces quelques bulletins maculés, abandonnés sur le trottoir défoncé, après l'attaque au mortier d'un bureau de vote.

C'est un des pères de la nation américaine, celle-là même qui occupe présentement l'Irak, qui le disait avec une cruelle lucidité: l'arbre de la liberté s'abreuve de sang. Affirmation qui ne cesse hélas de se vérifier, en particulier dans les zones de la planète qui accèdent ces jours seulement aux rivages démocratiques.

En ce sens, les millions d'Irakiens qui ont accompli leur devoir civique méritent un immense respect. Après des décennies de dictature, ils ont délivré un acte de bravoure, d'identité et de foi. De la bravoure, il en fallait pour demeurer sourd aux vociférations haineuses et aux menaces rageuses des psychopathes de la terre qui avaient juré de tuer le scrutin dans l'œuf.

Acte d'identité aussi: ces femmes et ces hommes qui ont risqué leur vie pour voter – un droit devenu si banal ici – ont montré à eux-mêmes et au monde que ce pays déchiré, meurtri quotidiennement dans sa chair, était somme toute autre chose qu'un sanctuaire peuplé de fanatiques fous furieux. Les élections d'hier relèvent enfin de la foi...

En l'occurrence, on peut tranquillement affirmer que le scrutin en tant que tel a davantage d'importance que les résultats, lesquels devraient être connus, d'après les officiels, dans une dizaine de jours.

Certes, du point de vue du fond comme de la forme, trop d'ingrédients malsains ont troublé le jeu démocratique: bien sûr que l'on ne vote pas sereinement en zigzaguant entre balles et bombes, ni lorsque le nom de nombre de candidats doit demeurer secret jusqu'au dernier moment, sécurité oblige.

Reste que cette foi en un avenir meilleur, qui s'est exprimée hier avec force, constitue l'un des éléments essentiels qui permettront peut-être d'éviter à l'Irak de basculer dans une guerre civile que les experts sont de plus en plus nombreux à prophétiser. **PAGE 8**

# Une épine au pi

## Aujourd'hui s'ouvre à Bonneville le procès qui doit faire la lumière sur la tragédie du tunnel du Mont-Blanc

Près de six ans après l'incendie qui fit 39 victimes, Chamonix reste traumatisé. Bien que le tunnel rouvert en 2002 soit équipé d'un impressionnant dispositif de sécurité, les habitants de la Vallée blanche ont toujours une dent contre les poids lourds.

A moins de deux kilomètres de l'entrée du tube, à la sortie d'un lacet, au milieu d'une forêt de panneaux, le petit parking sur la droite est déblayé. C'est là que s'érige le mémorial en hommage aux 39 victimes, mortes le 24 mars 1999: une montagne sous forme de rocher, entourée de piques de fer qui jaillissent du tunnel. Au pied de la stèle, des fleurs que la neige n'a pas totalement recouvertes. Près de six ans après le drame, la douleur des familles est toujours vive.

Sera-t-elle apaisée par le gigantesque procès qui renvoie, dès aujourd'hui, seize personnes au Tribunal correctionnel de Bonneville pour homicides par négligence? Avocat de profession, Xavier Chantelot a perdu trois proches dans le drame du Mont-Blanc: «J'espère que ce procès permettra d'effacer le maximum d'incertitudes. Mais je doute qu'il mette fin à notre combat. Au vu du nombre d'acteurs impliqués, il y aura une pluie de recours, et tout cela durera non pas trois mois, comme prévu, mais un ou deux ans.»

### «Principaux responsables»

Une perspective que ne veulent pas exclure les défenseurs de la Société italienne du tunnel du Mont-Blanc (SITMB) et de son pendant français Autoroutes et tunnel du Mont-Blanc (ATMB). Ces deux sociétés figurent parmi les prévenus, et Xavier Chantelot estime qu'elles portent «le plus gros de la responsa-



Depuis le drame de 1999, quelque 400 millions d'euros ont été investis dans la sécurité du tunnel. Ce vaste dispositif est contrôlé de cette salle.

## Le combat «vert»

■ Si le personnel du tunnel a hâte de tourner la page, pour l'Association pour le respect du site du Mont-Blanc (ARSMB), il n'en est pas question. Ses militants manifestent, une fois par mois, pour la fermeture du tube aux camions. Mercredi dernier, une vingtaine d'entre eux ont bloqué le rond-point en contrebas du péage. Leurs revendications sont avant tout écologiques: «Du haut de l'Aiguille-du-Midi,

on ne voit Chamonix qu'à travers une épaisse couche de crasse, et les glaciers du massif fondent à vue d'œil», tonne Jean-Pierre Comelieu, président de l'ARSMB. «La Vallée blanche est devenue brune. La faute aux poids lourds!» L'Association n'a-t-elle pas l'impression de récupérer la tragédie? «Nous existons depuis 1991. L'accident de 1999 n'a fait que confirmer ce que nous savions déjà: le tunnel est dangereux, et il pollue. Certes, le nombre de nos membres a augmenté après la tragédie. Mais les deux causes sont liées. Sans camions, moins de risques», plaide M. Comelieu.



La tragédie de 1999 a relancé le combat écologiste contre le trafic des poids lourds. Même José Bové a participé à cette manif en 2003.

Pourtant, à Chamonix, l'ARSMB divise presque autant que le tunnel. «Il y en a marre de ces manifestants qui utilisent la douleur des proches des victimes et alimentent l'hostilité à l'égard des employés du tunnel. C'est en grande partie le tube qui fait vivre la vallée», rétorque Martine, gérante d'une agence immobilière dans la station française. «Moi, ça me fait rire, ces écologistes qui collent un autocollant «non aux

camions» derrière leur 4x4 et prônent la sécurité alors même qu'ils ont milité contre la construction d'un second tube qui aurait permis d'éviter que les véhicules ne se croisent. Et ce qui pollue le plus la région, ce ne sont pas les camions, mais l'urbanisation.»

Les chiffres confirment: avant l'accident, le tunnel accueillait 2500 poids lourds par jour, contre moins de 800 aujourd'hui. En l'absence d'investissements français dans le ferroutage, cette diminution s'expliquerait surtout par les changements d'habitudes des routiers. **RH**

bilité dans cette tragédie». Les 180 employés du tunnel, précédemment salariés soit de SITMB soit d'ATMB, sont regroupés, depuis la réouverture de l'ouvrage, sous une même bannière. Celle du GEIE (groupement européen d'intérêt économique). «C'est un enseignement tiré de l'accident», explique Gilles Guérin, porte-parole de l'organisme. «Le drame a révélé des failles de coordination entre ce qui se passait d'un côté et de l'autre du tunnel.» Ce n'est pas la seule leçon retenue après le drame. Quelque 400 millions d'euros ont été investis pour une infrastructure de haute technologie. A tel point que selon plusieurs expertises, le tunnel figure désormais parmi les mieux équipés du monde, à défaut d'être le plus sûr, puisque bidirectionnel.

### Un sujet tabou

Dans le poste de contrôle, côté français, l'ambiance paraît détendue. Deux hommes surveillent tout ce qui se passe dans le tube. La circulation, bien sûr. Mais également la vitesse et la direction du vent, la température, la ventilation et une multitude d'autres données transmises par le biais de dix-huit écrans, d'un gigantesque panneau synoptique et d'une demi-douzaine d'ordinateurs.

Pourtant, l'atmosphère se tend à l'évocation de l'année 1999. Le traumatisme remonte, à l'approche du procès, au cours duquel certains employés seront amenés à témoigner. D'ailleurs, une cellule de soutien psychologique a été réactivée il y a quelques jours. «Personne ne vous parlera de l'accident», coupe Gilles Guérin, porte-parole du GEIE. «C'est tabou. Espérons que la justice permettra de tourner la page.»

Ron Hochuli / «La Liberté»

## L'INVITÉ

## Gouverner le Valais au centre droite!



■ Ce soir, à 17 heures, le peuple valaisan connaîtra la liste des candidat(e)s à l'élection du Conseil d'Etat. Parmi eux, cinq poids lourds (Burgener, Cina, Fournier, Rey-Bellet et Roch) que l'on retrouvera sans doute au final, et plusieurs outsiders qui tenteront de déjouer les pronostics. Pour la troisième fois de suite, le Valais pluraliste, celui qui associe au gouvernement les principales forces politiques, va passer son examen de confirmation. Après huit ans d'expérience, quelle appréciation livrer sur la formule 3-1-1?

Une chose frappe dès l'abord, la sérénité du climat politique général. L'accès de la gauche à l'exécutif cantonal a rendu cette dernière moins «agressive», puisqu'elle prend désormais sa part de responsabilités et ne peut plus se cantonner dans l'opposition systématique. Quant à la famille d.c., sa cure d'amaigrisse-

ment (le passage de quatre à trois sièges) ressemble à une cure de jeunesse. Avec une pointe d'ironie, convenons que le PDC ne s'est jamais aussi bien porté que depuis qu'il maîtrise son appétit de pouvoir! Enfin, la nouvelle donne a poussé les radicaux, hier encore les seuls représentants des minorités, à modifier leur rôle et leur style. De sorte que leur présence au Conseil d'Etat ne suscite pas de contestation sensée, d'autant que le bilan de leur élu, Claude Roch, est solide. A preuve, alors que dans d'autres cantons, les enseignants défilent dans la rue et les réformes souvent s'enlisent, le Valais peut se targuer de posséder une école performante, poursuivant des objectifs clairs et réalistes. Une école favorisant l'épanouissement des élèves, et leur entrée dans les mondes de la science, de l'économie et de la culture.

Tout donc irait-il pour le mieux dans le meilleur des mondes, et

aucune surprise ne pourrait-elle gripper la machine électorale bien huilée? Tant s'en faut, car, en politique, rien n'est jamais acquis ni vraiment assuré. L'agitation qui secoue le Haut-Valais risquerait de causer de sérieux dommages collatéraux aux formations du centre droite, si, en agissant de concert, elles ne prévenaient pas les entourloupettes toujours possibles.

La formule gouvernementale 3-1-1 doit être reconduite: elle répond aux besoins de l'heure. Mais le maintien de cet acquis n'est pas tout. Il faut encore gouverner! Et là, pour réaliser les réformes nécessaires, le centre droite doit montrer, dans les urnes déjà, sa force et sa cohésion, par-delà sa diversité. Les élections au Conseil d'Etat de mars préfigureront-elles l'évolution qui s'imposera, qu'on le veuille ou non aujourd'hui, sur le plan national?

Léonard Bender, vice-président du Parti radical suisse

## L'UN DIT...

## Ils l'ont voulu, on l'a eu...

■ Le Gouvernement irakien, qui sortira casqué et tout armé de la cuisine du Texan ces jours, ne nous promet rien qui vaille. Il sera l'émanation de la dernière expérience coloniale en date, fruit de la recherche d'un «docteur Follamour» de la démocratie.

La démocratie, puisque c'est d'elle qu'il s'agit, est-elle compatible avec l'islam? Apparemment non, à moins qu'elle ne soit filtrée et exercée par les représentants d'Allah sur Terre. Comme en Iran, par exemple. Démocratie phare s'il en est.

Mais George W. Bush n'est pas démocrate, il est républicain et il a sa propre «vision» (entre autres) de ce système facétieux qui oblige 49% de frustrés-très-sport à s'incliner devant les résultats, fussent-ils «éhontés» menteurs. On sait que le président n'a pas été élu pour son premier mandat, mais désigné par des juges à sa botte (ne le répétons pas trop, il serait fichu de réclamer un deuxième mandat, ÉLECTIF... cette fois.) On sait

que la campagne conduite par son équipe n'a pas brillé par les scrupules et le fair-play. Mais qu'y faire, il est à la Maison-Blanche...

Pendant cette campagne on a beaucoup affirmé que «le président des Etats-Unis n'est pas élu par les Européens». Soit. Mais lorsque ce président se donne le droit de régenter la planète, d'exporter ses «visions de la liberté» et ses guerriers pour les faire appliquer, nous devrions avoir un droit de regard, sinon d'ingérence. Et lorsque la démocratie se fait impériale, les arrière-provinces de la vieille Europe doivent-elles se contenter d'élire d'impulsants consuls? Pendant cette campagne on nous a aussi demandé de respecter le peuple américain, «assez grand» pour choisir «son» président. O.K., mais leur président nous gouverne quand même un peu, non?

Alors, en sommes-nous réduits à cette formule avec nos consorts irakiens, afghans, etc.: ils l'ont voulu, on l'a eu?... **Pierre Fournier**



# «Une chance pour la Suisse»

Joseph Deiss défend la présence de cinq conseillers fédéraux à Davos: «Vous n' imaginez pas le travail abattu ici!»  
Le Forum a pris fin hier. Aucun incident grave n'est à déplorer.

Devant les ministres du Commerce des pays membres de l'OMC, devant la presse internationale ou hier, au Posthotel, à l'heure du petit-déjeuner, Joseph Deiss sort sans cravate. Les rites du Forum économique mondial sont assimilés depuis belle lurette par le conseiller fédéral en charge de l'économie. Joseph Deiss est un habitué du WEF, et un fervent partisan de la manifestation. «C'est une chance pour la Suisse», dit-il.

Retour sur l'édition 2005 qui a fermé ses portes hier.

– Que fait un conseiller fédéral à Davos? De la diplomatie, des relations publiques? Pour quels résultats?

Joseph Deiss: – Ceux qui affirment que nous n'en obtenons pas m'énervent. Nom d'une pipe! Samedi, nous avons par exemple organisé une rencontre ministérielle de l'OMC, en marge du Forum. C'était une rencontre informelle, avec pour objectif de remettre sur les bons rails le round de Doha, de donner un élan. Il y avait une trentaine de ministres du Commerce, dont le ministre américain, celui de l'Union européenne, le ministre indien, son homologue japonais, etc. Ce n'est pas rien. Davos est informel, et à ce titre, n'est donc pas fait pour aboutir à des résultats à tout prix. Ce n'est pas l'ONU. Davos est là pour provoquer des rencontres, pour mettre en route des dossiers, dans un espace temps court et un espace géographique réduit. En plus de l'OMC, vous ne vous imaginez pas le nombre de dossiers que j'ai fait avancer ici.

– Par exemple?

– En quelques jours, j'ai pu relancer l'accord de libre-échange de l'AELE avec le Canada, un dossier bloqué depuis des années. J'ai vu le ministre canadien du Commerce qui m'a assuré d'une réponse dans les deux mois. Avec Israël, on a réglé la délicate question des certificats d'origine: les produits qui viennent des territoires palestiniens ne profitaient pas des



Joseph Deiss se félicite du travail accompli à Davos.

keystone

## Manifestations dans le calme

■ La semaine de manifestations contre le Forum économique mondial (WEF) de Davos s'est achevée ce week-end par la tenue dans le calme, à Bâle et dans la station grisonne, de deux rassemblements sous haute surveillance. Les rassemblements étaient moins grands et n'ont pas donné lieu à des débordements, en raison notamment de l'importance des dispositifs policiers engagés. Dans la cité rhénane, entre 350 et 500 personnes s'étaient réunies samedi sans autorisation préalable et à l'appel de la Coordination anti-WEF bâloise. De mémoire de porte-parole de la police, jamais

Bâle n'avait connu un dispositif policier aussi important: quelque 500 agents de divers cantons entouraient la manifestation. Les autorités ont averti qu'elles toléraient un défilé allant de la Bârfüsserplatz à la gare mais en aucun cas une marche à travers la ville. En milieu d'après-midi, ordre a été donné aux manifestants de se disperser, ce à quoi une majorité a obéi. Aux réfractaires, la police, qui regroupait des engagés de divers cantons, a répondu par l'usage de lances à eau. Au total, la police a effectué 133 contrôles d'identité, selon un porte-parole dimanche.

Les forces de l'ordre, qui tablaient sur la présence de 3000 à 4000 personnes, estiment que le dispositif mis en place est un succès. Dans un communiqué, l'Alliance anti-WEF de Bâle a vivement critiqué ces mesures de répression, les comparant à une «situation de guerre». Elle s'est toutefois félicitée que les manifestants n'aient pas cédé à la «provocation» des forces de l'ordre. Comme à Berne la semaine précédente, la démonstration de force de la police a provoqué des hochements de tête désapprobateurs et des critiques de la part de

nombreux passants. D'autres s'en sont pris aux manifestants.

### Bilan favorable

A Davos, une centaine de personnes ont pris part à une manifestation autorisée. Celle-ci a eu lieu pacifiquement à l'extérieur du secteur sécurisé entourant le centre de congrès. Samedi soir, la police cantonale grisonne a tiré un bilan positif des différentes actions anti-WEF qui se sont déroulées dans le canton depuis le 15 janvier. Selon elle, le dialogue et la présence discrète des forces de l'ordre ont empêché cette année des débordements. **ATS**

accords de libre-échange. J'ai également vu le ministre égyptien des Finances, toujours pour relancer un accord de libre-échange.

Enfin, on a trouvé une solution pour éviter la double imposition entre la Suisse et le Brésil.

Dans la même séance, on se retrouve avec les présidents Schmid et Lula, et trois ministres brésiliens, et on se met d'accord, et ça va vite.

Sans Davos, si j'avais dû organiser des visites bilatérales pour chacun de ces quatre dossiers, j'en aurais eu pour

deux semaines. En parallèle, je vois des hommes d'affaires. Je mets sur pied des rencontres entre patrons de multinationales.

Evidemment, on ne va pas chaque fois devant la presse pour dire qu'on va sauver le monde.

– Davos représente un gain de temps?

– Pas seulement. C'est une chance, même si M. Schwab n'organise pas le Forum pour le Conseil fédéral. Nous sommes presque des passagers clandestins. Davos, dans le monde entier est synonyme

d'échanges. C'est une image de marque pour la Suisse. S'il fallait l'acheter et l'organiser, ce forum, la Confédération serait bien empruntée. L'engagement de la Confédération se limite à une participation aux coûts de sécurité. Nous payons 3 des 8 millions.

– Si Davos est si apprécié des conseillers fédéraux, pourquoi n'êtes-vous que cinq à faire le voyage?

– Habituellement, on me pose la question inverse: «Pourquoi allez-vous à cinq?»

– La proposition de Jacques Chirac de lever un impôt mondial sur les transactions financières pour financer l'aide au développement a été un des moments forts de ce Forum. Comment jugez-vous cette proposition?

– L'aide au développement, c'est 50 milliards de dollars, un chiffre relativement modeste à l'échelle mondiale. Il faut l'augmenter, tout le monde est d'accord là-dessus. Les Anglais veulent anticiper l'aide qui viendrait en 2015. Je ne vois pas comment on peut dépenser deux fois le même argent. Autre possibilité de financement: la taxe Tobin sur les transactions financières. On a démontré que ça ne peut pas marcher. La troisième proposition, c'est une taxe sur l'environnement. Les deux premières propositions sont inapplicables et ça ne sert à rien de courir derrière des leures. La taxe environnementale par contre, nous sommes d'accord d'entrer en matière. Mais la Suisse refuse clairement la proposition Chirac. Pour des raisons systémiques, je l'ai déjà dit, et parce que c'est un système nocif à l'économie mondiale. Nous visons la croissance, pour avoir quelque chose à redistribuer. Tandis qu'avec ce système, on va freiner l'économie. Et puis il faut une proposition réaliste qui ait une chance d'obtenir un consensus. Vous ne pouvez pas mettre en place un «truc» de ce genre, pour lequel une partie seulement des pays passeraient à la caisse sur la base de critères discutables.

Propos recueillis à Davos par

Vincent Chobaz/«La Liberté»

## CENTRE DE REQUÉRANTS INCENDIÉ

### Deux blessés à Kappel

■ Des inconnus ont mis le feu la nuit dernière au centre de requérants d'asile à Kappel (SO). Deux personnes, dont un pompier, ont été légèrement blessées. Les dégâts devraient dépasser les 100 000 francs, a indiqué la police.

Un habitant du centre a donné l'alerte vers 3 heures du matin. A l'arrivée de la police quelques minutes plus tard, le bâtiment était déjà la proie des flammes. Malgré l'intervention rapide d'une cinquantaine de pompiers, le feu s'est étendu aux combles et a rendu les locaux inhabitables.

Les personnes présentes dans le bâtiment ont pu se sauver. Elles ont été logées dans un abri de la protection civile, a indiqué la porte-parole de la police soleuroise.

Un demandeur d'asile s'est plaint de douleurs aux yeux en raison de la fumée. Lors de l'intervention, une femme



Le feu a rendu les locaux inhabitables.

keystone

pompier a été touchée par un objet et légèrement blessée.

Le feu a été mis au moyen d'un combustible à des déchets déposés sur le côté est de la maison, selon les premières investigations de la police.

Un requérant a observé deux inconnus s'éloignant en courant du bâtiment avant d'enfourcher une motocyclette. Jusqu'à présent, la police n'a pas d'indice qu'il s'agit d'un acte raciste. **ATS**

## EN BREF

### INCENDIE

#### Un homme périt dans son appartement

Un homme âgé de 32 ans a perdu la vie dans la nuit de samedi à dimanche lors d'un incendie à Pfungen (ZH). Paniqué par les flammes qui ont pris dans son appartement, il s'est réfugié dans la salle de bains, d'où il n'a pu être sauvé. Des voisins ont tenté sans succès de forcer sa porte avant l'arrivée des pompiers. Mais ils ont pu sauver une voisine. L'origine du sinistre est pour l'heure inconnue. L'appartement a été complètement détruit et les dégâts s'élevaient à quelque 200 000 francs.

### HIRSCHHORN À PARIS

#### L'exposition triomphe

L'exposition controversée de l'artiste bernois Thomas Hirschhorn au Centre culturel suisse de Paris

a fermé ses portes hier sur une affluence record. Près de 30 000 personnes s'y sont rendues, soit trois fois plus que lors des expositions précédentes. L'énorme écho médiatique a certainement contribué à ce succès, a indiqué Michel Ritter, directeur du centre. Mais Thomas Hirschhorn est également très connu à Paris, a-t-il souligné.

### FRAUENFELD

#### Avec 2,5% dans un lampadaire

Un automobiliste a percuté un lampadaire samedi vers midi à Frauenfeld. Il présentait un taux d'alcool de 2,5‰ dans le sang. Selon la police thurgovienne, il ne se souvient pas de l'accident. Les dégâts s'élevaient à 15 000 francs.

### EMMEN (LU)

#### Agressé par des jeunes, il sort son fusil d'assaut

Un Suisse âgé de 26 ans a été

arrêté samedi après-midi à Emmen (LU) alors qu'il déambulait dans la localité avec un fusil d'assaut. Il était à la recherche d'un groupe de jeunes étrangers qui l'avaient passé à tabac auparavant.

Une dispute verbale avait éclaté entre l'homme en question et les cinq à six jeunes devant un centre commercial, a indiqué la police cantonale hier.

Ces derniers, probablement d'origine balkanique, selon la police, l'ont finalement encerclé et rossé.

La victime est alors allée chercher un fusil d'assaut et de la munition à son domicile avant de retourner à pied vers le centre commercial. Les jeunes agresseurs ne s'y trouvaient toutefois plus et l'homme est retourné chez lui.

Plusieurs passants l'ont vu avec son fusil et ont alerté la police. Il a été arrêté à son domicile. Les jeunes agresseurs n'ont pas encore été identifiés.

DOMAINE DE L'HÔPITAL POURTALÈS  
Cressier - Neuchâtel



Mise des vins

Chasselas  
Œil de perdrix  
Pinot noir

Comment acheter votre vin? Souscrivez aux enchères par correspondance et par carton de 12 bouteilles ou venez participer personnellement aux mises qui se dérouleront le:

**LUNDI**  
**28 FÉVRIER 2005**  
à la Maison Vallier, à Cressier-Neuchâtel  
**DÈS 10 HEURES**

**Demandez notre documentation!**  
Fondation de l'Hôpital Pourtalès, Route de Troub 4, CH 2088 Cressier-Neuchâtel  
Tél. +41 32 757 11 51 Fax +41 32 757 26 05  
[www.domainepourtales.ch](http://www.domainepourtales.ch)

A vendre  
**Pommes de terre**  
sacs de 25 kg  
de variétés: Bintje, Agria, Charlotte et Victoria  
durant le mois de janvier jusqu'en avril 2005

tous les mercredis 13 h 30 - 15 h  
tous les vendredis 13 h 30 - 15 h  
tous les samedis 10 h 30 - 12 h

**Domaine de Finges, 3952 Susten**  
Tél. 027 473 17 21.  
036-265914

Offres d'emploi

**MANPOWER**  
[www.manpower.ch](http://www.manpower.ch)

**BÂTIMENT**  
Pour notre client nous cherchons:  
Serez-vous l'**ATOUT** que nous proposerons à nos clients?

Vous êtes:

- Maçon
- Coffreur
- Aide-maçon
- Machiniste
- Grutier
- Carreleur
- Plâtrier
- Peintre
- Chauffeur PL

Venez vous inscrire, nous mettrons vos compétences au service de la bonne entreprise

**MANPOWER S.A.**, av. de la Gare 19  
1920 MARTIGNY, tél. 027 721 00 40  
036-263154

**Sion - Etablissement scolaire**  
cherche  
**cuisinière à 50% avec CFC**

- ayant si possible une expérience en cuisine de collectivité;  
- une formation en diététique serait un atout.

Faire offre sous chiffre O 036-265863 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.  
036-265863

Association - Prévention - Violence - Enfants



**patouch**  
ne rien dire...  
c'est consentir!

[www.patouch.org](http://www.patouch.org)  
CCP 17-171111-0

A vendre  
**grand frigo-congélateur américain**  
distributeur eau, glaçon.  
**lave-vaisselle**  
Bauknecht, 12 couverts, état neuf, prix intéressant.  
Tél. 079 448 49 55.  
036-265835

*Chaque don de sang compte*

**Notre magasin de Villeneuve/VD sera fermé le jeudi, 3 février à partir de 15 heures pour cause d'inventaire.**

**Nous vous remercions de votre compréhension et nous réjouissons de vous accueillir le vendredi à partir de 7 heures.**

**Votre équipe Hornbach**

**HORNBACH**

**Il y a toujours quelque chose à faire.**

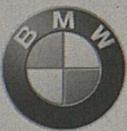
[www.hornbach.com](http://www.hornbach.com)

**BMW Service Plus** Service gratuit jusqu'à 100 000 km ou 10 ans, garantie jusqu'à 100 000 km ou 3 ans, [www.bmw.ch/bsp](http://www.bmw.ch/bsp)

**Quand le plaisir de conduire se veut efficient:**  
**La BMW Série 3 Touring Efficiency.**  
**Désormais pour Fr. 39 900.- déjà.**

**BMW Série 3 Touring Efficiency**

316i  
318i  
318d  
320d



Le plaisir de conduire



Une gestion moteur moderne permet d'accroître le plaisir de conduire en réduisant sensiblement les frais. Et grâce aux séduisants équipements spéciaux, vous économisez jusqu'à Fr. 5900.-. N'hésitez pas à contacter votre concessionnaire BMW pour tout complément d'information concernant les nouveaux modèles spéciaux Efficiency, le niveau d'équipement et les offres de financement avantageuses.

Exemples de modèles	kW/ch/litres/portes	Efficiency Prix*	Mensualité de leasing***	Acompte initial	Durée (mois)	Taux d'intérêt annuel eff.	Coût total du leasing	CRE**	Emissions (CO <sub>2</sub> )	Consommation totale de carburant
316i Touring Efficiency	85/115/1,8l/5 portes	Fr. 39 900.-	Fr. 433.-	Fr. 7980.-	48	5,9%	Fr. 28 740.-	B	177 g/km	7,3 l/100 km
320d Touring Efficiency	110/150/2,0l/5 portes	Fr. 46 900.-	Fr. 509.-	Fr. 9375.-	48	5,9%	Fr. 33 783.-	A	158 g/km	5,8 l/100 km

\*Prix net recommandé, sans caractère obligatoire \*\*Catégorie de rendement énergétique \*\*\*Conditions de leasing: 10 000 km/an. Casco complète obligatoire non comprise. Prix TVA comprise. Sous réserve de modification des prix et des conditions de leasing. Une offre de BMW Leasing, un service de BMW (Suisse) SA. L'octroi du crédit est interdit s'il entraîne un surendettement du client. Véhicule illustré avec jantes en alliage léger à rayons en étoile 137, disponibles en option.

**Claude Urfer SA, Martigny**, rue du Levant 171, sortie autoroute Martigny-Expo, téléphone 027 721 00 00, **Claude Urfer SA, Sion**, chemin Saint-Hubert 12, sortie autoroute Sion-Ouest, téléphone 027 327 30 70, **Richoz et Fils SA, Vionnaz**, route du Simplon 16, sortie autoroute Aigle-Vionnaz, téléphone 024 481 11 60

## EN BREF

## FRIBOURG

## Ferme en feu

■ Une ferme inhabitée a été complètement détruite dans la nuit de samedi à dimanche à Billens (FR). Seul du bétail occupait les lieux: une quarantaine de vaches, veaux et moutons ont pu être sauvés. D'autres bêtes ont péri, sans qu'on en connaisse le nombre précis. Les causes de l'incendie ne sont pas connues. **ATS**

## FROID

## Record à La Brévine...

■ Dans la nuit de samedi à dimanche, le thermomètre est descendu à -30,4 à La Brévine, selon le relevé de Météosuisse. C'est la température la plus basse enregistrée depuis le début de l'hiver. La petite localité des Montagnes neuchâtoises en a vu d'autres, avec -41,8° en janvier 1987. **ATS**

## FRIBOURG

## Boum dans le radar!

■ Un automobiliste de 49 ans a fait une embardée samedi sur l'autoroute A12 près de Bösingen (FR). Dans sa course folle, il a heurté un radar mobile de la police. Le conducteur et deux policiers ont été légèrement blessés. La voiture a zigzagué, grimpé un talus, puis fait un tonneau, s'immobilisant sur le toit au beau milieu de la chaussée. **ATS**

## «The end»

Les 40<sup>es</sup> Journées de Soleure ont pris fin hier sur un record de fréquentation.

Les 40<sup>es</sup> Journées de Soleure ont pris fin hier sur un record de fréquentation: 44 000 entrées en une semaine. Le festival a projeté pas moins de 257 films et servi de baromètre des humeurs du cinéma suisse.

On pouvait s'en faire une idée lors des projections mais aussi en écoutant les professionnels lors de tables rondes. A l'heure du bilan, le festival confirme sa popularité même si son programme n'a pas offert de révélations véritablement marquantes.

Les 44 000 entrées constituent un record d'affluence qui représente une hausse de 10% par rapport à l'édition 2004. Ce résultat s'explique notamment par la réouverture d'une huitième salle de projection et le succès de la rétrospective dédiée à l'acteur suisse Bruno Ganz.

Les spectateurs ont eu l'occasion de voir «La Chute» d'Oliver Hirschbiegel qui montre les derniers jours d'Hitler dans son bunker de Berlin. L'acteur y campe le Führer de façon magistrale. Ce long métrage sortira bientôt en Suisse romande.

## Public relax

Une telle affluence a son revers. Les capacités d'accueil des cinémas ont plus d'une



Les Journées de Soleure ont aussi leurs «oscar». Le prix du meilleur premier rôle est ainsi allé à Roeland Wiesnekker (à gauche) dans «Strahl», et celui du meilleur second rôle à Johanna Bantzer, dans le même film.



fois atteint leurs limites, principalement le soir.

A l'intérieur, un public relax accueillait avec chaleur tout ce qui lui était montré alors même que les œuvres étaient inégales. Autrefois, regrettent certains, il n'était pas rare que des mécontents sifflent à la fin de la projection.

## Comédies appréciées

Les Journées de Soleure valorisent prioritairement le cinéma indigène. Au menu cette fois: 180 productions de court ou long métrage. Parmi les fic-

tions suisses dévoilées en premier, le public a surtout apprécié les comédies, les critiques un peu moins. Ce fut le cas de «Alles auf Zucker» de Dani Levy, «Chaos & Cadavers» de Niklaus Hilber, «Drum Bun» (Bon voyage) de Robert Ralston ou du téléfilm «Lago mio» de Jann Preuss.

## Regard généreux

Public et critiques se sont retrouvés pour saluer la qualité de «Ricordare Anna» de Walo Deuber, un drame familial sur le thème du sida, mais aussi de

«Tout un hiver sans feu», autre drame familial signé Greg Zglinski. Ce dernier long métrage a d'ailleurs remporté le Prix du cinéma suisse de la meilleure fiction. Les documentaires restent la carte de visite du cinéma suisse. Ils cultivent un regard généreux et parfois ironique sur le monde. Quelques-uns, plus militants, témoignent de réalités sociales, tels «Wanakam» de Thomas Isler qui expose le quotidien de réfugiés tamouls en Suisse pour questionner la politique d'intégration. **Philippe Triverio / ATS**

## EMPLOI

## L'administration fédérale décimée d'ici à 2008

■ L'effectif de l'administration fédérale devrait être réduit d'environ 10% d'ici à 2008. Près de 4200 emplois pourraient ainsi être supprimés dans trois ou quatre années à venir. C'est ce qu'a indiqué le conseiller fédéral Merz, chef du Département fédéral des finances (DFF), dans une interview publiée hier par le journal zurichois «NZZ am Sonntag». La réduction des effectifs est prévue dans un train de mesures dont certaines ont déjà eu un effet l'an passé, selon le chef du DFF. En 2004, pour la première fois, l'administration fédérale a compté moins de collaborateurs qu'au cours de l'année précédente, selon Hans-Rudolf Merz. L'effectif des postes a reculé de 1,8%.

Le programme d'assainissement des finances fédérales a notamment pour objectif une réduction de 5% du coût de l'administration. Le conseiller fédéral Merz souligne que tout est fait pour que les suppressions d'emplois n'entraînent pas de licenciement mais utilisent les départs naturels.

En décembre dernier, le gouvernement avait adopté un nouveau programme d'assainissement des finances fédérales, avec un montant de quelque 4,9 milliards de francs d'économies à obtenir entre 2006 et 2008. **AP**

PUBLICITÉ

Souscrivez une hypothèque en 2005 et logez-vous 6 mois gratuitement.

## Pourquoi ne pas se loger gratuitement?

Souscrivez une hypothèque à des taux d'intérêt intéressants et offrez-vous 6 mois de logement gratuit. Offre valable jusqu'au 31 décembre 2005.

Renseignez-vous auprès de votre centre de conseils PostFinance le plus proche, dans n'importe quel office de poste ou sous [www.postfinance.ch](http://www.postfinance.ch)

Une adresse pour votre argent.

PostFinance

LA POSTE

# Avancée au Proche-Orient

Israël prêt à transférer les villes de Cisjordanie aux Palestiniens. Rencontre Abbas-Sharon.

Israël s'est dit prêt hier à transférer rapidement à l'Autorité palestinienne le contrôle de plusieurs villes de Cisjordanie. Le ministre de la Défense Shaoul Mofaz a fait cette déclaration après avoir rencontré un responsable palestinien.

«Nous allons mettre au point les derniers détails sur le choix des villes et la date exacte de leur transfert lors d'une rencontre dans les prochains jours», a ajouté M. Mofaz à l'issue d'un entretien avec Mohammed Dahlane, ex-ministre palestinien délégué à la Sécurité et considéré comme l'homme fort de la bande de Gaza. Le ministre a réaffirmé qu'il voulait achever le retrait de Gaza et évacuer les villes de Cisjordanie «d'ici à la fin de l'année». Il a évoqué un retour de Tsahal sur les positions qu'il occupait avant le début de l'Intifada en septembre 2000. L'armée contrôlait alors la majorité de la Cisjordanie, à l'exception des villes autonomes.

D'après des sources proches de la délégation palestinienne, l'Etat hébreu devrait se retirer cette semaine de cinq localités de Cisjordanie. Il pourrait s'agir des villes de Ramallah, Kalkiliya, Tulkarem, Jéricho et peut-être Bethléem.

## Rencontre Abbas-Sharon

Le premier ministre palestinien, Ahmed Qoreï, a pour sa part qualifié la rencontre de samedi de «grand succès», ajoutant que ses résultats seront visibles très bientôt.



Les policiers palestiniens patrouillent à Raffah pour maintenir un ordre positif pour les négociations diplomatiques.

keystone

Selon lui, une nouvelle rencontre entre responsables palestiniens et israéliens aura lieu dans les prochains jours.

Elle devrait préparer le sommet entre le premier ministre Ariel Sharon et le nouveau président palestinien Mahmoud Abbas. Selon la radio, ce sommet se tiendra le 8 février et coïncidera avec la tournée dans la région de la

secrétaire d'Etat américaine Condoleezza Rice.

A cette occasion, M. Abbas a l'intention de demander à Israël de prendre de nouvelles mesures, comme l'arrêt de la construction d'implantations juives et de la «barrière de sécurité» actuellement en chantier en Cisjordanie, selon le ministre palestinien Ghas-sen al Khatib.

Vendredi, le chef d'état-major israélien Moshe Yaalon avait déjà ordonné l'arrêt des opérations «offensives» dans la bande de Gaza, suite au déploiement de policiers palestiniens dans ce territoire.

Il avait aussi annoncé la réouverture la semaine prochaine des principaux points de passage pour Gaza.

## Manifestation des colons

Ariel Sharon s'était montré jeudi très optimiste, estimant que les conditions étaient réunies pour une «percée historique» au Proche-Orient. Mais face à lui, les colons, l'extrême droite et l'aile dure de son parti, le Likoud, restent décidés à saboter le plan de retrait de la bande de Gaza.

La principale organisation de colons avait appelé à manifester dimanche autour de la Knesset. Les opposants au retrait exigent la tenue d'un référendum sur ce plan, ce que M. Sharon refuse, estimant qu'il s'agit d'un stratagème pour retarder l'évacuation. Quelque 2000 policiers ont été mobilisés pour assurer l'ordre lors de ce rassemblement censé durer jusqu'à lundi après-midi.

## Marathon diplomatique

Côté palestinien, Mahmoud Abbas a poursuivi ce week-end son marathon diplomatique. Il s'est rendu samedi au Caire, où il a rencontré le président Hosni Moubarak. A l'issue des entretiens, des sources officielles ont confirmé qu'une quarantaine de policiers palestiniens seront prochainement entraînés en Egypte.

Le président de l'Autorité palestinienne s'est ensuite rendu hier à Moscou. Il doit y rencontrer aujour'hui le président russe Vladimir Poutine, les ministres des Affaires étrangères Sergueï Lavrov et de la défense Sergueï Ivanov.

Sur le terrain, deux Palestiniens gravement blessés par des tirs israéliens ces dernières semaines ont succombé samedi à leurs blessures, tandis que le corps d'un activiste était retrouvé à Gaza. Dimanche, un Palestinien a été tué par des tirs israéliens près du point de passage de Rafah entre la bande de Gaza et l'Egypte.

ATS/AFP/REUTERS

## FORUM DE PORTO ALEGRE

# La Banque mondiale et le FMI pris à partie

Pour la première fois, des représentants de la Banque mondiale et du FMI ont été intégrés samedi aux débats du Forum de Porto Alegre. Ils ont subi un feu nourri de critiques en raison des conditions qu'ils imposent à l'aide au développement.

Le débat portait sur le rôle d'institutions telles que le Fonds monétaire international (FMI), la Banque mondiale (BM) mais aussi les Nations Unies dans la gestion des aides des pays riches. Une réforme de l'ONU a été prônée.

«Il est important que le FMI et la BM soient là», a reconnu Ted Van Hees, de la branche néerlandaise de l'ONG Oxfam. «Mais il faut savoir qu'ils imposent (aux pays) des conditions qui ne leur permettent pas de se développer. Ils les obligent à

privatiser, à ouvrir leurs marchés quand ils n'y sont pas prêts pour affronter la concurrence d'économies beaucoup plus fortes», a-t-il critiqué.

Ce militant a au passage rappelé à l'ordre les gouvernements des pays riches, soulignant que leur aide au développement ne dépasse pas 0,24% de leur PIB alors qu'ils se sont engagés dans le cadre des objectifs du millénaire à la porter à 0,7% d'ici à 2015.

## «Très en colère»

Le Zimbabwéen Thomas Deve, de l'organisation Mwingo, centre de réflexion et développement des ONG dans le sud de l'Afrique, a pour sa part qualifié de «désastre» l'impact des aides conditionnées du FMI et de la BM pour son continent. Il n'a pas épargné l'ONU, qui

joue aussi un rôle «à travers les conseils qu'elle donne à nos gouvernements».

Selon lui, ce que doivent surtout contrôler ces institutions, ce n'est pas la politique économique des pays mais l'utilisation transparente des fonds fournis. «Nos leaders volent de l'argent. Mais où le trouvent-ils, dans les pays riches», a-t-il dit.

«Mon peuple est très en colère contre vous», a lancé une participante camerounaise à deux représentants du FMI et de la BM. Selon elle, «les gens pensent que c'est le FMI et la BM qui nous rendent pauvres», en privatisant et en faisant trop peu pour l'éducation et l'assainissement.

Interpellé sur la nécessité pour le FMI et la Banque mondiale de changer leurs méthodes et

d'abandonner une idéologie jugée libérale, John Garrison, chargé de la société civile à la BM, a affirmé que la Banque avait déjà «beaucoup» infléchi sa politique.

«Notre ordre du jour inclut désormais l'accès à l'éducation, l'exclusion, l'environnement, nous avons fourni une aide d'un milliard de dollars contre le sida en Afrique et des fonds pour les ONG, la société civile», a-t-il souligné.

M. Garrison a estimé que les ONG commencent à voir que la BM et le FMI «sont des institutions complexes avec certains groupes à l'intérieur soutenant la privatisation et d'autres non».

Par exemple pour l'eau, nous nous concentrons plus sur les partenariats privé-public», a-t-il noté.

Simonetta Nardin, de la direction des affaires extérieures du FMI, a elle aussi accepté les critiques, reconnaissant que le Fonds s'était réformé «trop peu et trop lentement». Elle a toutefois appelé l'assistance «à ne pas sous-estimer les pays (receveurs d'aide)».

Ces gouvernements ne sont pas des marionnettes.»

Des membres du public ont salué le «courage» de ces membres du FMI et de la BM. Mais pour Candido Grzybowski, de l'Institut brésilien d'analyses sociales et économiques (IBASE), «ceux qui prennent les décisions sont des fondamentalistes de l'économie, convaincus que le libre commerce fonctionne et ils ne sont pas là».

ATS

## RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO

# 36 personnes enlevées à Ituri

Trente-six personnes ont été enlevées samedi en Ituri, dans le nord-est de la République démocratique du Congo (RDC). Quelque 220 habitations ont également été brûlées ces derniers jours, selon la Mission de l'ONU en RDC, la Monuc.

Des Casques bleus pakistanais ont effectué samedi une mission de sécurisation des populations dans cette zone, où les violences se sont multipliées ces derniers jours.

«Nous avons appris l'enlèvement de 36 personnes dans la zone de Tchê, où les habitations sont regroupées par petits groupes de quatre ou cinq dans les collines, assez éloignées les unes des autres», a déclaré Christophe Boulierac, un porte-parole de la Monuc en Ituri.

«Les 120 personnes qui se trouvaient encore là ont été regroupées et placées sous la protection des Casques bleus, qui vont rester là un moment», a-t-il poursuivi. Au cours d'un

survol en hélicoptère, la Monuc a recensé 220 habitations incendiées.

«Au cours de patrouilles à pied, nous n'avons vu qu'un cadavre, celui d'un homme tué d'une balle dans la tête, mais des témoins oculaires ont affirmé que 15 personnes avaient été tuées», a précisé M. Boulierac.

Jeudi, l'incendie de huttes dans ce secteur avait contraint une organisation humanitaire à rebrousser chemin. ATS

## ESPAGNE

# Nouvel attentat de l'ETA

Un attentat à la bombe a fait deux blessés légers dimanche dans un hôtel de Denia, une station balnéaire de la province d'Alicante, dans l'est de l'Espagne. L'attentat avait fait l'objet d'une mise en garde préalable de l'ETA.

Un correspondant anonyme se réclamant de l'organisation séparatiste basque a appelé à 14 h 22 la société DYA à Bilbao, une firme qui gère les dépannages routiers, pour prévenir de l'imminence de l'explosion. Il annonçait une

explosion prévue quarante minutes plus tard.

Selon la police espagnole, l'engin explosif, caché dans un sac à dos, avait été déposé dans un patio de l'hôtel. Après l'appel anonyme de l'ETA, la police nationale a procédé à l'évacuation des 160 clients de cet établissement de la Costa Blanca.

La police a précisé ignorer l'état de gravité des deux blessés. L'explosion a par ailleurs provoqué des dégâts matériels dans l'établissement. ATS

## EN BREF

### VANCOUVER

#### Le réchauffement climatique ouvre de nouveaux horizons maritimes

Le réchauffement climatique, grave menace pour l'environnement, constitue une opportunité pour d'autres: ils misent sur la fonte des glaces dans l'Arctique pour inaugurer une nouvelle liaison maritime entre la Russie et le Canada. Ils comptent notamment convaincre la Russie d'utiliser cette route entre le port de Mourmansk (mer de Barents) et celui de Churchill (baie d'Hudson) pour exporter son pétrole sur le marché du Midwest américain. Relié par rail au reste du continent américain, ce port de 1000 habitants n'est accessible aux navires que pendant quelques mois à partir de juillet, quand les glaces relâchent enfin leur emprise sur la baie d'Hudson. Mais, avec le réchauffement en cours dans le Grand-Nord, la saison de navigation s'étire un peu plus chaque année. L'an dernier, le port est demeuré ouvert de juillet à novembre, et cette saison de navigation devrait considérablement s'allonger d'ici à 50 ans, prédisent les experts. L'intérêt de ce trajet est de réduire de plus de 2000 km la distance entre le nord de la Russie et le centre du continent américain. Une délégation du port de Churchill, qui appartient à la société américaine Omnitrax, se trouve actuellement en Russie pour discuter de l'augmentation du commerce sur cette route maritime.

# Irak: scrutin «historique»

Malgré des attentats qui ont fait plusieurs dizaines de morts, les élections irakiennes représentent un tournant majeur dans l'histoire du pays.



Le chiite Mohamad Taqi Al Mawla, membre du Conseil suprême de la Révolution islamique. Keystone

Les Irakiens ont voté en nombre hier à l'occasion des premières élections multipartites du pays. Ce scrutin, qualifié d'«historique», s'est déroulé sur fond de violence. Au moins 37 personnes ont été tuées dans des attentats revendiqués par Zarqaoui.

Dans les heures qui ont suivi l'ouverture des bureaux de vote et jusqu'à leur clôture, la violence promise par les extrémistes islamistes et que redoutaient les forces américaines et le Gouvernement irakien a été au rendez-vous: sept attentats suicides à Bagdad, plusieurs autres attaques dans les villes sunnites voisines, de même que d'autres cités d'Irak.

Outre les 37 morts, pour la plupart des civils, 96 person-

nes ont été blessées, a indiqué en début de soirée le Ministère de l'intérieur. Ce dernier n'a pas précisé si ce bilan tenait compte des kamikazes morts. A ces chiffres s'ajoute la mort d'un GI lors d'une attaque dans la province rebelle d'Al-Anbar.

## 60% de participation

Mais la violence – revendiquée par le groupe de l'islamiste Al-Zarqaoui – n'a pas empêché les Irakiens de se rendre en nombre aux urnes. Peu avant la fermeture des bureaux de vote, la Commission électorale indépendante a annoncé 72% de participation. Elle a toutefois revu ce chiffre à la baisse – 60%, soit huit millions d'électeurs – en début de soirée.

Le président intérimaire Ghazi al-Yaouar a été la pre-

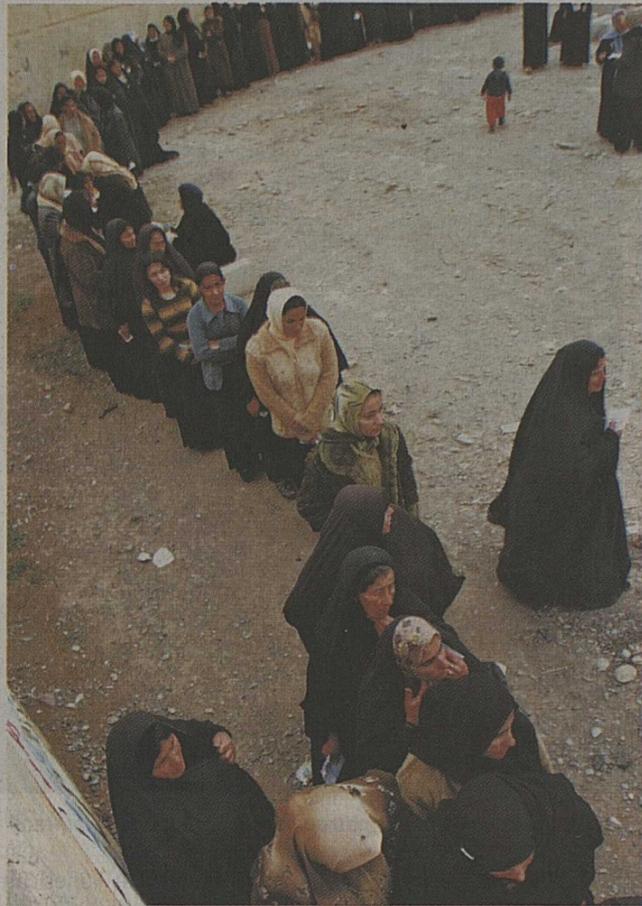
mière personnalité politique à voter dans un bureau spécial dans la Zone verte, périmètre sécurisé du centre de Bagdad. «Je suis heureux et fier en cette matinée bénie», a déclaré M. Yaouar qui a glissé les bulletins de vote dans des urnes avant de se faire remettre un drapeau irakien, blanc, noir, rouge et vert.

«Je félicite tous les Irakiens et leur demande de ne pas renoncer à leur droit. Je les appelle à voter pour l'Irak et à élire l'Irak», a-t-il ajouté.

## Enthousiasme

En pays chiite, des milliers d'électeurs enthousiastes se sont pressés devant les bureaux de vote, comme dans la ville sainte de Najaf, à 160 km au sud de Bagdad, où un électeur a fièrement exhibé la marque d'encre indélébile prouvant qu'il a voté en déclarant: «C'est un tatouage d'honneur.»

Les chefs spirituels et politiques de la communauté chiite ont encouragé les leurs à aller voter, tout comme les Kurdes. Tandis que les sunnites, qui ont dominé la vie politique de l'Irak jusqu'à la chute



Le taux de participation a oscillé entre 60 et 72% selon les sources gouvernementales. Keystone

de Saddam Hussein, ont été appelés à boycotter le scrutin et leur principale formation politique, le Parti islamique irakien, s'était retirée de la course. Le manque de mobilisation des sunnites pourrait prêter l'avenir politique du pays et empêcher le retour au calme. Certains observateurs vont jusqu'à craindre une guerre civile.

## Peu de fraudes

En début de soirée, l'organisme chapeautant les quelque 10 000 observateurs irakiens indépendants a assuré que ces premières élections multipartites n'avaient connu que «très peu de fraudes». «De façon générale, nos observateurs ont constaté que les élections se sont déroulées de manière excellente», a affirmé un porte-parole. A Washington, le président américain George W. Bush s'est dit

## Bush se montre très satisfait

George W. Bush a qualifié hier les élections en Irak de «grande et historique réussite». «Le monde entend la voix de la liberté depuis le centre du Moyen-Orient», a déclaré le président américain devant des journalistes à la Maison-Blanche, quatre heures après la fermeture des bureaux de vote. Lors d'une brève allocution, George W. Bush a félicité les Irakiens qui sont allés voter malgré les attentats et l'intimidation et qui ont «fermement rejeté l'idéologie antidémocratique des terroristes». AP

## La communauté internationale salue le courage des électeurs

La communauté internationale a salué le courage des électeurs irakiens, qui se sont rendus aux urnes hier malgré la violence. Le scrutin législatif est la première étape vers l'instauration de la démocratie, ont relevé les chancelleries. Les élections sont «un coup porté en plein cœur du terrorisme mondial», a déclaré de son côté le premier ministre britannique Tony Blair, principal allié de George W. Bush. Les Irakiens «savent qu'ils votent pour l'avenir de leur pays. On doit les encourager» et les aider «à prendre leur destin en main», a déclaré le secrétaire général de l'ONU, Kofi Annan. «C'est le début, un premier pas dans un processus démocratique», a-t-il ajouté.

La France, qui avait été l'un des principaux opposants à la guerre en Irak, s'est félicitée de la participation des électeurs – évaluée en fin de journée à 60%. C'est «une bonne nouvelle, si elle se confirme» et un «succès pour la communauté internationale», a déclaré le porte-parole du gouvernement Raffarin. ATS

ne sont pas attendus avant plusieurs jours.

ATS/AFP/REUTERS

Lire aussi l'éditorial en page 2

## Un avion C-130 Hercules de la Royal Air Force s'écrase en Irak

Un avion C-130 Hercules de la Royal Air Force s'est écrasé hier en Irak, a annoncé le Ministère de la défense britannique. L'avion, un gros porteur qui peut être utilisé

pour le transport de troupes ou de matériel, s'est écrasé à une quarantaine de kilomètres au nord de Bagdad, a indiqué le ministère. «Des soldats britanniques se trouvaient à bord», a précisé un porte-parole.

ATS/AFP/REUTERS

## CONFÉRENCE INTERNATIONALE DE PHUKET

# Pour le développement d'un système d'alerte aux tsunamis

Les ministres de 43 pays étaient réunis ce week-end en Thaïlande pour une conférence sur un système d'alerte aux tsunamis dans l'océan Indien. Ils sont tombés d'accord sur la mise en place d'un système d'alerte mais pas sur le pays coordinateur.

La conférence de deux jours organisée à Phuket, île sinistrée par le tsunami, était la troisième sur le sujet depuis le 26 décembre, après celle de Kobé (Japon) et de Pékin. Les pays touchés et donateurs et les seize organisations internationales présents ont accepté que l'Unesco supervise le futur système d'alerte.

Dans une déclaration finale, ils ont «reconnu le rôle précieux joué par les institutions nationales et régionales

existantes (d'alerte) et sont convenus de la nécessité de les renforcer». Ils ont décidé de

## De l'aide d'urgence à la reconstruction à long terme

Les huit organisations qui travaillent avec la Chaîne du Bonheur sont très actives sur le terrain et sont venues en aide à 500 000 victimes du tsunami au Sri Lanka, en Inde et en Indonésie. Différents projets ont été développés concernant l'eau potable, les vivres, les médicaments, les cliniques mobiles, les vêtements, les bâches, les réservoirs d'eau, les tentes, les

créer un «système d'alerte aux tsunamis multinodab».

ATS

moustiquaires... 15% des dons seront ainsi consacrés à l'aide d'urgence alors que la plus grande partie de la collecte de la Chaîne du Bonheur, environ 196 millions de francs, sera allouée à la reconstruction qui durera des années. Les projets, impliquant la participation de la population locale, sont ainsi privilégiés, avec des critères d'autonomie et de durabilité qui ouvrent des perspectives positives sur le long terme. Des accompagnements psychologiques ont également été mis en place pour les enfants qui ont perdu leurs proches.

C/JMT

## EN BREF

### LOS ANGELES Clint Eastwood élu meilleur réalisateur par ses pairs

Clint Eastwood a été désigné meilleur réalisateur de l'année 2004 par le Syndicat des réalisateurs américains (DGA) pour «Million Dollar Baby». Le choix de cette prestigieuse association préfigure souvent le lauréat de l'Oscar du meilleur réalisateur. Le réalisateur, âgé de 74 ans, a été choisi lors du dîner de gala du DGA organisé à Beverly Hills. Il a été préféré aux quatre autres candidats, Martin Scorsese, nommé pour son film «Aviator», Taylor Hackford («Ray»), Alexander Payne («Sideways») et le Suisse Marc Forster («Neverland»). Les Oscars 2005 s'annoncent comme une bataille entre «Aviator», qui raconte la vie tumultueuse du milliardaire Howar Hugues, et «Million Dollar Baby», film désenchanté sur le monde de la boxe.

## INDONÉSIE

# Quatre rebelles tués à Aceh

Quatre rebelles séparatistes de la province indonésienne d'Aceh (nord) ont été tués, a annoncé hier l'armée.

Ces événements sont survenus alors que se poursuivaient samedi en Finlande des pourparlers de paix.

L'infanterie a tué quatre membres du Mouvement Aceh libre (GAM) lors d'affrontements dans le village de Tan-

jong Punti, dans l'est d'Aceh, a précisé le porte-parole de l'armée, Edi Sulistiadi.

Les affrontements sont survenus samedi après-midi après que des soldats ont repéré quatre rebelles tentant de «déranger» des habitants du village, a précisé le porte-parole. Une situation toujours tendue et génératrice de violences. AT

PUBLICITÉ

www.atheneum.ch  
école d'architecture & design



## GESTION DE LA FAUNE

### Le sanglier fait grogner

Promouvoir la régulation plutôt que l'abattage, c'est ce que prône la Diana-Plaine du district de Monthey, en assemblée hier aux Giettes.....14

## CRANS-MONTANA

### Il sait parler aux mulets

Surprenante démonstration de dressage de la part d'Adrian Heinen à l'occasion de l'ouverture de la saison équestre...13

# Skier pour un sourire

Cent cinquante équipes de skieurs et snowboarders ont pris part aux **24 Heures Freeride** de Verbier. Grâce à leur engagement, des dizaines d'enfants hospitalisés vont retrouver le sourire.



A 12 heures, samedi 28 janvier, les Docteurs Rêve de la Fondation Theodora donnent le départ des 24 Heures Freeride de Verbier.



24 heures plus tard, soit dimanche 29 janvier à midi, les Docteurs Rêve sont toujours présents pour accueillir les valeureux participants.

Cent cinquante équipes, six cents skieurs, 38 388 km parcourus, plus de 120 000 francs récoltés en faveur de la Fondation Theodora, mais aussi une ambiance extraordinaire, des conditions de ski idéales et aucun pépin à signaler, tels sont les faits marquants de la 3e édition des 24 Heures Freeride de Verbier qui s'est déroulée ce week-end entre Médran, Les Ruinettes, les Attelas et le lac des Vaux.

Initiée par Dominique Perret et mise sur pied par un comité ad hoc (office du tourisme, commune de Bagnes, Télévrier...), cette manifestation permet d'allier le plaisir du ski à l'engagement pour une bonne cause.

Hier matin, sur le coup des 11 heures, alors que la course touchait à sa fin, il était ainsi frappant de constater la motivation des participants qui faisaient fi de la fatigue et du froid – le thermomètre est descendu jusqu'à -18 degrés aux Ruinettes pendant la nuit – et qui couraient encore pour effectuer des kilomètres supplémentaires.



Le nouveau président de Bagnes Christophe Dumoulin, accompagné ici de son amie, a participé aux 24 Heures Freeride de Verbier dans l'équipe des invités.

Le principe est simple. Les équipes, formées de quatre personnes qui se relaient pour rider du samedi à midi au dimanche à midi, s'organisent pour trouver des sponsors. Les kilomètres parcourus sont convertis en francs et la somme totale est versée au profit d'une œuvre de bienfaisance, en l'occurrence la Fondation Theodora.

Présent sur les lieux, le créateur de la Fondation Theodora André Poullie était radieux: «C'est fantastique. Tout était réuni pour que cette

manifestation rencontre le succès. Nous avons eu le soleil et la neige, et les participants ont à nouveau répondu présent. Je les remercie du fond du cœur pour leur engagement qui va permettre à de nombreux enfants hospitalisés de s'évader quelques instants lors de la visite de nos Docteurs Rêve. Je profite de l'occasion pour tirer un coup de chapeau à tout le monde, aux skieurs, aux bénévoles, à l'office du tourisme, à Télévrier pour la logistique et aux divers partenaires qui nous soutiennent.»

Olivier Rausis

## Les Docteurs Rêve ravis

Durant les 24 heures de la manifestation, les participants ont été soutenus et motivés par les Docteurs Rêve. Déjà présente en 2004, le Docteur Chaussette n'aurait manqué pour rien au monde cette édition: «Je suis émerveillée de voir le courage et l'engagement de tous ces skieurs et snowboarders qui s'engagent pour notre cause, et ce jusqu'à la dernière minute. L'ambiance est très sympathique et tous font preuve, malgré le froid, d'une bonne humeur communicative. Pour notre part, nous les accueillons, les encourageons et les soutenons durant les 24 heures de la course et notamment durant la nuit. Comme le comité d'organisation a fait un travail formidable, tout s'est bien passé.»

On rappellera que la Fondation Theodora finance, en Suisse et dans le monde, les visites de 125 clowns, dénommés Docteurs Rêve, dans 90 hôpitaux pour enfants,



Aux côtés d'une participante, le Docteur Chaussette de la Fondation Theodora rend hommage aux participants.

dont 38 en Suisse. Ces enfants, souvent hospitalisés durant de

longues périodes, retrouvent ainsi, l'espace d'un instant, le sourire.

# Médecine: le temps du tourment

Rencontre avec le **Dr Bertrand Kiefer**, docteur en médecine et théologien, qui sera l'invité d'une conférence sur les mutations de la culture médicale, demain à Monthey.

Le Dr Bertrand Kiefer, docteur en médecine et théologien, rédacteur en chef de la «Revue médicale suisse», sera l'invité très attendu de la prochaine conférence publique qui se tiendra ce mardi soir à 19 heures à l'Hôpital de Malévoz, Monthey. Thème retenu: «Les mutations de la culture médicale.»

– Dr Kiefer, quelles sont les grandes mutations qu'évoque l'intitulé de votre conférence?

– La culture médicale existe depuis l'aube de l'humanité. La médecine est une révolte contre la maladie, la souffrance et la mort. De même que la religion d'ailleurs, elle

cherche à donner sens à l'aventure humaine, à ses handicaps, à ses ratés. Jusqu'à la moitié du XXe siècle, elle n'était pas vraiment efficace. On se bornait à accompagner le malade, à lui donner quelques plantes, à bricoler un peu en chirurgie.

– Qu'est-ce qui provoquera un puissant changement?

– Une grande révolution. C'est approximativement au milieu du siècle passé que l'on réalise deux découvertes majeures: les antibiotiques, pour contrer les infections, et les neuroleptiques, pour soigner les esprits dérangés. Dans la foulée, la médecine s'emballe, se techni-



«La médecine est une culture, elle peut disparaître.»

cise. Mais en même temps qu'elle gagne en efficacité, elle devient réductionniste: elle cible la maladie, mais oublie le patient en tant que personne.

– Avec quel résultat à la clé?

– Deux crises majeures, aussi récentes qu'imprévues. D'abord la crise de la complexité: à part dans quelques domaines très pointus, on ne gagne quasi plus en efficacité. Deuxièmement, il y a la crise du coût: on n'arrive plus à payer une même médecine pour toute la société.

– A quoi doit-on s'attendre dans le futur proche?

– La médecine est une culture. Elle peut disparaître, comme

une civilisation peut disparaître. La médecine existe parce qu'on y injecte du sens. Les médecins d'aujourd'hui pourraient être remplacés par des techniciens, coiffés par des assureurs chargés du volet financier du système. La médecine a une vision de l'homme plus profonde qu'une simple éthique, c'est en fait une anthropologie. Actuellement, on n'abandonne pas le malade. Cela pourrait changer: si la population ne s'implique plus, si les médecins ne se défendent pas. L'enjeu est immense!

Propos recueillis par

Bernard-Olivier Schneider

# Le Nouvelliste 3 au 8 février 2005

www.lenouvelliste.ch

www.carnaval-sion.ch

## Carnaval de Sion, c'est fou!

**Spectacles pour les enfants**  
**5 cortèges**  
**Parade des Guggen**  
**Spectacle pyrotechnique**



*Soutenez-nous:  
 achetez la médaille à Fr. 10.-*

### Points de vente médaille de soutien



Office du tourisme, kiosque de la Planta, Boulangerie Gaillard & Fils, Pharmacie 2000, pharmacie Machoud, Milady Coiffure. **Cafés et Restaurants de Sion:** L'entrecôte, Le Cheval-Blanc, pizzeria Dolce Vita, café-restaurant des Châteaux, Le Boulevard, Le Mocambo, Le Ticino, Le Brésilien, L'Escale, Au 13 Novembre, Café du Nord, Café de Lausanne, Café-Restaurant de la Place, **Saxon:** La jument Verte

### Cabaret - Dancing



Bar du Bourg  
 Walter Briand

## BAR DU BOURG • SIERRE Réouverture du cabaret mardi 1<sup>er</sup> février 2005

Attractions tous les soirs • Orchestres renommés • Discothèque internationale

### AVEC NOS ARTISTES INTERNATIONALES

APÉRO-SHOW DÈS 17h00

OUVERTURE TOUS LES JOURS  
 JUSQU'À 4 HEURES

### Offres d'emploi

**MANPOWER**  
 www.manpower.ch

#### BÂTIMENT

Pour notre client nous cherchons:  
 Serez-vous l'**ATOUT** que nous proposerons à nos clients?

Vous êtes:

- Menuisier
- Charpentier
- Ferblantier
- Couvreur
- Monteur électricien
- Serrurier
- Poseur de sol
- Paysagiste
- Installateur sanitaire

Venez vous inscrire, nous mettrons vos compétences au service de la bonne entreprise

**MANPOWER S.A.**, av. de la Gare 19  
 1920 MARTIGNY, tél. 027 721 00 40

036-263189

### Véhicules

**Achète tous voitures, bus, camionnettes**  
 Kilométrage sans importance.

A. Termos.  
 Tél. 079 449 07 44.  
 036-265896

### Consultations Soins

**Les Falaises**  
 Institut de remise en forme

Hélène - Manuella  
 Masseuses diplômées

Sauna, massages de détente, antistress, sportifs, réflexologie.

Lu-sa 10 h à 21 h 30  
 Rte des Falaises 1,  
 3960 SIERRE  
 Tél. 027 455 70 01.  
 036-265764

### Sierre Centre

**Institut Vital Relax**  
 Pour votre bien-être, massages relaxants, sportifs et tantra par masseuses dipl.

dès 9 h, 777, cartes de crédit acceptées. Atmosphère chaleureuse  
 Tél. 078 762 03 23.  
 036-265294

Qualité au **top-niveau**, styling **très réussi** et équipement **très complet**:  
 la **Ford Fiesta Champion**

Fr. 17'900.-



#### Equipement CHAMPION de série:

- Moteur Duratec 1.4 16V 80 ch
- Airbags frontaux et latéraux aux places AV
- Verrouillage centralisé avec télécommande
- Climatisation à réglage manuel
- Lève-vitres AV électriques
- Rétroviseurs extérieurs à réglage et dégivrage électriques
- Radio/lecteur-CD
- Volant garni de cuir
- Phares antibrouillard

**Ford Credit Leasing:** Prix de base spécial Champion (5-portes) CHF 17'900, versement initial CHF 2'500, durée 48 mois, 10'000 km par an, taux d'intérêt effectif 3.9%, caution selon directives de Ford Credit. Tous les montants sont avec TVA. Assurance casco complète obligatoire non-comprise. Jusqu'au 31/12/2004, vous bénéficiez sur toutes les versions de la Fiesta d'un leasing à 3.9% et d'une garantie de 3 ans pour max. 100'000 km!

199.-  
 par mois

3.9%  
 Leasing

3  
 ans  
 garantie

La technologie en mouvement



Sponsor officiel de **SKI VALEIS**

**COLLOMBEY**  
**SIERRE**  
**SION**

**Ecoeur Automobiles SA**  
**Durret Automobiles SA**  
**Garage Kaspar SA**

**024 473 47 47**  
**027 455 03 08**  
**027 327 72 73**

**MARTIGNY:** Garage Kaspar SA 027 722 63 33  
**SAINT-MAURICE**  
 Ecoeur Automobiles SA

**ARDON:** Garage du Bisse 027 306 13 57  
**BEX:** Garage M. Favre 024 463 18 10  
**RIDDES:** Garage du Pont 027 306 39 87

### Tourisme et vacances

**CASLANO LAC DE LUGANO**  
**maisonnettes à louer**

Tél. 079 816 61 58.

024-399279

### DETECTIVE PRIVE - GARDE DU CORPS & DE SECURITE

des professions pas comme les autres que vous pouvez apprendre en suivant nos cours théoriques à domicile et pratiques à Lausanne.

**ECOLE EPDP Case postale 466 - 1951 Sion** (Fondée en 1994)

Dir. Jo Georges, ancien policier et gendarme d'armée (GA)

Tél. 027 323 13 15 • Fax 027 283 22 25

## www.lenouvelliste-pub.ch

### Tout savoir sur la publicité dans le Nouvelliste

- les tarifs
- les emplacements fixes
- les rubriques
- le programme des actions et des suppléments
- les délais
- les données médias



**Le support publicitaire N°1 en Valais**

**PUBLICITAS**

Service de publicité Le Nouvelliste  
 Av. de la Gare 34, 1950 Sion  
 sion@publicitas.ch

# Sur les chapeaux de skis

Gagnante du trophée de Veysonnaz, Sylvie Anthoine nous parle de sa passion pour le snowcross.

C'est devant un public venu très nombreux que s'est déroulé le trophée du championnat suisse de snowcross (motoneige), samedi dans l'aire d'arrivée de la piste de l'Ours à Veysonnaz. Une épreuve organisée par l'Auto-Moto-Club du Sanetsch en collaboration avec la Fédération suisse de moto et qui sera couplée à quatre autres courses cette saison. Une trentaine de participants se sont affrontés sur un circuit très exigeant. Parmi eux, la Saviésanne Sylvie Anthoine, 29 ans et déjà championne suisse, une des rares femmes à se passionner pour le snowcross. Elle est, samedi, une nouvelle fois montée sur la première marche du podium.

– Parlez-nous du circuit?

– Il était assez difficile. Il comportait des virages relevés où il faut une bonne maîtrise de l'engin, ainsi que plusieurs sauts en descente. Mais je me suis sentie très à l'aise et en grande forme.

– Comment et où vous entraînez-vous?

– Je m'entraîne beaucoup physiquement, un peu comme quand je faisais de la compétition de ski. Pour les entraînements sur le terrain, notre team se déplace en France ou ailleurs puisque le Valais ne dispose pas de circuit.

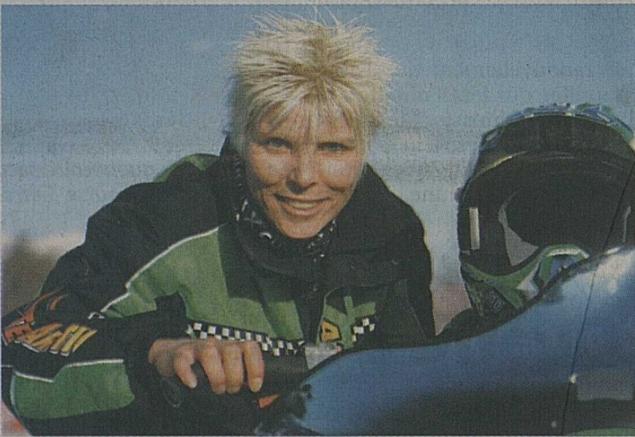
– On a pu lire cette semaine dans la presse que la pratique de la motoneige dérangeait les randonneurs, spécialement aux mayens de My, dans la région du Sanetsch.

– C'est vrai. Le cas des mayens de My est particulier puisque de nombreux propriétaires de chalets utilisent leur motoneige pour s'y rendre. Il y a parfois des abus, mais comme l'a souligné David Luyet, président du comité d'organisation de ce trophée, il est difficile de satisfaire tout le monde et c'est



Frissons garantis pour la trentaine de concurrents, ainsi que pour le public venu nombreux.

mamin



Pour la Saviésanne Sylvie Anthoine, championne suisse, le snowcross est un sport complet et très physique.

mamin



Sylvie Anthoine a su maîtriser le circuit exigeant de Veysonnaz, composé de sauts en descente et de virages relevés.

mamin

## Les résultats

■ Voici le classement, par catégories, du deuxième trophée de Veysonnaz comptant pour le championnat suisse.

**Catégorie Elite Open:** 1. Fredy Hostettmann du MNC L'Original; 2. Blaise Anthoine de l'AMC Sanetsch; 3. Etienne Gross de la FMS.

**Catégorie Promo Open:** 1. Yann Courtine de l'AMC Sanetsch; 2. Raynald Dubuis de l'AMC Sanetsch; 3. Laurent Délèze de l'AMC Sanetsch.

**Catégorie Promo <500:** 1. Franco D'Andrea de la FMS; 2. Joël Santschy de l'AMC Sanetsch; 3. Paolo Terraneo du MAC Biasca.

**Catégorie dame:** 1. Sylvie Anthoine de l'AMC Sanetsch; 2. Andrea Haldi du MC Golden Flèches.

**Catégorie seniors:** 1. Silvio Sobrio de la FMS; 2. Fausto Tinetti du MAC Biasca; 3. Jean-Daniel Rosse du MNC L'Original.

**Superfinale en nocturne:** 1. Etienne Gross de la FMS; 2. Yann Courtine de l'AMC Sanetsch; 3. Raynald Dubuis de l'AMC Sanetsch.

une question de savoir-vivre avant tout. Nous sommes de notre côté très heureux d'avoir obtenu les autorisations pour organiser des courses en Valais.

– Le snowcross est un sport relativement coûteux, n'est-ce pas?

– Oui, en effet. Une motoneige de compétition coûte entre 15 000 et 20 000 francs, sans compter l'équipement et l'entretien de l'engin. Chaque concurrent doit essayer de trouver des sponsors pour gérer au mieux les frais.

Propos recueillis par Christine Schmidt

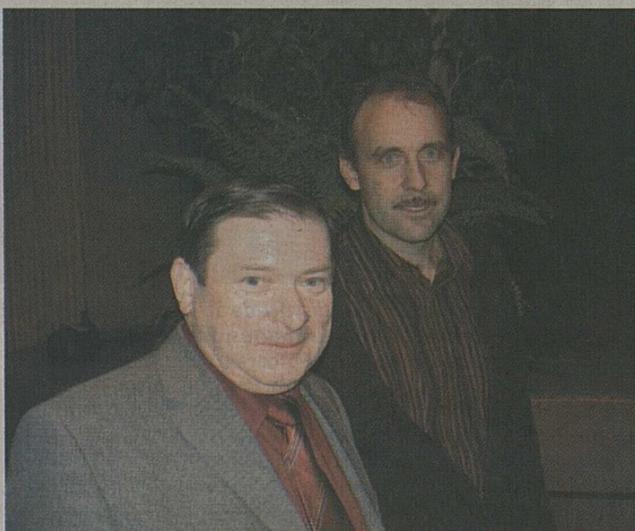
# Cueillette et prudence

Les mycologues valaisans avaient rendez-vous samedi dernier à Monthey.

Seules quelques espèces sortent leur chapeau en hiver. La saison est morte pour les amateurs de champignons. Du coup, les mycologues valaisans en ont profité pour délaissé un peu les forêts et se réunir de manière plus administrative. Samedi à Monthey, le président de l'association cantonale Jean-Michel Rieder a donné le ton de l'année 2005 par une citation: «La mycologie est l'école buissonnière la plus sérieuse du monde.» Une manière de faire de la prévention, tout en adressant un clin d'œil au professeur qu'était François Brunelli, âme de la mycologie valaisanne, décédé le 12 octobre.

– Jean-Michel Rieder, «Une école buissonnière, la plus sérieuse du monde...», qu'est-ce que cela signifie plus concrètement?

– La mycologie permet certes de profiter du bon air, mais elle reste très sérieuse parce qu'elle n'autorise pas de défaillance. Des champignons mortels sont en effet recensés en Valais. D'autres restent déconseillés, à moins de vouloir subir une sérieuse cure



Jean-Michel Rieder et François Maret.

le nouvelliste

d'amaigrissement! Une famille valaisanne a malheureusement été victime en 2004 d'une intoxication due à des petites lépiotes blanches, qui ont certainement été confondues avec l'un des champignons les plus prisés par les mycologues, la grande lépiote élevée qui elle, est comestible. Cette famille a dû séjourner

une dizaine de jours à l'hôpital et l'un de ses membres a frisé l'issue fatale. Il faut rester prudent avec les champignons.

– D'où l'importance d'une formation en la matière?

– La formation permet en effet de pérenniser notre association. Le savoir mycologique se transmet avant tout par une pratique de terrain, accompa-



La collybie à pied velouté est l'un des rares champignons à sortir de terre en hiver.

lidd

gnée des conseils des personnes plus expérimentées. L'association a le bonheur d'être entourée de bénévoles pétris de connaissances, dont ils nous gratifient volontiers.

– L'école buissonnière, c'est aussi une référence aux enfants. Avez-vous l'occasion de leur enseigner la prudence?

– Lors des sorties des classes primaires en forêt, on nous contacte fréquemment afin d'expliquer aux enfants en quoi consiste la mycologie. Nous sommes d'ailleurs sur le point de faire une demande aux autorités compétentes afin de rendre ces rendez-vous plus réguliers. D'autre part, il nous arrive aussi d'apporter notre

## Mycologues et mycophages

■ Comptant dix sections (dont celle de Bex), l'Association cantonale valaisanne de mycologie (ACVM) regroupe 1200 amateurs et spécialistes.

«Notre association est davantage composée de mycophages», commente le président Jean-Michel Rieder. «Il faut donc diviser notre effectif par dix pour trouver le nombre de personnes qui s'adonnent véritablement à la mycologie et étudient tout champignon, qu'il finisse ou non dans l'assiette.» Un effectif qui varie également en fonction des conditions météorologiques. «Comme les champignons, les mycologues sont capricieux. Ils apparaissent plus ou moins nombreux en fonction de ce que promet la saison.»

www.champi-net.ch

concours à des passeports-vacances.

Propos recueillis par Emmanuelle Es-Borrot

# Du Québec à Zinal

La station anniviarde entend dynamiser les opérations événementielles pour pallier les baisses de fréquentation avec, notamment, la venue d'Isabelle Boulay lors de la course Sierre-Zinal 2005.

La 32e édition de la mythique course Sierre-Zinal se déroulera le 14 août prochain. A cette occasion, les organisateurs annoncent déjà la venue de la chanteuse Isabelle Boulay. La Québécoise, qui s'est fait connaître en Europe dans le rôle de Marie-Jeanne dans «Starmania», succédera ainsi à Gérard Lenorman, Michel Delpeche, Salvator Adamo et Pierre Bachelet notamment, sur la scène du désormais célèbre rendez-vous sportif.

## De nouvelles animations d'envergure

La société de développement, qui tenait son assemblée annuelle en fin de semaine, a dévoilé encore bien d'autres attractions, comme une grande fête de lutte suisse le 24 juillet prochain.

La station anniviarde, qui a enregistré 114 105 nuitées, connaît depuis la disparition du Club Med des baisses régulières de fréquentation.

Mais la SD n'entend pas baisser les bras et va dynamiser les opérations événementielles. «Nous allons reconduire les conventions avec Sierre-Anniviers Tourisme et renforcer les animations d'envergure», a souligné son président Gabriel Vianin. De son côté, l'office du tourisme accueille régulièrement des amateurs de découvertes insolites, comme par exemple la visite de la mine de



Un dicastère du tourisme a été constitué au sein de la commune d'Ayer, avec plusieurs projets déjà en cours.

le nouvelliste

cuivre. L'an dernier, 2500 personnes se sont «glissées» sous le glacier de Zinal, une attraction devenue internationale si l'on en croit les nombreuses coupures de presse et émis-

sions de télévision qu'a rassemblées l'OT.

## Un dicastère du tourisme

A noter que Zinal a obtenu, conjointement avec Grimontz,

le renouvellement du «Label famille» qui fera l'objet de la prochaine émission de la TSR «A bon entendeur».

Georges-Alain Zuber, président de la commune d'Ayer, a

par ailleurs annoncé la création d'un dicastère du tourisme. Son président a été désigné en la personne du municipal Jean-Albert Melly. Il sera l'homme de liaison avec les Remontées mécaniques, SAT, la SD et toutes autres manifestations en relation avec le tourisme. Des projets sont déjà à l'étude pour éviter les lits froids. Il travaille également sur un concept visant à redonner à Zinal un espace piétonnier convivial au cœur de la station.

Le comité de la SD a en outre été complété par l'arrivée de Manu Hinnen, Laurent Flück et Kilian Lochmatter, Pascal Bourquin et Jean-Albert Melly. Il a enregistré la démission de Georges Theytaz.

Charly-G. Arbella



La chanteuse québécoise succédera à Pierre Bachelet sur la scène de la prochaine course Sierre-Zinal.

ldd

## UDC DISTRICT DE SION

# Régression exclue



De gauche à droite: Dyonis Fumeaux, Cyrille Fauchère, Jean-Luc Addor, Eric Jacquod et André Franzé.

Il y a quatre ans, Oskar Freysinger faisait son entrée sur la scène politique valaisanne en décrochant un premier siège de député pour l'UDC au Grand Conseil. Désormais conseiller national, il ne sera pas présent lors de cette campagne pour défendre le siège de député, ce qui n'empêche pas l'UDC du district de Sion de se montrer ambitieuse «en essayant d'augmenter sa représentation».

## Pas de femme sur les listes

Pour y parvenir, Oskar Freysinger laisse donc sa place valaisanne sur la liste à l'avocat Jean-Luc Addor, la personna-

lité la plus connue de la liste, qui sera accompagné par celui qui a pris la place de Freysinger au Grand Conseil, Cyrille Fauchère de Bramois, l'ancien magistrat André Franzé de Sion, l'enseignant Dyonis Fumeaux également de Sion et enfin un autre Bramoisien en la personne d'Eric Jacquod, ingénieur agronome.

Quant à la suppléance, le Saviésan Jean-Bernard Héritier, élu en 2001, sera à nouveau présent pour un nouveau mandat. Il sera accompagné sur la liste par trois autres candidats: Christophe Duroux, représentant à Sion, Eric Moix, agent d'affaires dans la capi-

tal et Pierre-Michel Vergère, conseiller financier toujours à Sion.

«Nos principaux thèmes de campagne concerneront, comme pour les autres districts, la sécurité, l'allègement de la charge fiscale pesant sur les familles et les PME et la défense de l'identité de notre pays», explique Jean-Luc Addor, secrétaire général de l'UDC, dans un communiqué.

Rappelons qu'en 2001, l'UDC faisait partie, avec le PCS et le PDC, des trois gagnants des élections cantonales pour le district de Sion.

Vincent Fragnière

## PS, VERTS, PCS ET ALLIANCE DE GAUCHE DISTRICT DE SIERRE

# Quatre partis sur une liste



Les candidats de l'alliance du district de Sierre: Bernard Briguet, Georges Emery, Jean-Marc Zufferey, Paolo De Andrea, Véronique Barras, Sonia Z'graggen.

le nouvelliste

La Fédération socialiste du district de Sierre, le Parti des Verts de Sierre et le Parti chrétien-social du district de Sierre ont récemment signé une convention dans laquelle les trois partis s'engagent «à mener une campagne saine et loyale pour que leur regroupement puisse atteindre les buts espérés qui sont de fédérer les forces œuvrant pour une solidarité accentuée, un développement durable et une justice sociale effective». Dans ce contexte, ces trois partis présentent une liste commune pour les élections au Grand Conseil valaisan. Cette liste comprend des représentants

du Parti socialiste, notamment deux députés sortants et deux députés suppléants sortants également et des représentants du Parti chrétien-social, à savoir un candidat à la députation et un candidat à la suppléance. Les Verts de Sierre, récemment créés, ne présentent pas de candidats. Ils ont cependant parrainé la liste.

Deux députés mettent un terme à leur mandat: Rose May Clivaz de Venthône et Alain Cattin de Sierre. Deux anciens, Jean-Marc Zufferey de Chalais et Georges Emery-Bagnoud de Lens, reconduisent leur mandat. La liste sera complétée par les candidatu-

res nouvelles de Véronique Barras-Martinet de Sierre; de Sonia Z'graggen-Salamin de Veyras, de Bernard Briguet de Sierre (PCS) et de Paolo De Andrea de Grône.

Les députés suppléants qui remettent leur mandat à la disposition du parti sont: Joël Delacretaz de Saint-Léonard et Jean-Pierre Ménabréaz, de Sierre. Seront également sur la liste les nouveaux candidats: Véronique Briguet Pardo d'Icoigne; Francine Zufferey Molina de Chippis; Robert Métrailler de Sierre (PCS); Pierre-Noël Mittaz d'Ollon et Jean-Daniel Nanchen de Chalais.

CA/C

# Il sait parler aux mulets

Le Haut-Valaisan Adrian Heinen a fait une surprenante **démonstration de dressage** à l'occasion de l'ouverture de la saison équestre de Crans-Montana.

**E**n ouverture de la saison équestre, Patricia Wyszenbach avait convié au manège de Crans-Montana Adrian Heinen. Le Haut-Valaisan a réalisé en première valaisanne une démonstration publique d'une nouvelle méthode de dressage des chevaux, des mulets et des ânes, une méthode mise au point par Pat Parelli.

## Une méthode qui a fait ses preuves

«Le célèbre chuchoteur américain est un nouveau maître qui approfondit la relation homme-cheval depuis plus de vingt ans», note Patricia Wyszenbach. «C'est certainement le plus connu en Europe. Il a mis au point une méthode très structurée, le Natural Horse-Man-Ship, qu'il exporte avec un certain succès vers l'étranger.» Pour Parelli, le problème de base de la relation homme-cheval est que ce dernier perçoit l'homme comme un prédateur. Comme toute proie potentielle, il est programmé pour échapper, d'une façon ou d'une autre, à tout danger. Il faut donc savoir se montrer aussi doux que possible, tout en restant ferme. Comme pour tous les nouveaux maîtres, ses méthodes sont basées sur l'étude du comportement équin et de sa psychologie.



«Il est facile de parler aux animaux parce qu'ils sont francs!»

## Un public sceptique, puis stupéfait

Lorsque Adrian Heinen entre dans le manège avec ses deux mulets, l'un blanc venu d'Es-

pagne et l'autre du Haut-Valais, les spectateurs sont sceptiques. Après cinq minutes de démonstration, ils sont stupéfaits. La leçon d'éthologie

est totale. Adrian Heinen fait ce qu'il veut avec ses mulets en les touchant à peine. Il s'amuse avec eux comme un enfant avec un petit chien.

«Lors de la naissance de mon mulet, j'ai dormi durant quatre jours avec lui pour qu'il s'habitue à ma présence et à mon odeur. Ensuite, j'ai appli-

qué la méthode Pat Parelli», précise le dresseur.

## Une attention particulière au travail latéral en longe

Durant la soirée entière il a développé des méthodes structurées pour travailler la relation homme-cheval, que ce soit dans le travail au sol, en longe, en liberté, ou monté. Il a attaché une attention particulière au travail latéral en longe, contrairement au travail en cercle, forcément plus limité, que l'on pratique couramment.

«Ces méthodes sont en théorie faites pour tous les types d'équitation, western ou classique. Mais comme pour tous les nouveaux maîtres, elles sont novatrices et rencontrent donc des réticences. Aux Etats-Unis les cavaliers western, orientés compétition, l'utilisent peu par exemple. Elles sont d'abord utilisées pour l'équitation de loisir», souligne encore Adrian Heinen.

## Comme chez les Indiens d'Amérique

Le langage basé sur la gestuelle était déjà connu au Moyen Age et chez les Indiens d'Amérique qui montaient les chevaux sans selle ni brides. Oublié depuis, il revient d'actualité avec la méthode Parelli.

Charly-G. Arbellay

# De vrais petits champions!

Le show annuel du **Tobydemoteam** s'est déroulé vendredi soir au jardin des neiges de Vissigen à Sion.

**A**près avoir conquis le cœur des quelque 10 000 spectateurs réunis à Levi en Laponie lors des épreuves de coupe du monde de ski l'an dernier, la plus jeune équipe de démonstration de sports de glisse du monde a animé un show devant son public, vendredi soir au jardin des neiges de Vissigen à Sion.

## Toupies en snowboard, phases de télémark ou croisements groupés

Les vingt-deux enfants du Tobydemoteam, âgés de 3 à 9 ans, et leur mascotte «Snowli», arrivé d'une autre planète à bord d'un hélicoptère, ont une nouvelle fois fait sensation avec des toupies en snowboard, des phases de télémark et des croisements en groupe notamment sur une piste bleutée par des jeux de lumières et des bougies. Et le froid polaire n'a en rien perturbé la



Ils ont entre 3 et 9 ans et forment la plus jeune équipe de démonstration de sports de glisse du monde. Ici, avec leur mascotte «Snowli» et les entraîneurs.

grande forme des petits champions.

«Le thermomètre affichait moins 34 degrés lorsqu'ils ont effectué le show l'an dernier en Laponie finlandaise», a souligné leur coach et directeur de l'école suisse de ski de Sion, Yves Roduit.

Le Tobydemoteam se prépare à un nouveau show qui

aura lieu le 23 février lors de la grande fête du ski à Villars. Ils seront accompagnés à cette occasion par les Coyottes Girls de la station vaudoise.

Le Tobydemoteam animera par ailleurs une nouvelle fois les épreuves de coupe du monde de ski qui se tiendront au début mars 2006 à Levi.

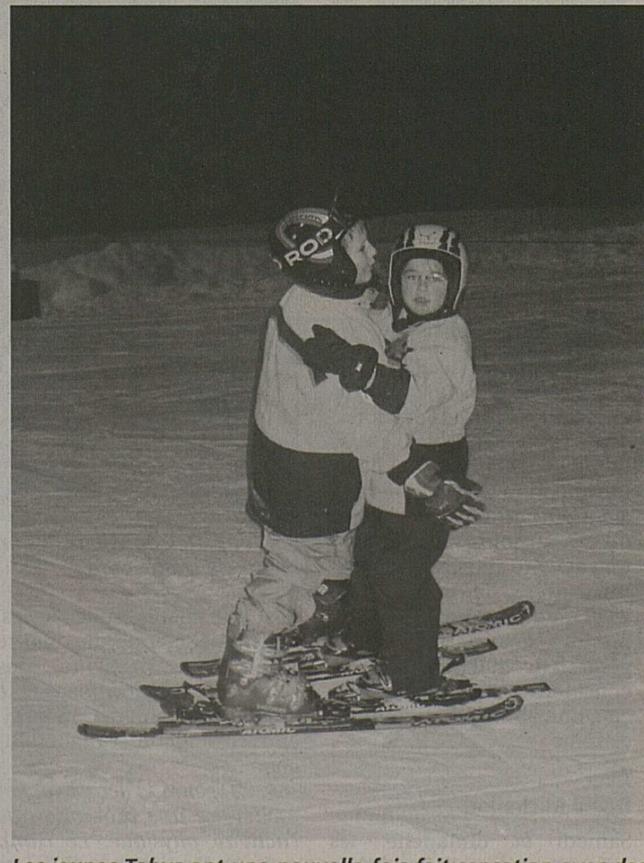
ChS



Les phases de télémark ont été l'un des points forts du show. ldd



Tout sourire malgré un froid polaire... ldd



Les jeunes Tobys ont une nouvelle fois fait sensation avec des figures peu banales. ldd

# Le sanglier fait grogner

En assemblée hier aux Giettes, la Diana-Plaine du district de Monthey a posé à nouveau la problématique liée à la gestion du sanglier.



Serge Mariéthoz, président de la Diana-Plaine du district de Monthey.

le nouvelliste

Pour le reste du gibier, la pression est trop forte, sur une période trop longue. Au lendemain du dernier jour de la chasse au sanglier (voir encadré), les membres de la société de la Diana-Plaine du district de Monthey s'étaient donné rendez-vous aux Giettes à l'occasion de leur assemblée générale. La problématique liée au sanglier étant d'actualité, elle n'a donc pas manqué de susciter le débat parmi les chasseurs présents.

En cause, les huit samedis accordés par le service cantonal compétent pour traquer l'animal entre la fin novembre et la fin janvier. Et cela, principalement dans la région du Bas-Valais.

## Concentration dans le Chablais

«Il s'agit en effet d'une problématique chablaisienne», explique Serge Mariéthoz, le président de la Diana-Plaine du district de Monthey. «Car



Les conseillers d'Etat Jean-Jacques Rey-Bellet et Jean-René Fournier sont venus féliciter les chasseurs samedi à Muraz.

le nouvelliste

même s'il y a quelques sangliers dans le Valais central, ces animaux sont concentrés dans le bas du canton.»

Du coup, c'est aussi dans le bas du canton que viennent chasser les détenteurs du permis S comme «Sanglier». «Or, la gestion de ce gibier nous pose quelques soucis», poursuit le président.

«La plupart des sangliers présents sur notre territoire viennent de France, et dans une moindre mesure, du canton de Vaud. Ils n'ont pas le temps de s'installer dans la région que

déjà, ils se font tirer.» Sans compter le dérangement subi par les autres animaux. Dérangement qui peut s'avérer fatal en cette saison.

«Certes, le décor est extraordinaire en ce moment. Mais lorsque que la température est aussi basse et que la neige est présente, les chevreuils n'ont vraiment pas encore besoin qu'on laisse courir des chiens derrière eux. Autre exemple, avec le manteau neigeux d'aujourd'hui (n.d.l.r.: hier dimanche), un tétra-lyre a droit à trois décollages. Après quoi,

ayant trop dû puiser dans ses réserves, il est mort.» A noter que 30 sangliers ont été tirés durant cette dernière saison hivernale pour 450 chasseurs sur les rangs. Lui-même détenteur d'un permis S dont il ne se sert plus, Serge Mariéthoz souhaiterait surtout «mettre un bémol» à la pratique. «C'est vrai que les sangliers causent des dégâts, mais laissons déjà le temps aux femelles d'éduquer leurs petits.»

Promouvoir la régulation plutôt que l'abattage, c'est le message que prône le prési-

dent de la Diana-Plaine. La société du district de Monthey a donc déposé une requête auprès de la Fédération valaisanne des sociétés de chasse. «Nous demandons l'arrêt de la chasse au sanglier au 31 décembre, le respect du réseau rouge quant au passage des véhicules, ainsi que le respect des réserves de gibier.»

Une démarche qui intervient alors qu'un nouveau plan quinquennal est mis en route cette année.

Quant au reste de ses activités, la Diana-Plaine du dis-

## «Le plus intelligent»

Samedi était le dernier jour de la chasse au sanglier. Une date qui aura offert à un groupe de la région d'Entremont de tirer trois sujets - «un mâle et ses deux bêtes de compagnie» - en une demi-heure dans la zone 3, entre Muraz et Vionnaz.

«C'est assez rapide», confie André Graber. «Aujourd'hui, pour nous, c'est un peu le dessert.» Une affirmation aisément compréhensible lorsque l'on sait que les chasseurs valaisans ont abattu quatre sangliers au total durant les huit samedis ouverts à cette activité! «On chasse également le cerf, le chamois, le lièvre. Le sanglier, ça reste quelque chose de spécial», poursuit André Graber. «C'est la bête la plus farouche et la plus intelligente.» De quoi forcer le respect.

Du coup, les chasseurs de l'Entremont appliquent soigneusement l'éthique dictée par les leurs. «Jamais de laies qui conduisent la horde, ni de marccassins!»

trict de Monthey «se porte bien», toujours selon son président. Forte de 105 membres, parmi lesquels 85 à 90 personnes se font délivrer un permis, la société conserve des tirs constants sur l'ensemble de son territoire.

Avec une palme supplémentaire destinée aux chamois. «Si les sujets paraissent un peu plus petits, nous arrivons tout de même à décrocher chaque année 2 à 3 médailles sur le plan cantonal.»

Emmanuelle Es-Borrot

# Glisser et gérer le risque

Des enfants souffrant de diabète ont été initiés au snowboard ce week-end à Villars.

Un bras de chaque côté de la planche et on commence à déraper! explique la monitrice. Les enfants, à l'air ravi par la glisse, ne tardent pas et s'élancent sur la piste. Entre petites gamelles et réjouissances, chacun y trouve son compte et avec un plaisir assuré. «Mon médecin m'a proposé ce camp et je me suis inscrit. C'est sympa, j'aime bien le snowboard et c'est l'occasion de faire connaissance avec les autres. Je reviendrai», confie Deborah, 14 ans.

## «Comme les autres»

Malgré le froid glacial, le soleil est au rendez-vous pour la quinzaine d'enfants et adolescents venus s'initier au snowboard sur les pistes de Villars. La fondation USCADE permet à ces jeunes atteints de diabète ou de surpoids de pratiquer une activité sportive «comme les autres», le temps d'un week-end. L'occasion d'apprendre aux participants à gérer leur maladie, souvent considérée comme un handicap, dans une situation quasi extrême.

## Avec David Michellod

Samedi et dimanche, les enfants ont donc été encadrés par plusieurs professionnels:



Sur les pistes de Villars, les enfants pris en charge par la fondation USCADE ont appris les rudiments du snowboard.

le nouvelliste

des infirmières spécialisées, une diététicienne, un maître d'éducation physique, des moniteurs de snowboard et le docteur Michel Couderay, endocrinologue et diabétologue.

«Ce genre d'action ponctuelle vise une promotion de l'activité physique. Le camp permet d'apprendre un sport afin de soulager la maladie et

de renforcer son traitement», explique le médecin avant de rajouter: «Le sport pour un diabétique implique un risque d'hypoglycémie. Nous voulons apprendre à ces enfants à gérer ce risque et à devenir, petit à petit, autonomes face à leur maladie. Le tout dans l'optique de ne pas les cantonner à des sports souples, comme la marche.»

A noter encore la présence de David Michellod, célèbre freerider et instigateur de plusieurs manifestations consacrées à la montagne et au snowboard.

Le Valaisan est notamment venu présenter un film de ses exploits. «C'est l'occasion de donner une image fun à ces enfants et de montrer qu'un sportif reconnu s'intéresse à eux

## Fondation récente

Depuis 1999, une unité de l'hôpital de la Riviera, emmenée par Roland Fleischmann, maître d'éducation physique, le docteur Michel Couderay et l'infirmière Sophie Rogivue, propose des activités sportives à des enfants atteints de diabète et de surpoids. Le but est de prévenir les maladies cardiovasculaires pouvant apparaître à l'âge adulte. «Il y avait beaucoup de demande, alors nous avons passé au statut de fondation en 2004 pour s'intéresser aux enfants de toute la Suisse romande», déclare Sophie Rogivue. La fondation USCADE propose des cours d'aquagym et de sports en salle ainsi que des camps de deux jours. Les fonds peinent à rentrer. La fondation ne touche pas de subventions publiques, mais ne se décourage pas. Soutenue par des sponsors privés, elle a pour ambition d'élargir sa palette d'offres, tout en se dotant d'une meilleure visibilité.

et à notre fondation», avoue l'infirmière Sophie Rogivue. Fabien Thétaz

## MÉMENTO

### SAINT-MAURICE

#### Collecte de sang

Une collecte de sang a lieu aujourd'hui 31 janvier de 16 h 30 à 20 h 30 à la clinique Saint-Amé de Saint-Maurice. La population est invitée à se présenter spontanément.

### LEYSIN

#### Conférence sur Mozart

A l'enseigne de Connaissance 3, une conférence intitulée «Chantier Mozart» sera donnée le jeudi 3 février, à 14 h 30, à la Maison de paroisse de Leysin, par l'illustre ténor Eric Tappy.

### AIGLE

#### Ciné-Club

Le ciné-club chablaisien propose le mardi 1er février le film d'Andréj Zvjagintsev «Le retour». Projection à 20 h 30 au cinéma Cosmos d'Aigle.

### MONTHEY

#### Aînés-sport

Sortie cantonale le jeudi 3 février à Ovronnaz. Départ de la gare CFF de Monthey à 7 h 45, de la gare AOMC à 7 h 50 et de la place Cardinal à 7 h 55.

### MONTHEY

#### Carnaval des aînés

Le carnaval du club des aînés Pro Senectute de Monthey aura lieu le vendredi 4 février à 14 h à la salle de la gare. Concours avec prix sur le thème «De toutes les couleurs».

# Majestés carnavalesques

Longue vie à Carmen, Don-José et Jean-No! Ce week-end à **Saint-Maurice et à Monthey**, la population a découvert ses princes et princesse. Entre flamenco et verdure...

Un drapeau rouge et or se balance, les premiers talons des danseuses de flamenco frappent le sol et entament un ballet avec la dignité qu'impose ce ballet-là. Lorsque le rideau bleu de la salle du Roxy s'est ouvert vendredi soir, l'Espagne s'est d'emblée installée en Agaune. Tout est là: le taureau, les banderilles et son altesse parée de son habit de lumière, Don-José Ier. Lequel aura tout le temps du carnaval pour séduire sa Carmen Ire, l'autorité princière agaunoise se présentant cette année en couple. A elle en guise de sceptre une rose rouge, à lui la clé de la ville. Une passation de pouvoir qui aura donné l'occasion à Vicente, prince sortant, de faire une dernière fois son cirque... quoique...

## Autorité franco-espagnole

Au son de la guitare ou du célèbre opéra homonyme de la princesse 2005, Carmen et Don-José ont conté leur histoire d'amour. Leurs sujets ont ainsi pu apprendre que Carmen, d'origine espagnole, est une spécialiste du décolletage et, en passionnée des fringues, du décolleté. Quant à Don-José, le toréro est arrivé du sud de la France. On raconte de lui qu'il est le plus grand transfert du FC Saint-Maurice, en provenance directe de l'Olympique de Marseille. Si l'amour est enfant de bohème, il n'en demeure pas moins que le carnaval de Saint-Maurice s'annonce quant à lui complètement olé olé... Une fiesta



Triboulets et confettis, la fête a déjà commencé pour Jean-No I<sup>er</sup>, prince du carna montheysan.

léon maillard



Carmen I<sup>re</sup> et Don José I<sup>er</sup>, leur histoire d'amour à Saint-Maurice.

mamin

## Façon viking

Organisateurs du Petit Carnaval de Monthey depuis quelques années, la guggenmusik Les Kamikazes avait misé cette année sur une fête sous chapiteau. Pari gagné pour l'ambiance. «Si le vendredi soir a été un peu plus calme, nous avons reçu la visite de 2000 personnes environ le samedi», commente Patrick Gay, président de la société. «De même, et malgré le froid, 500 personnes ont assisté à notre concert du dimanche matin.» C'est que Les Kamikazes fêtent cette année leur dixième anniversaire. L'occasion aussi pour la soixantaine de musiciennes et musiciens d'étréner leur nouveau costume. Samedi soir sous le chapiteau, Les Kamikazes sont donc apparus comme autant de vikings du Carnaval, masque ad hoc! «Une tenue qui reste dans la ligne de notre guggenmusik», poursuit Patrick Gay. «Quelque chose de sobre, sans trop de volume.» Les Kamikazes seront présents à Monthey dimanche, lundi et mardi. Après quoi, les viking vogueront vers leur 20e anniversaire.

EE Les Kamikazes tombent le masque...

léon maillard



ibérique à déguster dès vendredi.

Dit «Le Boucht'à Frach'», Son Altesse de Monthey est pour sa part apparue en ville samedi matin accompagnée d'une cohorte de triboulets et de la guggenmusik kamikaze qui fêtait ce week-end son 10e anniversaire (voir encadré). Tout de gazon vêtu, orné de tournesols et d'un chapeau à fleur, Jean-No Ier a l'avantage de «bien cadrer dans le paysage». Non seulement parce qu'il est un habitué du cortège et tient un bar sous la cantine, mais aussi parce qu'il en fait son métier... du paysage. De quoi déjà envisager un 133e carnaval fleuri.

## Honneur à la 57

Reste que pour que Jean-No Ier puisse mener son carnaval dès jeudi à Monthey, ses compères de la classe 57 devront se passer de lui durant le cortège. Piliers de la fête, les contemporains ont en effet pris l'habitude depuis 24 ans de se réunir autour de leur char et du bar qu'ils gèrent durant la manifestation. «C'est d'ailleurs à cet endroit que l'on aura le plus de chance de trouver le prince», affirme Jean-No. Conservant le secret de son accession au trône, Jean-No a pourtant joué le jeu jusqu'au bout, donnant du marteau au hangar avec ses amis en sachant qu'il ne conduirait pas le char dimanche après-midi. Et ce, malgré une habitude tenace. HÉRO...hic! Non?

Emmanuelle Es-Borrot

Les programmes au complet seront publiés dans une prochaine édition.

## EN IMAGES



Ambiance flamenco à Saint-Maurice.

mamin



A Monthey, le petit carnaval des «petits».

léon maillard



Un 10<sup>e</sup> anniversaire et un nouveau costume pour la guggen de Monthey.

léon maillard

# Une société qui a la pêche

Tout baigne, ou presque, pour la société des pêcheurs amateurs du district de Martigny qui soutient sans réserve l'initiative populaire «Eaux vivantes».

Suite à l'entrée en vigueur de l'interdiction de l'ardillon pour la pêche, certains prédisaient une diminution drastique du nombre de pêcheurs en Valais. Ce ne fut pas du tout le cas, notamment au niveau de notre société qui a certes perdu quelques membres mais qui en compte encore 540. Ceci démontre que ces derniers aiment pratiquer une pêche respectueuse de l'environnement. Président de la société des pêcheurs amateurs du district de Martigny (SPADM), Didier Lugon-Moulin a fait part de sa satisfaction hier à Charrat, lors de l'assemblée annuelle. Outre le maintien de l'effectif, il a également cité le succès rencontré par les journées d'initiation mises sur pied à l'intention de jeunes: «Comme toute société, nous devons attirer de nouveaux membres pour survivre et nous renouveler. Depuis quatre ans, nos journées d'initiation suscitent un bel écho auprès des enfants. Nous allons poursuivre dans ce sens en élargissant cette journée aux enfants d'autres communes. Après Martigny et Fully, ce sera le tour de Saillon et Leytron cette année.»

Lors de cette assemblée, M. Lugon-Moulin a aussi félicité Thierry Baïlo, responsable de la pisciculture: «Possédant d'innombrables qualités, puisqu'il est tour à tour vétérinaire, mécanicien, ingénieur et génie de la bricole, tout en disposant d'une bonne dose de



La pisciculture de la Société des pêcheurs du district de Martigny, sise à Vernayaz, a produit plusieurs milliers de kilos de truites en 2004.

bon sens, Thierry a assuré le quota de truitelles qui nous est attribué, bénéficiant ainsi du maximum de subsides prévus par la Fédération cantonale. Sans oublier que les analyses effectuées par Sion et par Berne ont conclu à une excellente santé du cheptel.»

On ajoutera que la pisciculture de la SPADM est la seule à produire des truites de l'espèce cristivomer – 500 kg par année – qui sont réservées aux lacs de montagne (Emosson et Vaux) et qui feront le bonheur tant des membres de la société que des privés.

Année après année, des cas de pollution sont évoqués lors de l'assemblée des pêcheurs. Ce fut à nouveau le cas en 2004, comme le déplore M. Lugon-Moulin: «Des prélèvements effectués en aval de la step de Saxon ont relevé une importante pollution humaine en provenance de cette dernière. Malgré nos nombreux rapports auprès de la commune et du Service de l'environnement, rien n'a été entrepris pour remédier au problème. Nous avons ainsi demandé à la Fédération cantonale de déposer plainte

pénale, ce qui a été fait. L'enquête est en cours et on attend les conclusions. Nous regrettons cette procédure mais nous ne pouvons pas agir autrement si nous voulons que de tels événements ne se reproduisent plus à l'avenir. D'autant plus qu'un second cas est survenu sur la commune de Saxon. Un capionnage non autorisé du canal du Marais-Neufs a ainsi provoqué la destruction de 3000 truitelles.»

En fin d'assemblée, après la remise d'une distinction à Cyrille Thomas pour 60 ans de sociétariat, les pêcheurs du



Les pêcheurs de Martigny et environs soutiennent l'initiative populaire visant à renaturer les cours d'eau.

## Pour des eaux vivantes

Vice-président de la Fédération suisse de pêche (FSP), Thierry Poterat était présent hier à Charrat pour présenter l'initiative «Eaux vivantes» qui vise à remédier à la disparition progressive et continue des espèces de poissons indigènes dans les cours d'eau:

«Nous demandons aux cantons d'encourager la renaturation des eaux publiques et de leurs zones riveraines, ainsi que d'instituer un fonds de renaturation. Au siècle passé, les aspects liés à la faune piscicole et aquatique n'ont pas été pris en considération lors des corrections de cours d'eau. Le régime hydrologique s'en retrouve gravement perturbé et

de nombreux poissons sont en train de disparaître. La revitalisation des rivières et des plans d'eau consiste à leur redonner un aspect naturel afin d'éviter des problèmes pour la faune et la gestion des eaux.»

Avec cette initiative, les pêcheurs demandent aussi que la loi sur la protection des eaux, acceptée par 66% de oui par le peuple suisse en 1992, soit enfin appliquée. Privilégiant l'énergie hydraulique, aucun canton de montagne n'a en effet édicté des mesures visant à assainir ses cours d'eau. La situation n'est pas près de changer puisque la Confédération vient de prolonger de 15 à 20 ans le délai pour réaliser ces mesures. De quoi inciter les pêcheurs à réagir.

district de Martigny ont encore apporté leur soutien à l'initiative «Eaux vivantes» (voir enca-

dré) que vient de lancer la Fédération suisse de pêche. **Olivier Rausis**

## Promouvoir le terroir

La SD de Fully s'active pour mettre en valeur les produits phares de la commune.

Les manifestations célébrant nos produits typiques, en particulier la châtaigne et l'arvine, connaissent un succès grandissant. A l'avenir, nous allons donc poursuivre dans cette voie, tout en développant des nouveautés liées au terroir. Comme le souligne Sabine Martinet, responsable de l'Office du tourisme (OT) de Fully, rien ne vaut les produits du terroir pour promouvoir le tourisme fulliérais.

Réunis en assemblée générale vendredi dernier, les membres de la SD ont ainsi appris que la fête de la châtaigne 2004 a attiré plus de 30 000 visiteurs à Fully alors que la manifestation «Arvine en capitales», mise sur pied tous les deux ans – la 3e édition a eu lieu en novembre 2003 et la 4e est prévue cet automne – intéresse toujours plus d'amateurs éclairés. Parmi les activités proposées par l'OT, on mettra encore en exergue les randonnées accompagnées aux Follatères, dans la châtaigneraie ou le long du chemin des vignes et des guérites.

### L'accent sur la châtaigne

En 2005, le marché de la châtaigne sera revu et corrigé. Un nouveau comité a été mis en place afin de redynamiser cette manifestation. Mme Martinet nous en dit plus: «Le comité d'organisation, issu de la Société de développement, de l'Office du tourisme et de la commune, travaillera en étroite



La Société de développement de Fully veut développer les manifestations liées aux produits-phares de son terroir, à l'image des châtaignes.

collaboration avec les sociétés et associations locales, comme celle des Arts et métiers et de Fully Grand Cru. Nous désirons recueillir cette fête sur la châtaigne elle-même en lui donnant plus d'importance, ainsi qu'aux produits dans lesquels elle est mise en valeur.»

Parmi les autres projets en cours, on citera l'élaboration d'un «produit de Fully», alliant la châtaigne et l'arvine; la définition d'une stratégie touristique et économique pour Fully, en collaboration avec tous les partenaires concernés; le soutien aux projets porteurs dans le domaine touristique, à l'image du Chemin du vignoble; la pose de panneaux

signalétiques – excursions, accueil, hébergement, produits phares... – sur le territoire communal. Deux d'entre eux ont déjà été installés à la place du Petit-Pont et à la place de la Châtaigneraie. Un panneau similaire est prévu à l'entrée des Follatères mais il ne verra le jour qu'après la construction du nouveau pont de Branson et le réaménagement du site.

A noter enfin que le président de la SD Dominique Rast a fait part de sa démission. Son successeur n'ayant pas encore été trouvé, le comité en place assurera l'intérim, en attendant mieux.

**Olivier Rausis**

### Une vitrine du terroir

Parmi les dossiers pris en charge par la Société de développement de Fully figure en bonne place la création d'une vitrine du terroir à Fully. L'idée est de regrouper dans un même lieu la promotion de tous les produits de Fully (vin, fruits, légumes...). La vitrine du terroir serait ainsi un lieu d'accueil pour les visiteurs et une plateforme entre ces derniers et les producteurs et encaveurs fulliérais.

Une commission ad hoc, emmenée par Dominique Rast, œuvre depuis la fin de l'année 2003 pour mener à bien ce projet. Une demande de subventions est actuellement en cours auprès de l'Office fédéral de l'agriculture, pour un soutien d'une durée de quatre ans. A noter que le syndicat des producteurs de fruits et légumes de Fully a accepté de s'associer au projet. Si la réponse de la Confédération est positive, le Service cantonal de l'agriculture entrera lui aussi en matière pour une aide financière. Le fonctionnement de cette vitrine sera alors précisé et détaillé par la commission, en concertation avec les personnes qui se sont montrées intéressées par le concept.

En revanche, si la réponse est négative, le projet risque de ne jamais voir le jour.

### DISTRICT DE MARTIGNY

## L'UDC dans la course

Comme attendu, l'UDC entre dans la course pour les élections au Grand Conseil dans le district de Martigny. Elle a ainsi déposé une liste de six candidats, trois à la députation et trois à la suppléance.

Pour la députation, sont candidats Alexandre Caillet de Fully, Raphaël Filliez de Bagnes et Marie-Claire Zufferey de Leytron. Raphaël Filliez n'en est pas à son coup d'essai puisqu'il était déjà candidat au Grand Conseil il y a quatre ans. Pour la suppléance, sont candidats Alexandre Cipolla de Martigny, Annick Delacretaz-Bagnoud de Martigny et François Pellouchoud de Fully.

Après le PDC, qui présente six candidats à la députation alors qu'il détient six sièges, l'Alliance de gauche, qui présente six candidats alors qu'elle détient deux sièges, et le PRD, qui présente sept candidats alors qu'il détient sept sièges, l'UDC est le quatrième parti à se lancer dans la course. Dans le district de Martigny, vingt-deux candidats devraient donc briguer les quinze sièges en jeu le 6 mars prochain.

Le conditionnel est de mise puisque le dernier délai pour le dépôt des candidatures est fixé à 18 heures aujourd'hui, lundi 31 janvier. **OR**

PUBLICITÉ

A votre disposition  
à Martigny

Notre guichet est ouvert  
du lundi au vendredi  
de 08h00 à 12h00

Info: 027 722 61 81

PUBLICITAS

Rue du Rhône 4  
1920 Martigny

**CYCLISME**

**Tamarcaz en argent**

Aux championnats du monde de cyclocross, le Valaisan est remonté de la 30<sup>e</sup> place sur le podium. Fou.....19



**BASKETBALL**

**A Martigny la coupe de la ligue**

A Genève, les Bas-Valaisannes ont dominé Pully. Monthey a été moins heureux dans la finale masculine. Il a été battu par Boncourt..... 21

**SPORTS**

Le Nouvelliste  
Lundi 31 janvier 2005 - Page 17

**La championne exilée**

**Anja Paerson** adore la Suède, elle a donné le premier titre mondial du super-G à son pays natal. Ce succès s'est construit à Monaco.

**A**nja Paerson agite le drapeau suédois dans l'aire d'arrivée de Santa Caterina. La croix jaune sur fond bleu gagne son premier titre mondial en super-G, la première victoire de Paerson dans les disciplines de vitesse. Cette victoire s'est construite à Monaco. La championne de Tärnaby a emménagé sur les bords de la Méditerranée en décembre 2002. Un petit deux pièces l'accueille durant l'été ou entre deux compétitions. «Les impôts moins élevés à Monaco sont une raison de cet exil, mais pas le seul», confie la Suédoise condamnée au célibat durant ses séjours dans le sud. «Mon ami me rejoindra peut-être dans un an ou deux, la séparation n'est pas toujours facile à gérer.»

**Avec des pilotes de F1**

Les facteurs climatiques la motivent. «Je dispose d'excellentes conditions de préparation durant l'été à Monaco, le temps est magnifique et les voyages sont beaucoup plus courts pour me rendre à l'entraînement sur neige ou sur les sites de course.» L'absence de son service man habituel à Santa Caterina, le Slovène Slavó Mulej malade, n'a pas influencé son rendement. Ses skis ont été confiés à Michaël Haas, compagnon habituel de Christoph Gruber après avoir été celui de Patrick Jaerbyn.

Paerson a découvert Jack Choynowski sur la Côte d'Azur. Ce préparateur physique réputé muscle les pilotes de formule un ainsi que plusieurs champions d'athlétisme, il avait géré les entraînements de



Anja Paerson boit volontiers un verre de rouge et se couche à 23 h 30. Une décontraction qui lui vaut de l'or.

Pernilla Wiberg, multiple championne du monde et olympique. «A Monaco vivent trois catégories de personnes, celles qui ont de l'argent, celles qui travaillent pour eux et les sportifs», poursuit Paerson. Cet amatrice de football rencontre parfois Kalle Palander au stade Louis-II où elle assiste aux évolutions de l'AS Monaco.

Enfant de Tärnaby également, Ingemar Stenmark l'a

précédée sur le chemin du succès. «Ingemar une idole? C'est un dieu.» Vreni Scheider figure aussi dans son album photo. «J'étais aux JO de Lillehammer pour suivre le slalom féminin. Vreni a passé près de moi en téléski, je l'ai appelée, je l'ai saluée et elle s'est retournée pour me saluer aussi. Ma maman m'a dit que j'ai souri toute la journée tellement j'étais heureuse.» Les deux

skieuses se sont retrouvées aux mondiaux de Sankt-Anton en 2001. «Elle m'a dit «j'ai parié sur toi». J'étais si fière que j'ai appelé maman «viens et fais une photo de nous.»

Vreni Schneider ne s'est jamais aventurée dans les disciplines de vitesse. Paerson oui. «Une médaille en descente serait une sensation», annonçait-elle en début de saison. «Mais en super-G je pourrais créer la sur-

prise...» Paerson a confirmé son pronostic. «Mes succès la saison dernière m'ont décontractés. Je bois volontiers un verre de vin au souper, je me couche vers 23 heures au lieu de 21 h 30. J'espère que les coaches me freineront si je deviens trop relax.» Pas de souci. L'entraîneur des Suédoises s'appelle Anders... Paerson, papa d'Anja.

De Santa Caterina  
**Stéphane Fournier**

**FIS ALPINE WORLD SKI CHAMPIONSHIPS**



**Avec les Suissesses**

**Nadia Styger (8<sup>e</sup>)**

«Je suis un peu déçue car j'aurais pu aller chercher le podium. Ma faute sur la partie supérieure se paie comptant. Cette course me rassure sur la qualité de mon ski, je peux titiller les meilleurs. C'est positif avant la descente.»

**Sylviane Berthod (16<sup>e</sup>)**

«Le miracle n'a pas eu lieu. Il faut prendre des risques en super-G, j'en ai pris, ils n'ont pas payé. La neige est dure, agressive, je pense que nous atteindrons des vitesses intéressantes en descente.»

**Fränzi Aufdenblatten (18<sup>e</sup>)**

«Au vu de mes résultats en super-G cet hiver, j'aurais dû réaliser une manche extraordinaire pour obtenir un résultat. Je n'ai pas de quoi être déçue. Même si je suis peut-être passée à côté d'un coup lorsque je vois le podium.» SF

**RÉSULTATS**

**Messieurs**

**Super-G à Bormio:** 1. Bode Miller (EU) 1'27"55. 2. Michael Walchhofer (Aut) à 0"14. 3. Benjamin Raich (Aut) à 0"68. 4. Hermann Maier (Aut) à 0"85. 5. Marco Büchel (Lie) à 1"06. 6. Florian Eckert (All) à 1"14. 7. Didier Défago (S) et Aksel Lund Svindal (No) à 1"61. 9. David Poisson (Fr) à 1"69. 10. Daron Rahlves (EU) à 1"70. 11. Lasse Kjus (No) à 1"76. 12. Ambrosi Hoffmann (S) à 1"93. 13. François Bourque (Can) à 2"02. 14. Peter Fill (It) à 2"03. 15. Bruno Kernen (S) à 2"05. 16. Tobias Grünenfelder (S) à 2"06. 17. Andrej Jerman (Sln) à 2"09. 18. Bjarne Solbakken (No) à 2"12. 19. Erik Guay (Can) à 2"19. 20. Kurt Sulzenbacher (It) à 2"25. Puis: 21. Stephan Görgl (Aut) à 2"26. 22. Kjetil Andre Aamodt (No) à 2"41. 46. Kristian Ghedina (It) à 5"69. 64 concurrents en lice, 58 classés. **Éliminés, notamment:** Yannick Bertrand (Fr) et Alessandro Fattori (It).

**Dames**

**Super-G à Santa Caterina:** 1. Anja Paerson (Su) 1'17"64. 2. Lucia Recchia (It) à 0"45. 3. Julia Mancuso (EU) à 0"76. 4. Nadia Fanchini (It) à 0"79. 5. Isolde Kostner (It) à 0"90. 6. Tina Maze (Sln) à 1"03. 7. Andrea Fischbacher (Aut) à 1"09. 8. Nadia Styger (S) à 1"15. 9. Lindsey Kildow (EU) à 1"18. 10. Kirsten Clark (EU) à 1"30. 11. Silvia Berger (Aut) à 1"36. 12. Caroline Lalive (EU) à 1"39. 13. Hilde Gerg (All) à 1"43. 14. Karen Putzer (It) à 1"47. 15. Carolina Ruiz Castillo (Esp) à 1"51. 16. Sylviane Berthod (S) à 1"56. 17. Ingrid Jacquemod (Fr) à 1"65. 18. Fränzi Aufdenblatten (S) à 1"69. 19. Janette Hargin (Su) à 1"87. 20. Magda Mattel (Fr) à 1"89. Puis: 23. Renate Götschl (Aut) à 2"29. 24. Petra Haltmayr (All) à 2"53. 45 concurrentes en lice, 38 classées. **Éliminées, notamment:** Martina Ertl (All), Carole Montillet-Carles (Fr), Alexandra Meissnitzer (Aut) et Michaela Dorfmeister (Aut).

**L'analyse de Steve Locher**

■ «Les favoris ont triomphé dans le super-G masculin. Bode Miller a toujours su garder sa vitesse malgré ses fautes, il a laissé aller son ski dans le plus pur style «Miller». Il peut faire des fautes et gagner, Bode était trop supérieur sur cette course. Michaël Walchhofer a skié de manière très intelligente dans les passages délicats. Il a créé une certaine surprise comme Benjamin Raich en devançant Hermann Maier qui a skié trop dur. «Herminator» ne s'est jamais relâché, il attendait beaucoup plus, trop peut-être. Une faute sur la partie supérieure a marqué le parcours de Didier Défago, cela coûte tout de suite trois ou quatre places. Chez les filles, Anja Paerson a très bien skié. Elle a parfaitement dosé entre l'agressivité nécessaire et la conduite légère des skis, elle est restée constamment sur la taille du ski là où les autres dérapaient. Les échecs de Kildow ou de Goetschl sont les surprises du jour. Quant aux Suissesses, l'espoir était de placer une skieuse dans les dix premières. On ne peut pas aborder des championnats du monde dans cette optique, mais l'équipe n'a pas les moyens de fixer des objectifs plus élevés actuellement.»

*Steve Locher*

**SUPER-G MASCULIN**

**Bode Miller, c'est le cow-boy doré**

■ Bode Miller aime l'or, mais n'apprécie pas les journalistes. «Les médias et les fans m'enlèvent une partie de ma vie», explique l'Américain. «C'est dur, c'est frustrant, mais c'est une réalité.»

Sa victoire dans le super-G des championnats du monde de Bormio l'a contraint à une nouvelle conférence de presse. Pas vraiment sa tasse de thé. Le nouveau champion du monde s'exprime davantage comme un cow-boy solitaire. «Je n'aime pas la foule. Mon mobile-home me donne des espaces de paix.»

**Jaloux d'Accola**

Bode a déserté les hôtels depuis deux saisons, il parcourt l'Europe dans sa maison mobile conduite par son pote Jake, le chauffeur officie également comme cuisinier. Une recette à succès. «Regardez Accola par exemple. Il quitte l'aire d'arrivée sans donner d'interviews, sans pression du public pour des autographes. Je ne peux même pas porter mes skis tellement je dois signer des papiers. Mon travail est de skier, je le fais sur la piste. Il faut définir une limite, mais tout le monde la repousse continuellement pour obtenir davantage de moi.»



Une pose photo avant de vite rentrer... au mobile-home!

Élevé dans un chalet sans eau ni électricité, Miller gère difficilement l'étreinte toujours plus forte de la célébrité. «Le carrousel ne s'arrête jamais. Les journalistes ont une redoutable habileté pour répéter éternellement les mêmes histoires, les mêmes questions, les mêmes actions. Ils connaissent même les réponses avant de m'interro-

ger, cette histoire d'eau ou d'électricité est rabâchée depuis longtemps. Développer une bonne idée demanderait cinquante pages, elle n'entrerait pas dans un article de mille mots. Ce n'est pas ce que vous faites. Mais je ne vous blâme pas, j'ai de très bonnes relations avec la majorité des journalistes.» Miller cultive le paradoxe. Plus il

gagne, plus il devient intarissable face aux micros. Et la foule devient amicale lorsqu'il arrose son troisième titre mondial, il avait gagné le géant et le combiné à Saint-Moritz en 2003, au King's, une discothèque de Bormio. L'Américain ne se retire jamais lorsqu'une bière se présente.

SF

# Des prix en folie

Les spectateurs ont déserté le super-G masculin des championnats du monde. Parce que les prix ont atteint des sommets indécents.

**M**amma mia... è da piangere» s'exclame Toni Visentini. «C'est à pleurer» reprend en français le correspondant de l'ANSA, la principale agence de presse italienne. Le journaliste transalpin n'a jamais connu une telle misère en trente ans de carrière sur le ski alpin. Son regard fixe désespérément les tribunes vides de l'aire d'arrivée du super-G masculin des championnats du monde de Bormio. Les officiels annonceront 1990 spectateurs. Une chambrée digne de la coupe d'Europe. Derrière cette désaffection se cachent les tarifs prohibitifs pratiqués par le comité d'organisation.

Une place en tribune coûte 240 francs, un siège en box VIP 410 francs et une place en bord de piste 80 francs. Même l'abonnement journalier aux remontées mécaniques a pris l'ascenseur. Une majoration de 15 euros au cas où les skieurs profiteraient lâchement de leur descente pour se rapprocher de la piste de course.

## La colère de Gros

«De la folie» clame Piero Gros, champion olympique de slalom à Innsbruck en 1976 et vice-champion du monde à Garmisch en 78. Le Piémontais officie comme consultant de la télévision tessinoise. «Qui déboursera un tel montant? Trois à quatre heures de route précédent l'arrivée à Bormio, deux ou trois heures vous attendent à l'extérieur par une température de moins dix degrés. Sans parler des difficultés pour rejoindre le site des courses féminines. Vous avez vu nos problèmes alors que nous disposons de laissez-passer?»

Gros est remonté, fâché. «On ne fait pas vivre des championnats du monde avec 2000



Plus c'est cher, plus c'est vide. Les organisateurs des championnats du monde de Bormio pratiquent des prix prohibitifs. Autobut!

berthoud

## La réaction de la FIS

■ La Fédération internationale de ski a réagi face au flop populaire du super-G masculin. «Nous sommes déçus» concède Gian-Franco Kasper, le président de la FIS. «Nous avons sollicité une réunion avec les organisateurs pour leur demander de baisser les prix. Et pas une petite retouche.» Même l'entrée aux entraînements déliera la bourse des candidats

personnes. Quelle mauvaise pub pour le ski. Dix euros sont un prix raisonnable. Ne me parlez pas des prix du football, c'est un autre sport.» A trois

spectateurs, 15 francs pour une place en bord de piste. Le cours le plus haut est réservé pour la descente masculine, 240 francs pour une tribune. «L'échec du super-G s'explique aussi par le manque d'intérêt des Italiens, ils n'espéraient aucune médaille» modère Kasper. «A Saint-Moritz en 2003, les premières journées ont été difficiles aussi.» La station grisonne n'a jamais offert la vision désolante de Bormio samedi.

heures de voiture de Bormio, l'amateur de «calcio» avait l'occasion dimanche de découvrir la Juventus à Bergamo contre l'Atalanta. Pour

«Nous pouvons nous opposer aux prix proposés par l'organisateur, mais les gens de Bormio nous avaient assuré que tout serait vendu sans problème, ils nous en avaient donné des preuves.» Elles se sont envolées dès le premier jour des compétitions. Sans parler de la grogne grandissante qui envahit le centre de presse principal à moitié terminé. «La seule chose qui fonctionne sont les pistes de compétition, ça s'arrête

120 francs en tribune centrale numérotée. Le choix est vite fait.

Ces tarifs exorbitants découragent les plus motivés.

là» souligne Wolfgang Winheim. Le réputé éditorialiste du «Kurier» de Vienne a déjà vécu des dizaines de mondiaux. Jamais il n'a rencontré une telle cacophonie. «Nous logeons dans les conditions de la République démocratique allemande des années cinquante au prix des stations les plus chères du XXI<sup>e</sup> siècle.»

Bormio ne soigne pas sa publicité. SF

«Nous avons loué un appartement pour suivre les mondiaux, mais nous avons préféré suivre la course d'une colline» déplorent Lorenzo et Alexan-

dra, un couple de Milanais. «Cent cinquante francs pour deux billets, nous ne pouvons pas nous le permettre. C'est une grande déception.» L'organisation a réussi l'exploit de refouler les indigènes. «Je regarde les courses devant la TV» assène Francesco. Même écho chez Romeo. «Mes enfants sont des fans de Ghedina, je leur aurais volontiers offert le plaisir de le voir, malheureusement ce droit est réservé aux riches de Bormio.»

Les championnats du monde ont vécu leur premier couac. Un autobus magistral.

De Bormio

Stéphane Fournier

## LE CLIN D'ŒIL DU JOUR



Consultant pour la Télévision suisse romande, William Besse fait son métier jusqu'au bout du risque. Il descend la piste du super-G, caméra au poing. Arrêt sur images.

berthoud

## EN DIRECT

### Au programme

11.45: 1<sup>er</sup> entraînement descente masculine à Bormio

11.45: 1<sup>er</sup> entraînement descente féminine à Santa Caterina

### La série autrichienne

Michaël Walchhofer (2e) et Benjamin Raich (3e) ont préservé la présence autrichienne sur les marches du podium d'un super-G.

Depuis le 16 mars 1996 à Val d'Isère, soit 54 courses consécutives, les Autrichiens ont toujours placé un de leurs représentants parmi les trois premiers de la discipline. Kjetil-André Aamodt, Luc Alphand et Lasse Kjus ont composé le dernier tiercé sans Autrichien. Il date du 7 mars 1996 à Kvitfjell.

### Le retour de Recchia

Lucia Recchia a fêté un retour spectaculaire lors du super-G féminin. L'Italienne a pris la deuxième place après avoir fêté Nouvel-An sur un lit d'hôpital. Un séjour dû à une commotion cérébrale après une chute lors d'un entraînement. «Je suis très heureuse de donner à l'Italie sa première médaille des championnats» confie la skieuse de Brunico. «Même les maux de tête qui m'accablaient ces derniers jours, ont disparu

aujourd'hui.» Traceur du super-G mondial, le Français Fournier avait déjà posé les piquets de son deuxième rang à Altenmarkt.

### La sélection autrichienne

Les Autrichiens ont annoncé leur mode de sélection pour la descente. Tenant du titre, Michaël Walchhofer est partant fixe. De même que Johann Grugger, vainqueur des épreuves de Bormio et de Chamonix, cette saison. Werner Franz, Fritz Strobl, Hermann Maier et Christoph Gruber se disputent les trois derniers numéros de dossard disponibles. La décision interviendra lors du deuxième entraînement mardi.

### Pas de place fixe

Aucun descendeur suisse n'est assuré de pouvoir disputer la descente des Mondiaux de Bormio samedi. Didier Défago et ses collègues devront se livrer à des sélections internes pour mériter leur place au départ.

Les deux meilleurs du premier entraînement (lundi) et le meilleur du deuxième (mardi) seront qualifiés d'office, pour autant que les conditions soient régulières. Les entraîneurs décideront du nom du quatrième coureur. SF

## SUPER-G MASCULIN

### Avec les Suisses



Didier Défago est satisfait. Régulier, mais sans médaille.

berthoud

### Didier Défago (7<sup>e</sup>)

«Certains ne considèrent que les médailles aux championnats du monde, moi j'estime avoir obtenu un bon classement. D'autres chances se présenteront pour moi. Je devrai prendre plus de risques d'entrée pour réussir quelque chose. J'ai effectué une entrée de traverse à la Défago et j'ai perdu de la vitesse. C'est la course d'un jour, j'ai confirmé ma régularité.»

### Ambrosi Hoffmann (12<sup>e</sup>)

«Mes sensations étaient meilleures que lors des derniers week-ends de course. J'ai malheureusement skié trop propre, sans laisser suffisamment aller les skis. Ma toux n'a pas été un

handicap, je n'ai pas manqué d'énergie pour terminer à près de deux secondes de Bode Miller.»

### Bruno Kernen (15<sup>e</sup>)

«J'ai skié trop gentil au niveau de la ligne, de manière trop agressive aussi sans trouver le bon rythme. J'attends nettement mieux en descente avec une semaine pour retrouver mes sensations.»

### Tobias Grünenfelder (16<sup>e</sup>)

«J'ai skié un peu trop rond sans prendre assez de risques. Pourquoi? Je ne sais pas. La neige était facile à skier, cela m'a surpris. C'est dommage car j'avais de bonnes sensations.» SF

# De l'argent autour du cou

Julien Tamarcaz est vice-champion du monde juniors. Le Fulliérain n'a été battu qu'au sprint par l'Italien Malacarne. Les deux garçons ont dominé toute la saison.

Il s'en est fallu d'un rien, la longueur d'un vélo sur la ligne d'arrivée, pour que Julien Tamarcaz enfle le maillot de champion du monde juniors, à St. Wendel. Déjà titré sur le plan européen, le Valaisan a cette fois été battu au sprint par l'Italien Malacarne, l'autre grand favori au titre. «Pour être battu, autant que ce soit par lui», lâche le Fulliérain. «On s'est partagé les victoires durant toute la saison. Et puis son papa est sympathique. Il m'a dit qu'aujourd'hui, c'était moi qui étais le plus fort...»

Il dit probablement vrai. Julien Tamarcaz a en effet été victime d'un petit incident de course au départ qui, en fin de compte, lui a probablement coûté quelque énergie et un peu de force lors de l'embalage final. «J'étais en première ligne au départ. Malheureusement, je n'ai pas réussi à crocher ma pédale. Ce contre-temps m'a relégué dans un deuxième groupe. J'étais enfermé. Au terme du premier tour, j'avais déjà trente secondes de retard sur les favoris. Et j'ai passé en trentième position.» Le Valaisan n'a pas paniqué pour autant. Il a comblé son retard pour réintégrer le groupe de tête au terme du troisième tour. «Ainsi, en dix ou douze minutes, j'ai repris trente secondes aux meilleurs. C'est encourageant. Je n'ai pas attaqué pour ne pas me griller. Dans le dernier tour, on n'était plus que trois à se disputer la victoire.»

## «Je voulais changer de vélo»

A l'approche de la banderole, Julien Tamarcaz va à nouveau être victime d'une certaine malchance. En raison du terrain, neigeux et glacé, il avait adopté un profil assez large. Ses boyaux étaient également peu gonflés. «J'ai crié à mon mécanicien qu'au prochain passage, je voulais changer de vélo pour le sprint. Malheureusement, à cause du public et du bruit, il n'a pas entendu. J'aurais peut-être pu rivaliser avec l'Italien au sprint. Mais je ne cherche pas d'excuse. C'est le sport. Et puis, je suis très content de cette médaille d'argent. Certes, l'or aux mondiaux



Julien Tamarcaz a été gêné au départ par son pédalier.

bittel

## Sven Nijs enfin sacré chez les élites

Le Belge Sven Nijs a eu des nerfs d'acier. Considéré comme le grandissime favori du championnat du monde sur le circuit allemand de St. Wendel, le Flamand a enfin conquis le titre qui lui échappait depuis six ans. Au terme d'une course

parfaitement maîtrisée, il a devancé ses compatriotes Erwin Vervecken et Sven Vanthourenhout. Christian Heule allemand de St. Wendel, le premier Suisse a été Michael Baumgartner, 9e. Christian Heule, qui devait être le

meilleur Suisse n'a pu prendre le départ. Il a été victime d'une chute samedi lors d'un ultime entraînement et s'est sérieusement blessé au genou. Il devra subir une opération et sera absent des parcours pendant plusieurs semaines. SI

## RÉSULTATS

**St. Wendel (All). Championnats du monde. Elite:** 1. Sven Nijs (Be) 1 h 01'34". 2. Erwin Vervecken (Be) à 2". 3. Sven Vanthourenhout (Be) à 13". 4. Francis Mourey (Fr) à 31". 5. David Commeyne (Be) à 32". 6. Tom Vannoppen (Be) m.t. 7. Petr Dlask (Tch) à 42". 8. Enrico Franzoi (It) m.t. 9. Michael Baumgartner (S) m.t. 10. Wilan Van Gils (Be) à 43". Puis: 28. Jan Ramsauer à 2'45". 43. Beat Morf à 5'40". 52 classés.

**Espoirs:** 1. Zdenek Stybar (Tch) 50'01"4. 2. Radomir Simunek (Tch) à 21". 3. Simon Zahner (S) à 25". 4. Lukas Flückiger (S) à 28". Puis les autres Suisses: 22. Pirmin Lang à 2'39". 30. Yves Corminbœuf à 3'51". 42 classés.

**Juniors:** 1. Davide Malacarne (It), 38'52" (26,327 km/h). 2. Julien Tamarcaz (S). 3. Christoph Pfings-ten (All) m.t. Puis les autres Suisses: 26. Matthias Flückiger à 3'08". 33. Romain Beney à 3'43". 38. Pascal Meyer à 3'50". 39. Nathanael Rother à 3'51". 58 classés.

**Dames:** 1. Hanka Kupfernagel (All) 41'42"6. Puis: 21. Alexandra Bähler (S) à 4'38". 34 classées.



amène plus de retombées que le titre européen. Mais j'ai à nouveau démontré que j'étais fort. Maintenant, je vais aller fêter cette médaille avec tous les supporters qui ont fait le déplacement.»

Julien Tamarcaz a probablement disputé sa dernière course de cyclo-cross cette saison. Après une phase de récupération, il va se consacrer un peu plus à la route dès ce printemps.

Christophe Sphar

## VOILE

### VENDÉE GLOBE L'écart fond

L'anticyclone, grosse masse paresseuse campée dans l'ouest irlandais, va-t-il redistribuer les cartes en tête du Vendée Globe, course autour du monde sans escale et sans assistance? Dimanche à 16 heures, au 85e jour de course et à trois jours de l'arrivée, les trois premiers se tenaient dans un mouchoir de 95 milles.

Vincent Riou (PRB) était toujours en tête. Mais Jean Le Cam (Bonduelle), 2e, a poursuivi sa remontée. Alors qu'il accusait 159 milles de retard trois jours plus tôt, il est revenu à 26 milles du leader. Le Britannique Mike Golding (Ecover) s'est aussi rapproché, à 94,5 milles. Sébastien Josse (VMI), 4e à 1086 milles du leader, et Dominique Wavre (Temenos), 5e à 1100 milles, poursuivent pour leur part leur beau duel.

A environ trois jours de l'arrivée, le suspense reste total quant à l'identité du vainqueur de cette 5e édition. Vincent Riou, Jean Le Cam ou Mike Golding? L'évolution des écarts laisse planer l'incertitude. Pourtant le leader ne semble pas particulièrement inquiet. Riou fait preuve de la même sérénité pour la fin de course que celle affichée pendant toute l'épreuve. Pour lui, les jeux sont faits et la situation devrait lui être favorable.

Alors qu'il a choisi une route très au nord, à la latitude des Sables d'Olonne, 180 milles plus au sud, Le Cam et Golding tentent de serrer au plus court pour parcourir le moins de chemin possible. Cette route leur permet de revenir au classement. Si le vent bascule effectivement au nord-est, Vincent Riou paraît logiquement le mieux placé. SI

## FOOTBALL

- 1 Sion (1)
- 1 Chiasso (1)

Sion a concédé le match nul contre Chiasso lors de son quatrième match de préparation. Léonard Thurre a donné l'avantage aux Sédunois, l'égalisation tessinoise est intervenue avant la pause. Mikhail Kavelashvili n'a pas joué. «Il poursuit son programme de rééducation comme Pinto», précise Christian Zermatten, l'entraîneur-adjoint de la formation valaisanne. Sion a évolué dans la composition suivante: Borer; Lubamba, Sarni, Meoli, Delgado; Crettenand, Skaljc, Bühler, Luiz Carlos; Thurre, Arisoy. Sont entrés en jeu: Langlet, Di Zenzo, Regazzoni et Liand. SF

### SERVETTE FC Dernier round

A moins de 24 heures d'une possible mise en faillite, Marc Roger jouait la montre. Il laissait sans réponse les demandes pressantes des deux groupes candidats à sa succession. Financier positionné à Londres, le porte-parole du groupe du Moyen-Orient avouait sa perplexité: «Nous ignorons pourquoi il tarde à communiquer avec nous.» Les deux repreneurs potentiels protègent jalousement le secret de leur identité.

Quant à Jean-François Kurz, il roule toujours pour l'Espagnol Sanz. «Il n'est pas question que je sorte de l'argent, en revanche, j'aiderai à restructurer le club.» SI

## FOOTBALL À L'ÉTRANGER

ALLEMAGNE	FRANCE	ESPAGNE	ANGLETERRE	ITALIE
Hambourg - Mayence 05 2-1	Caen - Lille 0-0	Atletico Madrid - Albacete 3-1	<b>Coupe 16es de finale</b>	Chievo Vérone - Livourne 1-0
Bayer Leverkusen - Bochum 4-0	Lens - Strasbourg 2-1	FC Séville - Barcelone 0-4	Southampton - Portsmouth 2-1	Parma - Udinese 1-0
Arminia Bielefeld - Hanovre 96 0-1	Metz - Auxerre 3-0	Esp. Barcelone - Betis Séville 2-2	Arsenal - Wolverhampt. (2) 2-0	AC Milan - Bologne 0-1
Dortmund - Borussia Mönchen. 1-1	Rennes - Bordeaux 2-0	Majorque - Getafe 3-1	Blackburn R. - Colchester (3) 3-0	AS Rome - Messine 3-2
Fribourg - Wolfsburg 1-0	Sochaux - Nice 0-0	Osasuna - La Corogne 1-1	Charlton - Yeovil (4) 3-2	A. Bergame - Juventus 1-2
Kaiserslautern - Schalke 04 2-0	Toulouse - Marseille 1-3	Racing Santander - Levante 2-2	Derby (2) - Fulham 1-1	Brescia - Lecce 0-1
VfB Stuttgart - Nuremberg 2-4	Bastia - Lyon renvoyé	Real Sociedad - Villarreal 0-4	Everton - Sunderland (2) 3-0	Cagliari - Fiorentina 1-0
Hertha Berlin - Bayern Munich 0-0	Saint-Etienne - Ajaccio renvoyé	Real Saragosse - Malaga 1-0	Newcastle - Coventry (2) 3-1	Reggina - Lazio 2-1
Werder Brême - Hansa Rostock 3-2	Istres - Nantes 0-1	Numancia - Real Madrid 1-2	West Bromwich A. - Tottenham 1-1	Sampdoria - Sienne 1-1
	Monaco - Paris St-Ger. 2-0	Valence - Athletic Bilbao 2-2	Brentford (3) - Hartlepool (3) 0-0	Palerme - Inter Milan 0-2
			Burnley (2) - Bournemouth (3) 2-0	
			Nottingham (2) - Peterborough (3) 1-0	
			Reading (2) - Leicester (2) 1-2	
			West Ham (2) - Sheffield United (2) 1-1	
			Manchester U. - Middlesbrough 3-0	
			Chelsea - Birmingham 2-0	
			Oldham (3) - Bolton Wanderers 0-1	
<b>Classement</b>	<b>Classement</b>	<b>Classement</b>	<b>Classement</b>	<b>Classement</b>
1. B. Munich 19 11 5 3 36-20 38	1. Ol. Lyonnais 23 13 9 1 30-11 48	1. Barcelone 21 16 3 2 43-14 51	1. Juventus 21 15 5 1 38-12 50	
2. Schalke 04 19 12 1 6 28-24 37	2. Lille 24 12 8 4 30-16 44	2. Real Madrid 21 14 2 5 37-16 44	2. AC Milan 21 12 6 3 35-14 42	
3. VfB Stuttgart 19 10 4 5 37-25 34	3. Monaco 23 11 9 3 34-20 42	3. Valence 21 10 7 4 32-18 37	3. Inter Milan 21 7 14 0 41-27 35	
4. B. Leverkusen 19 9 5 5 35-25 32	4. Auxerre 24 12 5 7 34-24 41	4. Esp. Barcelone 21 10 5 6 26-20 35	4. Udinese 21 10 4 7 28-21 34	
5. Werder Brême 19 9 4 6 40-23 31	5. Marseille 24 12 5 7 30-22 41	5. FC Séville 21 10 5 6 23-23 35	5. AS Rome 21 9 6 6 40-32 33	
6. Hanovre 96 19 9 4 6 25-19 31	6. Toulouse 24 9 8 7 26-22 35	6. Villarreal 21 9 7 5 35-17 34	6. Sampdoria 21 9 5 7 22-17 32	
7. Hertha Berlin 19 7 9 3 30-17 30	7. Sochaux 24 9 7 8 30-23 34	7. Betis Séville 21 9 7 5 30-23 34	7. Reggina 21 8 6 7 20-21 30	
8. Wolfsburg 19 10 0 9 33-29 30	8. Rennes 24 9 5 10 25-27 32	8. Athletic Bilbao 21 8 6 7 32-27 30	8. Palerme 21 7 8 6 19-15 29	
9. Hambourg 19 9 1 9 32-29 28	9. Bordeaux 24 6 13 5 26-22 31	9. Atletico Madrid 21 8 5 8 22-20 29	9. Cagliari 21 8 5 8 28-33 29	
10. Kaiserslautern 19 8 3 8 27-27 27	10. St-Etienne 23 6 12 5 27-20 30	10. Osasuna 21 8 5 8 32-34 29	10. Lecce 21 7 7 7 37-38 28	
11. Nuremberg 19 6 6 7 33-31 24	11. Paris S.-G. 23 6 12 5 25-24 30	11. La Corogne 21 6 10 5 30-30 28	11. Bologne 21 7 6 8 21-20 27	
12. A. Bielefeld 19 7 3 9 19-25 24	12. Metz 24 7 8 9 21-30 29	12. Real Saragosse 21 8 4 9 27-32 28	12. Messine 21 7 6 8 26-32 27	
13. Dortmund 19 5 7 7 20-24 22	13. Lens 24 6 10 8 23-25 28	13. Levante 21 7 4 10 25-33 25	13. Livourne 21 7 5 9 24-28 26	
14. Mayence 05 19 6 4 9 27-32 22	14. Nice 24 6 10 8 28-33 28	14. Getafe 21 6 5 10 21-25 23	14. Ch. Vérone 21 6 7 8 20-29 25	
15. B. Mönchen. 19 5 6 8 22-31 21	15. Nantes 24 6 8 10 20-24 26	15. Real Sociedad 21 6 4 11 23-30 22	15. Lazio 21 6 5 10 28-33 23	
16. Bochum 19 3 6 10 25-41 15	16. Caen 24 5 9 10 18-37 24	16. R. Santander 21 5 6 10 19-31 21	16. Fiorentina 21 5 8 8 20-25 23	
17. Fribourg 19 3 6 10 15-38 15	17. AC Ajaccio 23 4 10 9 18-26 22	17. Malaga 21 6 3 12 15-30 21	17. Parma 21 5 7 9 21-32 22	
18. Hansa Rostock 19 2 6 11 15-39 12	18. Strasbourg 23 4 9 10 21-31 21	18. Albacete 21 4 8 9 18-29 20	18. Sienne 21 3 10 8 16-28 19	
	19. Bastia 23 5 6 12 17-30 21	19. Majorque 21 4 5 12 21-36 17	19. Brescia 21 5 4 12 15-28 19	
	20. Istres 24 2 11 11 14-28 17	20. Numancia 21 3 5 13 13-36 14	20. A. Bergame 21 1 8 12 15-29 11	

## PATTAYA Hingis face à Weingärtner



Martina Hingis revient au jeu. ap

■ A Pattaya (Thaï), pour son premier tournoi WTA depuis octobre 2002, Martina Hingis affrontera Marlène Weingärtner (WTA 74). Avant sa longue pause, Martina Hingis avait déjà affronté à deux reprises cette Allemande, et abandonné cinq jeux seulement.

Si elle fêtait son retour (temporaire) sur le circuit WTA par une victoire, Hingis devrait ensuite affronter la gagnante du match entre Virginia Ruano Pascual (WTA 72) et Tzipora Obziler (WTA 114). Face à l'Espagnole, Hingis avait subi en 2001 l'une de ses plus amères défaites. Alors numéro 1 mondiale, handicapée par une déchirure musculaire, elle avait été éliminée dès le premier tour de Wimbledon.

Et si la Suisse devait poursuivre sa route, ses adversaires possibles en quarts de finale seraient la Française habitant Genève et classée no 2 Marion Bartoli (WTA 39) ou l'Espagnole Magui Serna (WTA 116). SI

## WREXHAM Bastl battu

■ George Bastl n'est pas parvenu à remporter le cinquième titre en challenger de sa carrière. A Wrexham, au Pays de Galles, le Vaudois s'est en effet incliné en finale face à Vladimir Voltchkov, victorieux 4-6 6-4 6-3. Le Biélorusse, véritable «bourreau» des Suisses, avait déjà éliminé vendredi Stanislas Wawrinka en demi-finale. SI

## PATINAGE ARTISTIQUE

### TURIN: CHAMPIONNATS D'EUROPE

## Slutskaya encore titrée...

■ Pour la sixième fois de sa carrière, la Russe Irina Slutskaya a remporté la médaille d'or aux championnats d'Europe. Elle est ainsi entrée dans l'histoire de son sport, égalant le record de la Norvégienne Sonja Henie et de l'Allemande Katarina Witt. La Suisse Sarah Meier a pris le 10e rang.

Cette victoire conforte la domination écrasante des Russes lors de ces championnats disputés sur la patinoire de Turin, qui accueillera les épreuves des Jeux olympiques d'hiver 2006. Les patineurs russes ont en effet raflé tous les titres européens en jeu, ne laissant que des miettes aux autres nations. Déjà titrée en 1996, 1997, 2000, 2001 et 2003, Slutskaya a récidivé malgré un programme libre loin d'être parfait. La Russe n'a tenté que six des onze sauts prévus dans son programme et a chuté à la réception d'un triple Lutz.

Ses retrouvailles avec l'Américaine Michelle Kwan aux prochains championnats du monde, à Moscou, promettent un affrontement musclé. Mais la Russe devra, à l'évi-

dence, prendre du repos, ce qu'elle a d'ailleurs annoncé samedi. Elle attribue sa baisse de régime dans le programme libre à une «prise de médicaments» et à «la fatigue générée par six compétitions importantes depuis le début de la saison».

### La tenante craque

La championne d'Europe a devancé la surprise Finlandaise Susanna Poytkio, médaillée d'argent, et l'Ukrainienne Elena Liachenko, médaillée de bronze. Deuxième à l'issue du programme court, la tenante du titre, la Hongroise Julia Sebestyen, a craqué dans le libre.

Après un programme court décevant, la Suisse Sarah Meier s'est montrée plus à l'aise dans le libre, où elle a pris le 9e rang. La quadruple championne de Suisse a réussi cinq triples sauts. Elle a ainsi gagné quatre places au classement final, où elle termine 10e.

Elle se classe ainsi pour la troisième fois de sa carrière dans le Top 10 des Européens. SI

# Son deuxième titre

Marat Safin, le tombeur de Roger Federer, remporte l'open d'Australie à Melbourne. Il domine Lleyton Hewitt en finale et en quatre sets.

Seul le «bourreau» de Roger Federer pouvait triompher à Melbourne. Tombeur du Bâlois jeudi soir à l'issue d'un match exceptionnel, Marat Safin (no 4) a remporté l'Open d'Australie en battant en finale Lleyton Hewitt (no 3) 1-6 6-3 6-4 6-4.

Sur la Rod Laver Arena, où il avait déjà disputé et perdu deux finales contre Thomas Johansson (2002) et Roger Federer (2004), le Moscovite a cueilli son deuxième titre du grand chelem. Il s'était imposé à New York en 2000. Depuis quatre ans et demi, il n'avait jamais vraiment retrouvé cet état de grâce qui lui avait permis de donner la leçon à Pete Sampras lors de cette finale de Flushing Meadows (6-4 6-3 6-3). A Melbourne, sa victoire sur Roger Federer dans une rencontre où il a dû écarter une balle de match a provoqué très certainement le déclic qu'il recherchait depuis si longtemps.

### Le chaud et le froid

Poussé pourtant par toute l'Australie, Lleyton Hewitt n'est pas parvenu à barrer la route à Marat Safin. Le joueur d'Adelaide a su exploiter l'extrême nervosité de son adversaire pour enlever le premier set. Mais Marat Safin s'est pleinement libéré pour renverser le cours de cette finale. Le tournant s'est produit au septième jeu du troisième set lorsque Safin effaçait un break concédé d'entrée dans cette manche. Le Russe devait remporter sept jeux d'affilée. Malgré toute sa combativité, Hewitt ne pouvait recoller au score. «Le match a basculé d'un seul coup», expliquait Safin. «Il a commis deux ou trois erreurs et, quant à moi, ma confiance est revenue comme par magie.»

Marat Safin a servi à la perfection lors des deux dernières



Marat Safin a attendu plus de quatre ans pour fêter un deuxième titre du grand chelem. ap

manches avec 72% de réussite en première balle dans le troisième set et 74% dans le quatrième. Dans la dernière manche, Lleyton Hewitt n'a, ainsi, marqué que trois points à la relance. Marat Safin a vraiment battu le chaud et le froid lors de cette finale. Il l'a entamée comme un junior paralysé par l'enjeu pour la conclure avec l'autorité d'un très grand champion. «Je n'ai pas le senti-

ment d'avoir livré un mauvais match», relevait Hewitt. «Il était tout simplement trop fort.»

Marat Safin est bien aujourd'hui le seul rival de Roger Federer. Lleyton Hewitt, qui devra encore patienter avant d'être le premier Australien à remporter cet Open depuis Mark Edmonson en 1976, ne tire pas dans la même catégorie que Federer et Safin. Son jeu de «contre» ne fait pas

le poids devant l'inspiration du Bâlois et du Moscovite. L'an dernier à Flushing Meadows, Hewitt avait été déclassé en finale par Federer. A Melbourne, il fut très vite largué une fois Safin dans le bon rythme. Quant à Andy Roddick, no 2 mondial à l'entame de cet Open, sa technique est beaucoup trop fruste pour lui permettre de rivaliser vraiment avec les deux meilleurs joueurs

## RÉSULTATS

**Finale du simple messieurs:** Marat Safin (Rus/4) bat Lleyton Hewitt (Aus/3) 1-6 6-3 6-4 6-4.

**Finale du simple dames:** Serena Williams (EU/7) bat Lindsay Davenport (EU/1) 2-6 6-3 6-0.

**Finale du double messieurs:** Wayne Black/Kevin Ullyett (Zim/5) battent Bob Bryan/Mike Bryan (EU/2) 6-4 6-4.

**Finale du double mixte:** Scott Draper/Samantha Stosur (Aus) battent Kevin Ullyett/Liesel Huber (Zim/Afs/4) 6-2 2-6 7-6 (10/6).

### Juniors

**Finale du simple garçons:** Donald Young (EU/2) bat Sun-Yong Kim (Cds) 6-2 6-4.

**Finale du double garçons:** Sun-Yong Kim/Chu-Han Yi (Cds/Taiwan/1) battent Thiemo De Bakker/Donald Young (PB/EU/3) 6-3 6-4.

**Finale du simple filles:** Victoria Azarenka (Bié/1) bat Agnes Szavay (Hon/12) 6-2 6-2.

**Demi-finale:** Szavay bat Timëa Bacszinszky (S/2) 6-2 6-2.

**Finale du double filles:** Victoria Azarenka/Marina Erakovic (Bié/N-Z/2) battent Nikola Frankovic/Agnes Szavay (Tch/Hon/6) 6-0 6-2.

du monde. Roger Federer avait fait de Marat Safin son favori aussi pour des raisons sentimentales. Ce titre récompense également le labeur de son ancien coach Peter Lundgren. Au service de Safin depuis neuf mois, le Suédois fête ainsi son deuxième titre du grand chelem après le succès de Roger Federer à Wimbledon en 2003. «Peter Lundgren est un très grand coach», lance Marat Safin. «Il a fait un superbe travail avec Marcelo Rios et, bien sûr, avec Roger Federer. Je lui dois beaucoup. Il m'a fait comprendre que je devais croire en moi!»

Pour la sixième année de suite, le tournoi a attiré plus de 500 000 spectateurs. Il n'a vraiment plus rien à envier à Roland-Garros, à Wimbledon et à Flushing Meadows. SI

### FINALE DAMES

## Lindsay Davenport craque

■ Serena Williams (no 7) compte une septième victoire dans un tournoi du grand chelem à son palmarès. L'Américaine a remporté la finale de l'Open d'Australie en battant 2-6 6-3 6-0 la no 1 mondiale Lindsay Davenport (no 1).

Après avoir sauvé trois balles de match jeudi contre Maria Sharapova, Serena Williams est revenue une fois encore de très loin. Gênée par une douleur aux côtes, elle fut, en effet, très largement dominée par Lindsay Davenport pendant un set et demi.

### 33 points perdus sur 41

Ainsi après avoir gagné la première manche très aisément, Davenport a bénéficié de six balles de break à 2-2 dans la deuxième. Incapable d'en convertir une seule, elle céda ensuite son service à 3-4. Après avoir mené 40-0 dans ce huitième jeu, elle devait perdre 33 des 41 derniers points de la rencontre. Jamais une joueuse ne s'était effondrée de la sorte au cours d'une finale d'un tournoi du grand chelem.

«Ce renversement s'explique aisément», lâchait Davenport. «J'étais d'une part un peu

fatiguée. D'autre part, Serena Williams est souvent irrésistible dès qu'elle mène au score.»

Serena Williams a remporté sa deuxième finale à Melbourne. Il y a deux ans, elle avait battu sa sœur Venus. Elle n'avait plus cueilli un titre du grand chelem depuis son sacre à Wimbledon en 2003. A la faveur de ce succès, l'Américaine délogera Amélie Mauresmo de la deuxième place du classement de la WTA.

«Il ne me manque plus qu'un rang à gagner. J'ai toujours su que j'étais la meilleure», affirmait sans gêne Serena Williams. «La question n'est de pas de savoir si je reviendrai la no 1. La question est de savoir quand j'y parviendrai...»

Pour la troisième fois déjà, Timea Bacszinszky (no 2) a échoué au stade des demi-finales dans le tableau juniors d'un tournoi du grand chelem. La Lausannoise a été battue sur le score sans appel de 6-2 6-2 par la Hongroise Agnes Szavay (no 12), sa meilleure amie sur le Circuit juniors. Elle a commis 36 fautes directes sur l'ensemble de la partie.



Serena Williams s'est promis de reconquérir la première place mondiale. SI

# Martigny chausse du 45

Pully dans ses petits souliers, les Octoduriennes remportent la coupe de la ligue pour la seconde fois. La différence de taille fut trop grande pour prendre son pied.



Martigny voit double: la première équipe et les minimes ont chacun remporté la coupe de la ligue.

bussien

Deuxième finale de l'histoire de la coupe de la ligue et deuxième victoire de Martigny. Le champion en titre pose déjà sa griffe sur la saison. Les Octoduriennes montent lentement en puissance. Samedi, Pully n'avait pas les armes pour les mettre en joue. En éliminant Troistorrens, vendredi soir en demi-finale, Martigny savait que le plus dur était derrière. Samedi, il continua d'aller de l'avant. D'entrée de jeu, il assomma les Vaudoises de la famille Fernandez. Marie Cardello marqua les huit pre-



Hugelshofer et Cleusix. La coupe est en Valais.

bussien

miers points de son équipe, notamment deux tirs primés qui mirent le feu au vieux pavillon des sports. 15-6 à la 5e, 45-31 à la pause malgré un deuxième quart plus hésitant. Le suspense quitta trop rapidement les lieux pour que la finale prenne de l'amplitude.

#### Emballage

Après le thé, le maigrelet petit doute qui claquait encore ses os fut rompu en deux minutes. Le score s'emballa. 66-36 et Pully qui ne marqua que cinq points en neuf minutes. Faut dire que l'Américaine Yanni est une

machine à shooter... hors cible. Elle connut un moment intéressant à cheval entre la fin du premier quart et le début du deuxième (3 sur 3 à bonus), mais enchaîna avec un remarquable 1 sur 14 jusqu'à la fin de la rencontre endormante. Dans ces conditions, l'échec et très mat était inévitable. «On était déjà là», soupira Mme Marie-Rose, contente d'être arrivée en finale. Méritée. Mais Tuckova (à nouveau très présente en défense comme en attaque), Moua (disciplinée sur Yanni) et leurs camarades chaussent une bonne taille en dessus. Logique

donc que les Vaudoises se soient fait marcher sur les pieds... Martigny joua même les trois dernières minutes avec les sœurs Emonet, Cleusix, Rosset et Giroud. Sur le banc, la fête avait donc déjà commencé!

#### Le doublé de Colette

Fin du match. Médailles au cou. Les Octoduriennes apprécient. Notamment Colette Anderes très entourée par des petites filles jolies et aussi dorées. «Ce sont mes minimes. Elles ont aussi gagné la coupe de la ligue en ouverture. Je suis trop fière d'elles. Elles nous ont inspirées.

78 Martigny	(45)
55 Pully	(31)

**Martigny-Ovronnaz:** Camesi 6, Tuckova 24, Anderes 11, Cardello 14, Moua 16; puis C. Emonet 0, Giroud 2, Hugelshofer 0, A. Emonet 0, Cleusix, Goupillot 5, Rosset. Coach: Eric Bally.

**Pully:** Bovard 1, Cochand 16, Yanni 18, Kabika 6, Ganguillet 3; puis Opoku 2, Gonzales 5, Martin 3, Belhadj, Malt 1, Helfer 0, Knap 0. Coach: Gross.

Notes: pavillon des sports de Champel. 300 spectateurs. Arbitres: Pizio et Musard.

Fautes: 18 contre Martigny; 18 contre Pully.  
Par quarts: 1er 29-17; 2e 16-14; 3e 21-8; 4e 12-16.

Au tableau: 5e 15-6; 10e 29-17; 15e 34-27; 20e 45-31; 25e 57-33; 30e 66-39; 35e 71-46; 40e 78-55.

#### IL A DIT...

**Eric Bally (coach de Martigny):** «Le week-end était important. On voit que le travail va dans le bon sens. Il faut savourer et fêter car ça va revenir très vite. Nous devons tout de suite nous reconcentrer pour la demi-finale de la coupe de Suisse face à Troistorrens, notre adversaire numéro un. Ce trophée nous apportera beaucoup au niveau de l'état d'esprit. Il y eut des moments difficiles après la coupe d'Europe. Mais l'équipe est là. Quand il faut gagner, elle est ensemble. C'est donc un bon départ. Mais tout reste encore à faire.» MIC

Honnêtement, leur victoire me fait encore plus plaisir.» A Martigny, l'avenir se conjugue déjà au présent. De Genève

Christian Michellod

## Elle est toujours derrière...

Boncourt - Monthey: 3-0. Mais les Valaisans n'ont lâché prise qu'en fin de match. L'écart de la finale de la coupe de la ligue trompe son monde.

Nous remontent à la mémoire peut-être piégée les descentes à ski de notre jeunesse. L'époque des Klammer ou des Collombin, multiples vainqueurs, souvent pour quelques centièmes de poudreuse, mais toujours devant. Samedi, Monthey affrontait Boncourt pour la troisième fois de la saison. Et pour la troisième fois, il se retrouve derrière, comme une belle-mère, après avoir été dans le match jusqu'aux dernières portes. L'écart final – treize points – ne correspond pas donc pas à la physionomie d'une rencontre indécise jusqu'à la 37e minute (72-78).

#### Kautz...or!

L'adjectif indécis manque de précision. Il signifie que les Valaisans ont toujours été en mesure chiffrée de prendre le pouvoir. Ils l'ont d'ailleurs eu (23-18). Mais une fois que les Jurassiens s'installèrent aux commandes, ils les conservèrent avec force et puissance adresse et conviction. Monthey s'accrocha (34-34, 44-44),

revint mille fois de l'enfer nommé Kautzor (30 points dont 7 à bonus), titilla l'orgueil professionnel des Jurassiens, menaça de les narguer au score, mais mourut au poteau d'honneur. A deux points ou à une seule unité. 30-32, 41-42, 65-67, 69-71! Là, juste là, tout près, à portée de main, mais à chaque fois glacée par l'habileté technique d'Alijevas, la réussite à distance de la paire Kautzor-Richmond ou simplement la puissance physique et la longueur du banc jurassien. Epuisant.

Essayé, pas pu. La formule résume parfaitement l'attrayant duel. «Pour battre Boncourt, on a besoin de tout le monde à 100%», conclut Sébastien Roduit. Or, Nicolas Porchet est toujours indisponible. A Monthey, une absence peut faire la différence.

«Quand on a un gars comme Cope qui sort du banc, c'est plus facile», compara-t-il. Les Jurassiens n'ont donc pas les mêmes soucis.

De Genève  
Christian Michellod

78 Monthey (36)

91 Boncourt (40)

**Monthey:** George 23, Wegmann 8, Jaquier 10, Seydoux 0, Poole 26; puis Baresic 0, Lamka 6, Mrazek 5. Coach: Sébastien Roduit.

**Boncourt:** Imgrüth 2, Holland 6, Tchiloemba 6, Richmond 21, Kautzor 30; puis Mandy 5, Alijevas 10, Cope 11. Coach: Randoald Dessarzin.

Notes: pavillon des sports de Champel. 1520 spectateurs. Arbitres: Leemann et Bertrand.

Fautes: 18 contre Monthey dont 5 à Seydoux (36'39); 24 contre Boncourt.

Par quarts: 1er 23-23; 2e 13-17; 3e 23-24; 4e 19-27.

Au tableau: 5e 8-11; 10e 23-23; 15e 25-32; 20e 36-40; 25e 47-50; 30e 59-64; 35e 69-78; 40e 78-91.

#### IL A DIT...

**Sébastien Roduit (coach de Monthey):**

«Ce fut un bon match. On a tout donné. Nous avons commis des erreurs à des moments importants, surtout en première mi-temps. Par la suite, nous n'avons



jamais pu passer devant; ce fut la clé. Kautzor fit un grand match. Sa taille et son physique font qu'il faut vraiment être sur lui pour l'empêcher de tirer.

Bravo à lui! Quand Boncourt a neuf points d'avance, il peut se permettre de rater une défense ou une attaque. Nous, nous devons travailler chaque action sans droit à l'erreur. Ça prend de l'énergie.»

MIC



Le Montheyan Baresic déborde Kautzor. En vain.

bussien

# La bonne opération

**Sierre domine Bâle, un leader irritant par son état d'esprit. Les Valaisans profitent du revers de ses adversaires directs pour s'installer plus confortablement dans le quatuor de tête.**

**S**ierre a effectué une très bonne opération. Il s'est non seulement rassuré sur ses possibilités actuelles, à quelques jours des play-offs. Il s'est aussi quasiment assuré un strapontin dans le quatuor de tête qui lui vaudra, en principe, de commencer les séries finales à domicile. Il a enfin pris conscience que Bâle, s'il devait retrouver cet adversaire un peu plus loin dans la compétition, n'est pas intouchable.

Non, Bâle n'a rien, à ce jour, d'un promu en puissance. Certes, il prépare ses play-offs en durcissant la manière, laquelle dénote par ailleurs un état d'esprit peu recommandable. Mais dans le jeu, il faut bien convenir que le favori n'est pas aussi dominateur et serein que pouvait l'être, en son temps, Genève Servette. Il suffit de constater le nombre de dégagements interdits et de hors-jeux, plus généralement le déchet dans son organisation, pour comprendre qu'en l'état, Bâle ne doit pas causer beaucoup de soucis aux organisations de l'élite. Songez par exemple, alors qu'il jetait toutes ses forces dans la bataille, qu'il avait sorti son gardien et qu'il était censé aller porter le danger vers Lauber, que Bâle s'est fait l'auteur d'un dégagement interdit... L'engagement permettra d'ailleurs à Anger, dans la cage vide, de couper court à l'incertitude. Autre signe de cette impuissance: en toute fin de deuxième tiers, Chate-lain s'est présenté seul face au gardien sierois. Il n'a strictement rien tenté, échouant lamentablement sur le portier.

## Quatre buts en situations spéciales

Sierre a réussi un match plein pour l'emporter. Il a travaillé très fort, s'en est parfaitement bien sorti défensivement. Il a également inscrit trois buts – le quatrième a été marqué dans le but vide – à une défense qui passe pour la meilleure de la ligue. Et de loin. On relèvera quand même que Sierre a largement profité des situations spéciales pour passer l'épaule. En outre, la

## COIRE - VIÈGE

# La montée en puissance

■ Viège semble avoir le vent en poupe en cette fin de tour préliminaire à l'instar de Roy, auteur du 0-3 alors que son équipe évoluait en double infériorité numérique. En effet à Coire où ils avaient encaissé leur plus lourde défaite de la saison dans le deuxième tour (7-0), les hommes de Tolvanen ont signé leur septième point lors des quatre dernières rencontres. Du coup, ils se placent au cinquième rang à deux journées. L'entraîneur-assistant Martin Löttscher revient sur ce bon parcours.

«Ce soir, nous étions prêts dès le premier engagement. Du reste, nous avons pu faire la différence lors de la première période (3-0). Les victoires amènent la confiance. Même si tout n'est pas parfait, l'équipe est en bonne voie pour les play-offs. Les erreurs individuelles deviennent rares.»



Daniel Wobmann, auteur d'un but important, freine la progression du Bâlois Ivan Gazzaroli.

## DANIEL WOBMANN

# «On a sorti un match plein»

– Daniel Wobmann, Sierre a disputé un très bon match...

– Un match plein, oui. Trois tiers à fond. A cinq contre cinq sur la glace, nous étions meilleurs que Bâle. Chacun a fait son travail, s'est donné à 100%. C'est une victoire qui, moralement, fait du bien juste avant les play-offs.

On a pu se situer face à une grande équipe. On ne craindra aucun adversaire.

– Justement, Bâle est un prétendant à la promotion. Or, ce soir, il en était loin...

– Je ne me fais pas trop de souci pour lui. A partir des

demi-finales, il sera difficile à battre. Reste qu'il devra effectivement élever son niveau de jeu s'il veut fêter une promotion.

– Quel sentiment vous a laissé Bâle?

– Il était essentiel pour nous de marquer le premier but. Ainsi, on a contraint notre adversaire à courir après le score. Les joueurs sont expérimentés; s'ils mènent à la marque, c'est difficile de revenir. Bâle n'a pas si mal joué. Mais on a disputé un match complet.

– Vous attendiez-vous à un match aussi engagé?

– Oui, Bâle devait montrer qu'il était bien présent physiquement. Mais on a bien répondu aussi. Reste qu'ils ont donné beaucoup de coups vicieux que le public ne voit pas forcément mais que nous, sur la glace, ressentons très bien...

– Vous marquez un but. C'est assez inhabituel, non?

– Je reconnais que cette saison, ça ne voulait pas rentrer. A force de manquer des occasions, on se met à douter. On commence à réfléchir, ce qu'il faudrait éviter. Je reconnais que ce but me fait du bien.

Mais la victoire est plus importante encore. Elle nous permet d'asseoir notre position dans le top quatre.

– Votre ligne ne cesse de monter en puissance depuis quelque temps...

– C'est vrai depuis Noël. On est souvent opposé aux étrangers adverses avec, pour mission, de tenir le résultat. Or, on se met aussi à marquer. On soulage ainsi la première ligne. L'équipe est de plus en plus homogène. Dans ces conditions, on peut aller très loin en play-offs.

CS

première ligne a retrouvé son efficacité légendaire. Anger a été présent sur tous les buts. Quant à Cormier, très en vue également, infatigable à la

tâche, il aurait pu soigner son tableau des assists si tous les «caivars» qu'il a adressés avaient été mieux exploités. Lui non plus d'ailleurs n'a pas

été très heureux à la conclusion.

Sierre a probablement levé une première inconnue. Il devrait profiter de l'avantage

de la glace en play-off. Reste à connaître son adversaire. Le trio Langenthal, Viège et Grasshopper tient toujours la corde.

Christophe Spahr

## En équipe

Depuis l'arrivée d'Arron Asham, Viège cartonne également. Qui plus est, samedi, l'altruiste Andy Keller (ex-Langenthal) a disputé son premier match sous ses nouvelles couleurs haut-valaisannes. Malgré l'apport de ces joueurs, Martin Löttscher parle du groupe. «C'est d'abord le résultat de l'équipe qui prime. Chacun se met au service du groupe et c'est ce qui fait notre force.»

Mardi, Viège accueille Sierre pour un derby d'avant play-offs très attendu. «Chaque match est important pour nous. Nous abordons ce derby de la même manière qu'une autre rencontre. Si les consignes sont respectées et que chacun travaille dur, nous pourrions enlever les deux points», conclut Martin Löttscher confiant.

Jean-Marcel Foli

1	Coire	(0-1-0)
4	Viège	(3-1-0)

Hallenstadion: 841 spectateurs  
Arbitres: MM. Mandioni, Jetzer, Longhi  
Buts: 8e Gähler (Roy, Asham) 0-1; 16e Asham (Zurbriggen) 0-2; 20e Roy (à 3 contre 5) 0-3; 34e Aeberli (Keller, Métrailler) 0-4; 39e Juri (Peer) 1-4. Pénalités: 8 x 2' + 5' et pén. de match (Menghini); + 10' (Vauclair); 6 x 2' + 5' et pén. de match (Aeberli) contre Viège

**Coire:** Flückiger; Menghini, Haueter; Hardegger, John; Bernasconi, Laasko; Capaul; Di Pietro, Tambijews, Vauclair; Triulzi, Peer, Baechler; Christen, Collenberg, Botta; Juri, Pasqualino, Lüdi

**Viège:** Zimmermann; Heldstab, Fäh; Schüpbach, Diethelm; Zurbriggen, Moser; Heynen; Asham, Roy, Gähler; Métrailler, Keller, Aeberli; Baumgartner, Bühlmann, Dubach; Prediger, Lüssy, Ruffiner.

Notes: Coire sans Pan (blessé); Viège privé de Portner (blessé), Mazotti, Biner, Gastaldo (malades).

## LNA

### Servette sur le fil

■ Grâce à un but de Philippe Bozon en prolongation, Genève Servette a conquis un succès capital 4-3 contre Rapperswil à l'occasion de la 41e journée du championnat de LNA. Les Genevois restent en bonne position pour accéder aux play-offs. Un but de Philippe Bozon après 2'37" de prolongation a permis à Genève Servette de fêter un succès capital dans la lutte pour les play-offs. Les Genevois menaient pourtant 3 à 1 avant de se faire remonter sur des buts de Rizzello et de Büttler. Expulsé la veille, le Canadien Geoff Sanderson a su se faire pardonner en marquant à deux reprises. Fribourg Gottéron a ramené un point de Zurich (3-3).

SI

## LNA

### Résultats

#### Samedi

Ambri-Piotta - ZU Lions	3-1
FR Gottéron - Berne	3-6
Kloten - GE-Servette	5-2
Rapperswil - Lausanne	3-1
Zoug - Langnau	6-2

#### Dimanche

Berne - Ambri-Piotta	7-2
GE-Servette - Rapperswil a.p.	4-3
Lugano - Zoug	8-2
Langnau - Davos	0-3
ZU Lions - FR Gottéron a.p.	3-3

#### Classement

1. Lugano*	41	26	7	8	140-95	59
2. Davos*	41	26	4	11	150-94	56
3. ZU Lions*	41	21	4	16	130-104	46
4. Zoug	41	19	6	16	129-135	44
5. Ambri-Piotta	41	18	7	16	129-126	43
6. Rapperswil	41	19	5	17	129-111	43
7. GE-Servette	41	18	5	18	119-125	41
8. Kloten	41	18	4	19	112-116	40
9. Berne	41	16	7	18	124-117	39
10. Langnau+	41	12	6	23	92-144	30
11. FR Gottéron+	41	11	7	23	103-140	29
12. Lausanne+	41	8	6	27	106-156	22

\* = qualifiés pour les play-offs.  
+ = dans les play-out.

4	Sierre	(1-1-2)
2	Bâle	(0-1-1)

Patinoire de Graben, 2579 spectateurs. Arbitres: MM. Peer, Kehrlé et Lombardi.

Buts: 17'09 Clavien-Cormier (Sierre à 4 contre 3) 1-0; 21'57 Legwand-Peltonen (Bâle à 5 contre 4) 1-1; 30'38 Wegmüller-Anger (Sierre à 5 contre 4) 2-1; 43'44 Wobmann-Cormier (Sierre à 5 contre 4) 3-1; 58'32 Peltonen-Legwand (Bâle à 6 contre 4) 3-2; 59'49 Anger (dans la cage vide) 4-2.

Pénalités: 8 x 2' contre Sierre, 14 x 2' + 10' (Zamuner) contre Bâle.

**Sierre-Anniviers:** Lauber; Gull, D'Urso; Wegmüller, Heberlein; Avanthay, Boss; Reber, Bigliel, Lussier; Anger, Cormier, Clavien; Schafier, Biemann, Wobmann; Orlandi, Bodemann. Entraîneur: Morgan Samuelsson.

**Bâle:** Schöpf; Gazzaroli, Wütrich; Stalder, O. Schäublin; Forster, Keller; Sigrist, Legwand, Zamuner; J. Schäublin, Badertscher, Schnyder; Nüssli, Peltonen, Chatelain; Prinz, Tschuur, Friedli. Entraîneur: Kent Ruhnke.

Notes: Sierre sans Faust, Falett et Siritsa (blessés), Posse et Morard (avec les juniors élites), Bâle sans Riihjärvi (avec Ambri), Balmer, Bundi, Signorelli, Kessler, Plavsic et Voegeli (tous blessés).

## LNB

### LNB

#### Résultats

Ajoie - Thurgovie a.p.	5-5
Bienne - Chaux-de-Fonds	3-4
Coire - Viège	1-4
Forw. Morges - GCK Lions	0-4
Olten - Langenthal	5-3
Sierre - Bâle	4-2

#### Résultats

1. Bâle	42	27	5	10	151-87	59
2. Bienne	42	25	3	14	163-134	53
3. Sierre	42	23	5	14	133-129	51
4. F. Morges	42	23	4	15	133-135	50
5. Viège	42	22	4	16	153-121	48
6. GCK Lions	42	21	5	16	149-113	47
7. Langenthal	42	21	5	16	137-128	47
8. Chx-Fds	42	19	5	18	137-136	43
9. Coire	42	13	4	25	141-155	30
10. Olten	42	11	7	24	130-181	29
11. Thurgovie	42	12	3	27	130-159	27
12. Ajoie	42	8	4	30	105-184	20

Les huit premiers en play-offs.

Les quatre derniers en play-out.

## EN BREF

5	Olten	(1 2 2)
3	Langenthal	(1 0 2)

Kleinholz, 1373 spectateurs. Arbitres: Grassi, Abegglen/Stäheli.

Buts: 3e Tschannen (Wetzel) 0-1. 10e Malgin (Gendron) 1-1. 24e (23'45") Malgin (Bieri) à 5 contre 4) 2-1. 25e (24'02") Gendron (Siegwart) à 5 contre 4) 3-1. 52e Lecompte (Müller) 3-2. 57e Siegwart (Gendron, Malgin) à 5 contre 4) 4-2. 59e (58'36") Elik (Tschannen) 4-3. 60e (59'03") Hiltbrand (Gendron, Malgin)/dans le but vide) 5-3.

0	Forward Morges	(0 0 0)
---	----------------	---------

4	GCK Lions	(1 1 2)
---	-----------	---------

Eaux Minérales, 791 spectateurs. Arbitres: Eichmann, Brodard/Zosso. Buts: 13e Gloor (Trachsler, Wichser) 0-1. 23e Debrunner (Grauwiler) 0-2. 49e (48'52") Gruber (Bruderer, Meichtry) 0-3. 50e (49'07") Gruber (Grauwiler, Schnyder) 0-4.

3	Bienne	(1 0 2)
4	Chaux-de-Fds	(2 1 1)

Stade de Glace, 2592 spectateurs. Arbitres: Stricker, Arm/Bürgi. Buts: 3e (2'00") Belanger (à 5 contre 4) 1-0. 3e (2'18") Neiningner (Maillat, Nakaoka) 1-1. 10e Pochon (Sandro Abplanalp) 1-2. 36e Pochon (Nakaoka) 1-3. 44e Rubin (Rauch) à 5 contre 4) 2-3. 53e (52'01") Clymer (Reber, Furler) à 5 contre 4) 3-3. 53e (52'25") Maillat (Dubé, Neiningner) 3-4.

5	Ajoie a.p.	(3 0 2)
5	Thurgovie	(2 1 2)

Voyebœuf, 1047 spectateurs. Arbitres: Kunz, Flury/Müller. Buts: 4e Nilsen (von Gunten) 0-1. 10e Diener (Müller, Liukkonen) 0-2. 16e Krüger 1-2. 18e Staudenmann (Murer, Haas) à 5 contre 4) 2-2. 19e Dagenais (Dupuis) 3-2. 35e Diener (Nielsen) 3-3. 41. Liukkonen (Sigg, Diener) à 5 contre 4) 3-4. 45e Dagenais (Thommen) à 5 contre 4) 4-4. 50e Diener (Sigg, Liukkonen) 4-5. 53e Staudenmann (Donati, Haas) à 5 contre 4) 5-5.

**BRÈVES**

- FOOTBALL**  
**Un Chilien à St-Gall**  
Le Chilien Julio Lopez (26 ans) est la troisième recrue de St-Gall au cours de la pause hivernale.
- BOB**  
**Une victoire pour Annen**  
Martin Annen a enfin remporté la victoire qui le fuyait dans une épreuve internationale sur la piste de St-Moritz. Il s'est imposé en Coupe du monde de bob à deux, battant le favori canadien Pierre Lueders de 12 centièmes.
- CYCLISME**  
**Premier succès pour Phonak**  
Organisé en prélude du Tour du Qatar qui partira lundi, le GP International de Doha a été remporté par le Sud-Africain Robert Hunter, de l'équipe Phonak. Il s'est imposé au terme d'un sprint massif devant le Belge Tom Boonen.
- SKI ALPIN**  
**Les champions de Suisse juniors**  
Thusis (GR). Championnats de Suisse juniors. Slalom. **Juniors II (années de naissance 1985 à 1987):** 1. Stéphane de Siebenthal (Rougemont) 1'37"31. 2. Beat Feuz (Schangnau) à 0"04. 3. Manuel Fässler (Stoos) à 0"36. **Juniors I (1988/1989):** 1. Marc Gisin (Engelberg) 1'39"49. 2. Mauro Caviezel (Beverin) à 2"77. 3. Lukas Karlen (Habkern) à 3"09.

# Une victoire qui rassure

Martigny s'impose à Guin sur la marge la plus étroite (0-1).

Score final 0-1 pour un 33-38 tirs au but. Ce dernier suffit à valoriser la partie exceptionnelle des deux portiers au cours d'une rencontre qui s'est disputée sur un rythme soutenu soixante minutes durant. Assurés de terminer à la première place, les lions de Ryan ont prouvé qu'ils avaient encore faim de succès. Face à Guin qui pourrait se présenter au Forum le samedi 12 février lors de la première rencontre des play-offs, les Octoduriens ont réalisé un match plein avec au passage le troisième blanchissage de Florian Bruegger, lequel se montrait rassuré à l'issue de la rencontre. «*Nous avons prouvé notre valeur en réussissant un gros match. Si cette victoire peut nous rassurer pour la suite, il ne faudra pas oublier que chaque match s'annonce difficile.*»

**En forme**  
Le défenseur Nicolas Deriaz, auteur en double supériorité numérique du but salvateur (53e), s'est avéré un atout déterminant pour sa formation. De bon augure pour la fin de saison. Qui plus est, pour pallier le renvoi au vestiaire de Brüttsch, Kevin Ryan ne s'est pas fait prier pour envoyer sur la glace le junior Yves Crette-



Donovan Imsand et Martigny ont encore marqué des points psychologiques à Guin.

mand qui s'en est parfaitement tiré.  
**Jean-Marcel Foli**  
**0 Guin (0-0-0)**  
**1 Martigny (0-0-1)**  
Patinoire de Sensee, 315 spectateurs  
Arbitres: MM. Boujon, Décoppet, Schmid

Buts: 52'35" Deriaz (Schaller/à 5 contre 3) 0-1.  
Pénalités: 11 x 2' + 5' et pén. de match (Serena) contre Guin; 7 x 2' + 5' et pén. de match (Brüttsch) contre Martigny  
**Guin:** Buchs; Jamusci, Serena; Rigolet, Stock; Machacka, Ermacora; Bürgy, Dousse, Thalmann; Brechtbühl, Fontana, Fasel; Zbinden, Albisetti, Schaar;

Celio, Brügger.  
**Martigny:** Bruegger; Schaller, Deriaz, Ju. Bonnet, Iuliani; L. Schwery, M. Schwery; Schüpbach, Giove, Micheli; Jé. Bonnet, Brüttsch, Stasny; Denereaz, Michellod, Imsand; Crettenand.  
Notes: Guin sans Schoenenweid (blessé), Morandi (au repos), Bucheli (études); Martigny sans Vouillamoz (cours de chasse), Gay-Crosier (blessé)

**PREMIÈRE LIGUE**

**Groupe 3**  
**Masterround A**  
**Résultats**  
Star Lausanne - Fr.-Montagnes 2-4  
Guin - Martigny 0-1  
NE Y. Sprinters - Saas Grund 2-5

**Classement**

1. Martigny*	(33)	7	5	2	0	27-20	45
2. Fr.-Montagnes	(24)	7	5	2	0	28-14	36
3. St. Lausanne	(28)	7	3	0	4	29-30	34
4. Guin	(28)	7	1	1	5	14-25	31
5. Saas Grund	(24)	7	3	0	4	25-25	30
6. NE Y. Sprint.	(20)	7	1	1	5	25-34	23

\* = entre parenthèses points de la qualification.

**Masterround B**  
**Résultat**  
Star Chx-de-Fds - Moutier 3-2  
**Classement**

1. Sion*	(20)	5	2	2	1	16-9	26
2. Tramelan	(16)	5	1	3	1	16-17	21
3. Moutier	(11)	6	2	2	2	23-22	17
4. Monthey	(11)	5	1	0	4	11-25	13
5. St. Chx-Fds	(5)	5	3	1	1	20-13	12

\* = entre parenthèses points de la qualification

**BRÈVES**

**CYCLISME**  
**Qatar: première épreuve au soleil**  
Le cyclisme prend ses habitudes au soleil du Qatar pour la quatrième édition du tour national coorganisé de lundi à vendredi avec le soutien technique d'ASO (maison-mère du Tour de France). Seize formations, parmi lesquelles l'équipe suisse Phonak, s'alignent au départ des cinq étapes sur un relief plat favorable aux routiers-sprinters.

PUBLICITÉ

**Chez Walpen, ça vaut la peine!**

**20 ans** A votre service **Tout pour votre mise en bouteilles**

Habits de travail  
Api-Centre  
Articles de cave et de laiterie

**Tout pour la taille:**

- Sécateurs LEYAT et FELCO
- Sécateurs électroniques PELLENCE et MAKITA
- Service - Réparations
- Remplacement de lames
- Pierre à affûter et aiguiser - diamant

• pompes, filtreuses, tireuses  
• bouchonneuses  
• filtres 20x20, 40x40  
• bouchons LIÈGE et synthétique  
• fermetures à vis TOPCAP  
• fermetures à vis STELVIN  
LOCATION: filtreuse, tireuse, sertisseuse à vis, gaz carbonique

NOUVEAU: certisseuse, visseuse à main pour capsule à vis (aussi en location)

Démonstration - Conseils en permanence  
Analyses

**PROMOTION SÉCATEUR LEYAT ANNIVERSAIRE ANNIVERSAIRE LEYAT Février 2005 36.-**

**SCIE FELCO Pliable 31.- (paiement cash)**

**20.-**

**QUINCAILLERIE A. WALPEN** GRAND-CHAMPSEC 12 1950 SION © 027 203 45 55

**Rentrée immédiate possible**

AGES	FORMATIONS	ECOLE MONTANI	VISER A L'EXCELLENCE
21	<b>Commerce &amp; Tourisme</b>	✓ Apprentissage: pour se préparer au mieux «à décrocher» une place d'apprentissage, une année en classe CLC!	<b>Q</b> Première école suisse certifiée label de qualité pour le tourisme Suisse
20	<b>1-2-3-4 CO</b> En français et en allemand	✓ Paiement par mensualités	<b>ISO 9001</b> Système de management de la qualité
19		✓ Commerce & Tourisme dès 15 ans Certificat - Diplôme - 1,2 ou 3 ans	<b>ISO 14001</b> Pour une politique environnementale
18	<b>5<sup>e</sup> / 6<sup>e</sup> p.</b>	✓ Cours intensif de langues Français - Allemand - Anglais	<b>ECDL</b> Centre de test certifié selon le European Computer Driving Licence
17		✓ Savoir-être un concept inédit qui cultive ambiance de travail et respect de l'autre	<b>EDUQUA</b> Certificat suisse de qualité pour les institutions de formation continue
16	<b>10</b>	✓ Temps de midi prise en charge possible	
15		✓ Parents informés chaque semaine notes/rapport	
14		✓ Anglais avec une méthodologie inédite	
13		✓ Devoirs & Leçons faits en classe	
12		✓ Accent sur les branches principales (français, allemand, maths)	
11		✓ Dès septembre 2004, ouverture d'une section «Cycle d'Orientation» en allemand	
10			

**Privilegions le contact!** **ECOLE MONTANI**

Rue St-Guérin 24 1950 Sion  
e-mail: info@ecolemontani.ch  
Tél. 027 322 55 60

**la rubrique des souhaits**

**Pour vos 50 ans de mariage de papi et mami Birchler**

**TRANSFERT CAPILLAIRE**  
CONSULTATION ET ÉVALUATION GRATUITE  
GENÈVE - rue du Port 8-10 - Tél. 022 310 87 33  
LAUSANNE - Av. du Théâtre 7 - Tél. 021 320 45 43  
SION - rue du Rhône 26 - Tél. 027 322 36 26  
www.beaufortplus.ch

Un transfert, ça vous change la vie

Les enfants et petits-enfants vous souhaitent que du bonheur.

036-265822



# Chapeau bas

Samedi soir, à Champéry, une soirée consacrée aux **1200 bénévoles du FOJE** a remercié les travailleurs de l'ombre. Raclette et ambiance festive.



Satisfaction générale pour le comité du FOJE 2005 et les 1200 bénévoles de l'organisation.

C'est ainsi que se termine le Festival olympique de la jeunesse européenne. En remerciant les bénévoles, ces 1200 personnes qui ont mis corps et âme au service du bon déroulement de la manifestation. Un repas leur était offert samedi soir, sous la cantine, à Champéry. Mais avant, le comité d'organisation avait réuni les invités au Palladium. Tout le monde sur la patinoire, amassé sur la glace pour une grande photo de famille. Un des nombreux souvenirs qui serviront la nostalgie du festival et que René Künzle, président du comité, entend bien soigner: «Longue vie au Monthey FOJE 2005!» a-t-il lâché à la fin de son discours.

Ce repas était l'occasion de marquer la fin du travail, entrepris dans des conditions difficiles, notamment à cause des températures basses. «Avec moins vingt degrés au sommet des Mossettes, je crois qu'on a bien mérité ce repas. Malgré le froid, l'ambiance entre les bénévoles était très bonne», confie Valérie Perrin de l'équipe sanitaire sur les pistes de ski. «Ma participation a été une expérience humaine très intéressante. Je serais prêt à le refaire, même pour les Jeux olympiques normaux», avoue Nicolas Perrin qui a aidé à la préparation des pistes de ski.

De son côté, Pierre-Marie Gabioud, qui a chapeauté avec ses amis les courses de ski de fond et de biathlon, se dit très satisfait de son expérience. «La fête de ce soir est bien méritée, la centaine de bénévoles qui s'exécutaient sur les deux courses n'a pas travaillé dans les conditions les plus faciles. Ce repas est évidemment un grand remerciement mais le plus beau, ce sont les félicitations de juges internationaux», explique Pierre-Marie Gabioud.

Enfin, pour clore la soirée, le groupe montheysan de musique cubaine Calle Son venait partager avec les invités ses rythmes ensoleillés. Afin de marquer, dans une ambiance chaleureuse, la fin du travail des bénévoles sans qu'il n'aurait pas eu droit au FOJE. Fabien Thétaz



Décontraction totale pour René Künzle, président du comité d'organisation, et Fernand Mariétan, président de Monthey, ville hôte.



Mission accomplie pour l'équipe ski de fond et biathlon du Grand-Paradis chapeauté par Pierre-Marie Gabioud.



L'Institut hôtelier César Ritz du Bouveret: un service 10 sur 10 et avec le sourire...



Les bénévoles de la cérémonie d'ouverture et de clôture emmenés par Rémy Sinigaglia.



Pour danser la salsa, on n'a pas hésité à monter sur les tables...

JEUX

LOTTO

Tirage du 29 janvier  
11 - 38 - 40 - 43 - 44 - 45  
Numéro complémentaire: 18

JOKER

Numéro gagnant  
359 034

EXTRA-JOKER

Numéro gagnant  
875 577

GAINS

LOTTO

Gagnants	Francs
1 avec 5 + c.	457 021.20
162 avec 5	7 627.10
5 460 avec 4	50.-
78 170 avec 3	6.-
Pas de 6.	

Au premier rang lors du prochain concours: ± 5 200 000 francs.

JOKER

Gagnants	Francs
1 avec 5	10 000.-
32 avec 4	1 000.-
336 avec 3	100.-
3 261 avec 2	10.-
Pas de 6.	

Au premier rang lors du prochain concours: ± 1 500 000 francs.

EXTRA-JOKER

Gagnants	Francs
2 avec 5	10 000.-
19 avec 4	1 000.-
233 avec 3	100.-
2 375 avec 2	10.-
Pas de 6.	

Au premier rang lors du prochain concours: ± 1 200 000 francs.

EURO MILLIONS

Résultats du week-end	★ 5 - 7
7 - 21 - 26 - 43 - 45	
Gagnants	Francs
0 avec 5	2★ -
6 avec 5	1★ 425 447.40
3 avec 5	0★ 231 544.25
72 avec 4	2★ 7 186.40
802 avec 4	1★ 429.90
890 avec 4	0★ 271.10
3 867 avec 3	2★ 89.-
39 398 avec 3	1★ 44.45
59 278 avec 2	2★ 25.40
46 692 avec 3	0★ 34.50
298 174 avec 1	2★ 11.50
604 496 avec 2	1★ 13.50

39 MILLIONS DE FRANCS lors du prochain tirage

BRÈVE

SAUT À SKIS

Malysz fait plaisir à son public

Le Polonais Adam Malysz a remporté le second concours coupe du monde disputé à Zakopane, devant le Finlandais Janne Ahonen. Vainqueur ex aequo avec Malysz samedi, le Norvégien Roar Ljøkelsøy a cette fois dû se contenter de la troisième marche du podium. Les Suisses ont été à nouveau en retrait.

PMUR

	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Code	Perf.
Demain à Vincennes, Prix de Vittel, (trot attelé, Réunion 1, course 1, 2850 mètres, départ à 13h50)	1 Lenny-De-Mareuil	2850	A. Angélique	T. Triguel	11/1	4a9aDa
	2 La-Tramontana	2850	J.P. Bizoux	M. Bizoux	55/1	Da0a7a
	3 Lady-Steau	2850	L. Peschet	L. Peschet	33/1	DaDmDm
	4 Ragtime-Sund	2850	F.B. Larsson	F.B. Larsson	15/1	DaDa8a
	5 Lena-Phil	2850	L.M. David	L.M. David	13/1	0a3aDa
	6 Vasterbo-Cher	2850	D. Locqueneux	M. Demmers	5/1	4a8a4a
	7 Lacovia-Girl	2850	J. Verbeeck	F. Boismartel	21/1	Dm6aDm
	8 Pols-Valborg	2850	S. Baude	G. Norman	17/1	8a0a7a
	9 Lisa-Du-Gîte	2850	S. Lelièvre	S. Lelièvre	25/1	4a0a5a
	10 Lana-De-Tillard	2850	P. Levesque	P. Levesque	3/1	4a2a5a
	11 Little-Danover	2850	J.P. Mary	L.C. Abrivard	40/1	8aDmDm
	12 La-Cocherie	2850	B. Piton	P. Godey	36/1	Da8a0a
	13 Lara-DeLannoy	2850	P. Monthulé	P. Monthulé	14/1	9a1a6a
	14 Liane-Du-Vilpion	2850	P. Vercurryse	v. Collard	9/1	DaDa6m
	15 Louxia-Volo	2850	L.C. Abrivard	L.C. Abrivard	4/1	Da3a10a
	16 L'Etoile-Du-Val	2850	S. Peltier	E. Martin	27/1	1mDa2m
	17 Lypharova	2850	P. Masschaele	M. Masschaele	48/1	3m0a5m

NOTRE OPINION

10 - La douée du lot.  
15 - Si elle reste sage.  
13 - Une première chance.  
6 - La science de Locqueneux.  
4 - Reste très délicat.  
1 - Elle est en retard de gains.  
9 - L'école Lelièvre est sûre.  
8 - Ses progrès sont patents.  
16 - Plus à l'aise sous la selle.  
7 - Confiance à Verbeeck.

Notre jeu 10\* 15\* 13\* 6\* 4\* 1\* 9\* 8\*  
\*Bases Coup de poker 8  
Au 24 10 - 15 Au tiercé pour 15 fr 10 - X - 15  
Le gros lot 16 7 9 8 10 15 4 1

LES RAPPORTS

Samedi à Paris-Vincennes, Prix du Luxembourg.	Dans un ordre différent: 369,10 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 13,10 fr.
Tiercé: 14 - 9 - 2.	Rapports pour 2 francs
Quarté+: 14 - 9 - 2 - 13.	Quinté+ dans l'ordre: 49,939,80 fr.
Quinté+: 14 - 9 - 2 - 13 - 12.	Dans un ordre différent: 416,80 fr.
	Bonus 4: 38.-
	Bonus 4 sur 5: 10,80 fr.
	Bonus 3: 7,20 fr.
Rapports pour 1 franc	
Tiercé dans l'ordre: 937,10 fr.	Rapports pour 5 francs
Dans un ordre différent: 96,70 fr.	
Quarté+ dans l'ordre: 8614,10 fr.	2sur4: 63.-

Cliquez aussi sur www.longuesoreilles.ch  
Seule la liste officielle du PMU fait foi



PEOPLE

La chute du roi de la pop

De star mondiale intouchable, Michael Jackson, est passé au rang d'accusé. Début du procès aujourd'hui.....26

DANSE

L'Asie à grands pas

Le 33e Prix de Lausanne a été dominé par la suprématie coréenne féminine.

Sur 110 jeunes danseurs de 27 nationalités (16-18 ans), onze d'entre eux briguaient, hier, la bourse numéro un du Prix de Lausanne, sur les planches de Beaulieu. Kim Yu Jin, une danseuse coréenne de 16 ans, a remporté ce titre. Dès son premier passage, on a pu admirer la finesse de ses mouvements sur une variation classique «Raymonda: Tableau de rêve», dans «Like leaves» sur une musique contemplative d'Arvo Pärt, elle a su partir à la conquête du silence, dans une quête fragile du geste fluide.

Sensualité

Puis, dans le programme libre, elle a laissé exploser sa sensualité, laissant ses cheveux chorégraphier la vie et proposant une gestuelle libre et sensible jusqu'au bout des doigts.

Cette 33e édition du Prix de Lausanne a confirmé une tendance observée ces dernières années: la présence très forte des concurrents asiatiques. Sur les sept danseuses représentées en finale, une seule ne venait pas de ce continent: la Française Adeline Kaiser.

De l'envers du décor, nous nous souviendrons longtemps de cette salle de répétitions remplie de barres, symbolisant la rigueur, l'effort et tout au fond cette minuscule danseuse japonaise en habit traditionnel, avec un portable à la main et peut-être un amoureux, là-bas, très loin.



L'avancée des Asiatiques est toujours plus manifeste au Prix de Lausanne, y compris dans le style contemporain.

arc-j.-b.sieber

Les six bourses du prix permettent aux lauréats d'étudier gratuitement pendant une année dans des écoles prestigieuses comme la North Carolina School Of The Arts que dirige Jean-Pierre Bonnefoux, président du prix cette année. Ces bourses sont assorties d'un montant de 16 000 francs pour les frais d'entretien des lauréats. La Coréenne Jin Young Won, seule lauréate

âgée de plus de 17 ans, bénéficiera d'une bourse lui permettant de travailler auprès d'une compagnie professionnelle. Le ballet Béjart serait sans doute ravi d'accueillir celle qui, hier, a remporté le prix d'interprétation contemporaine.

Après des débuts prudents en danse classique, on l'a vue s'envoler, rendre ses mouvements poétiques dans une interprétation troublante de

«Snakesense», œuvre la plus radicale, sur léger tapis electro de la compétition.

Sans patrie autre que le corps

De cette finale on retiendra surtout des contrastes étonnants qui font de la danse ce territoire multiple d'échanges et de frissons sans patrie autre que le corps. On a vu un Ukrainien donné son cœur sur du

Astor Piazzolla, un samouraï nippon virevoltant puis chutant provoquant de petits cris dans l'assistance, des Asiatiques drapées dans des tissus de rêve. «Les danseuses restent les plus belles femmes du monde», comme disait ce jeune danseur juste avant le début du concours: «Je danse Giselle et j'aime les filles.»

Alexandre Caldara
«L'Express»

La Corée mène le bal

Les lauréats de la 33e édition du Concours international pour jeunes danseuses et danseurs à Lausanne sont - s'agissant des bourses d'études, côté féminin:

Les deux Coréennes

- la gagnante Yu Jin Kim, (de la Pre-School of the KNUA; Puniel Arts School, Pusan);
- Seo Hye Han, (3e), (de la Pre-School of the KNUA; Seoul Arts high School).
- la Française Adeline Kaiser (de la Royal Ballet School à Londres, en Grande-Bretagne).

La bourse d'apprentissage, elle, a été décernée à

- la Coréenne Jin Young Won (de la SunHwa Arts High School, à Séoul).

- Jin Young Won qui fait coup double, puisqu'elle décroche également le Prix d'interprétation contemporaine.

Côté masculin, les deux lauréats qui ont glané des bourses d'études sont:

- l'Ukrainien Zherlin Ndudi (2e du Concours) (de la Staatliche Ballett Akademie, à Munich, en Allemagne, et de l'Ecole de ballet de Kiev).

- l'Arménien Karen Azatyan (de la Hochschule Musik und Theater, à Zurich; et du Collège of Dancing Arta, à Yerevan).

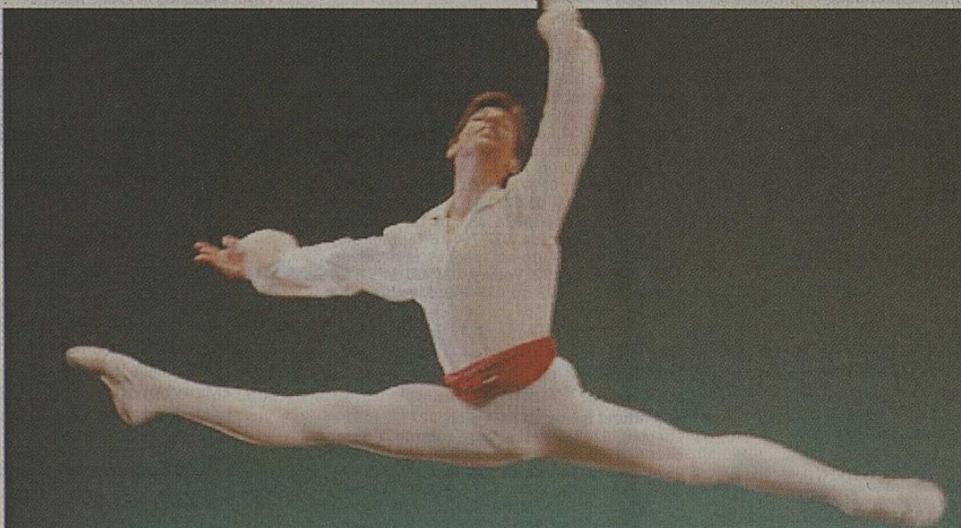
ATS/Prix de Lausanne

Un prince pour Londres

Yannick Bittencourt ne se hisse qu'en quart de finales du Prix de Lausanne, mais se fait engager par la Royal Ballet School de Londres.

Yannick regardait jusqu'alors la finale du Concours international pour jeunes danseurs à la télévision. «C'est ma mère, professeur de danse, qui m'a suggéré de me présenter au Prix de Lausanne, cette année.» Durant la semaine et demie précédant le concours, il s'entraîne même à l'école Rudra de Béjart. «Je n'ai pas ressenti de stress particulier, car le Prix de Lausanne nous encadre bien, dès notre arrivée le dimanche, au Palais de Beaulieu. Il y a une progression dans les cours théoriques et pratiques. Ce n'est qu'à partir du 3e jour que nous avons dansé (leçons classiques) devant le jury.»

Yannick a concouru au Prix de Lausanne pour se faire connaître des directeurs des prestigieuses écoles et compagnies. Eh bien, chapeau, c'est réussi! Même si Yannick n'a pas passé les demi-finales, «j'ai été engagé comme élève par Gailene Stock, la directrice de la Royal Ballet School de Londres. Une des écoles les plus cotées au monde.» Comme quoi, même sans ne rien gagner, tout est possible au Prix de Lausanne. A Yannick, maintenant, de ne pas retomber dans le souvenir mitigé qu'il garde de l'Opéra de Paris où, entre 13 et 15 ans, la directivité et la pression



Le talentueux suisse Yannick Bittencourt, de l'AS Ballett Schule, à Boll (BE).

dance art studio

exercées avaient eu raison de sa motivation

«C'est ma mère, ex-danseuse professionnelle au Théâtre de Berne, qui m'a initié à la danse.» Il débute dans la discipline à 8 ans. Très vite, il abandonne. Puis reprend les cours à 9 ans. Le déclic se produit. Il suit l'AS Ballett Schule, l'école de danse classique de ses parents, à Boll. Laquelle est située à l'étage inférieur de leur demeure. «Je m'entraîne entre 1 h 30 et 3 heures, tous les jours, sauf le dimanche.» Yannick aura 17 ans, le 6 février. Il

est né en Suisse. Ses parents, brésiliens, sont venus s'établir dans le canton de Berne. «Ma mère est de Rio de Janeiro et mon père de Sao Paolo. Je parle donc l'allemand, le portugais, l'anglais, le français et l'italien (grâce à son beau-père).» Il prépare un baccalauréat en littérature par correspondance.

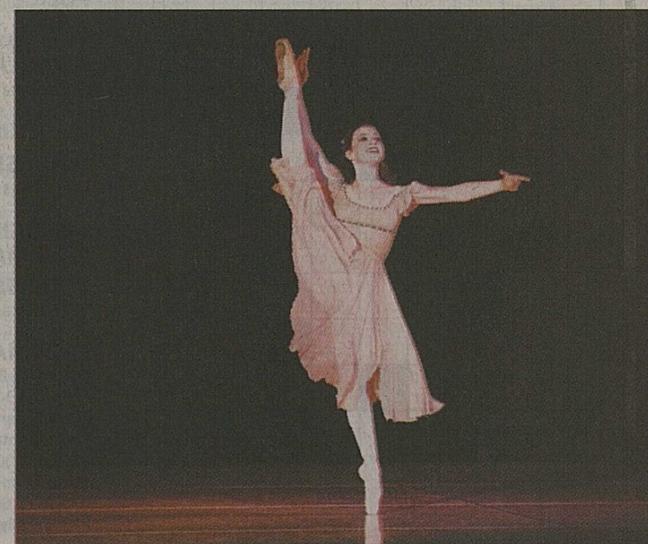
Yannick a été qualifié «de danseur classique noble» par les professionnels, «pouvant endosser le rôle d'un prince». Paradoxalement, la variation contemporaine lui a semblé plus facile. «La moindre faute

dans une variation classique ne pardonne pas...» Quant à la variation libre, «elle m'a demandé beaucoup de force». Mais Yannick a soutenu la concurrence: «J'ai fait valoir ma souplesse, une belle ligne, une bonne technique, et je pense avoir retenu l'attention du jury par mon expression artistique. Au Prix de Lausanne, j'ai réalisé que le très haut niveau et la forte concurrence internationale poussent à toujours plus travailler.»

Emmanuel Manzi

NORA DÜRIG

Si Lausanne ne l'a pas retenue, la Suisse s'en ira à San Francisco



Nora Dürig, de l'Atelier Rainbow Tanzkunst, à Zurich.

«Oui, je suis déçue de n'avoir pas été retenue pour les quarts de finale, mais ce n'est pas pour autant que j'arrêterai la danse.» Verdict du jury: technique encore un peu faible. Nora Dürig argue que le jury l'a vue en répétition, et non sur scène. Car ses points forts sont justement «l'expression scénique, artistique... et de jolies pointes». «C'est d'autant plus étonnant que je me sentais en pleine forme et que j'estimais me situer parmi la bonne moyenne des candidates.» Nora a cependant continué à suivre les cours de danse théoriques et pratiques prodigués par le Prix de Lausanne jusqu'à la fin

du concours. Samedi, elle a même fêté son 17e anniversaire, en compagnie de sa mère. A 7 ans, Nora commence par la gymnastique rythmique. A 9 ans, elle voit davantage son avenir dans le ballet. Elle suit l'Atelier Rainbow Tanzkunst, à Rüslikon. Et, depuis trois ans, elle intensifie son art en fréquentant le Ballettschule für das Opernhaus, à Zurich. «Je travaille danse classique et moderne jusqu'à 30 heures par semaine.»

«Je me sens libre quand je danse et j'aime donner quelque chose de moi-même.» Nora s'en ira probablement se perfectionner à San Francisco. EM

## La chute de Bambi

De star mondiale intouchable, Michael Jackson est passé au rang d'accusé. Début du procès aujourd'hui de l'étoile déchue.

Star mondiale au succès déclinant et menacée de faillite, Michael Jackson est jugé à partir d'aujourd'hui en Californie pour attouchements sexuels sur un mineur. Cette affaire pourrait l'envoyer en prison durant des dizaines d'années.

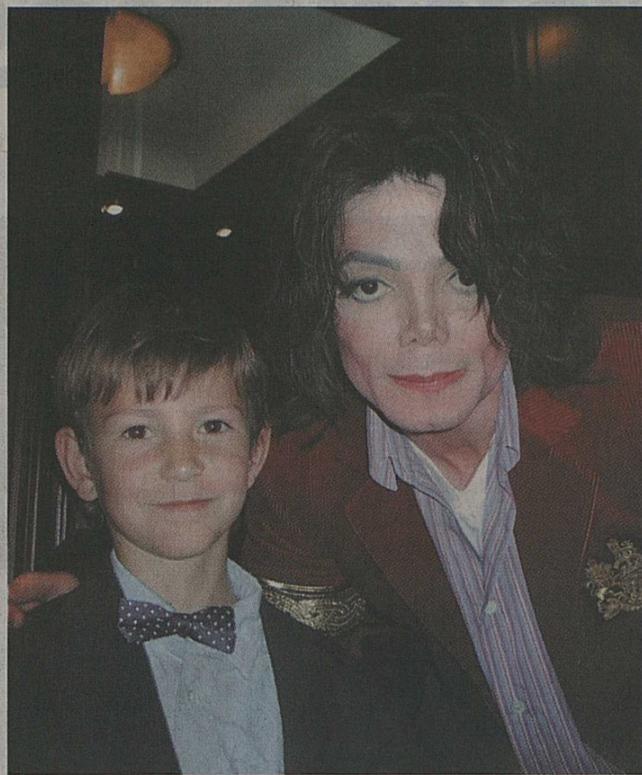
Tous les ingrédients – célébrité, richesse et sexe – sont réunis pour faire de ce procès un énorme rendez-vous médiatique suivi par des centaines de journalistes du monde entier dans la petite ville tranquille de Santa Maria. Mais il faudra attendre des semaines pour entrer dans le vif du sujet, le temps que soit sélectionné le jury. Très complexe, le procès devrait durer environ six mois.

Sur le banc des accusés, un seul homme, Michael Jackson, 46 ans, l'ex-«roi de la pop» qui avait fait danser la planète dans les années 1980 avec «Thriller», un album aux ventes records.

### Trois millions de dollars

Son destin a basculé le 18 novembre 2003 lorsqu'une armée d'enquêteurs perquisitionne son ranch de Neverland, qu'il a transformé en parc d'attraction, sur les collines près de Santa Maria. A l'origine de cette enquête, un documentaire britannique diffusé quelques mois plus tôt dans lequel le chanteur avoue avoir partagé son lit avec un garçon de treize ans, début 2003.

Deux jours plus tard, Michael Jackson se livre au shérif. Il est libéré après avoir versé une caution de trois millions de dollars. «Michael Jack-



Les rapports particuliers de Michael Jackson avec les enfants peuvent lui valoir des dizaines d'années de prison.

son s'est rendu responsable de conduite obscène envers un enfant», conclut le tribunal de Santa Barbara, en l'inculpant.

La vedette, qui plaide non coupable, affirme que les témoignages du jeune garçon et de sa famille sont «des mensonges» destinés à lui extorquer de l'argent. «Michael Jackson ne ferait jamais de mal à un enfant», affirme en septembre son avocat Thomas Mesereau.

### Zones d'ombre

Malgré sa médiatisation, l'enquête comporte toujours d'im-

portantes zones d'ombre, la justice ayant ordonné aux parties de ne pas s'exprimer publiquement afin d'éviter dérapages et pressions.

«C'est une affaire très difficile à mener pour les deux parties», estime Laurie Levinson, professeure de droit à l'Université Loyola Marymount. «L'omniprésence des médias complique encore leur tâche mais il apparaît que Michael Jackson est dans une situation très délicate.»

Pour les experts, l'issue du procès dépendra de la position prise par l'accusateur, âgé

aujourd'hui de quinze ans, face aux douze jurés, et par l'évocation, si elle est autorisée par le juge Rodney Melville, des accusations portées par le passé contre Michael Jackson.

«Cela pourrait s'avérer prépondérant», prévoit M. Levinson, car la présentation du chanteur comme un «récidiviste» représenterait «un gros problème pour la défense».

### Un précédent

En 1993, Michael Jackson avait échappé à un procès en versant plus de vingt millions de dollars à la famille d'un jeune garçon de treize ans l'ayant accusé de l'avoir sexuellement agressé. Les parents avaient alors abandonné les poursuites lancées par le procureur de Santa Barbara, Tom Sneddon.

Toujours poursuivi par ce dernier, Michael Jackson est notamment sous le coup de tentative d'enlèvement de mineur, de tentative de commettre un abus sexuel sur mineur et tentative d'inciter un mineur à boire de l'alcool.

Conseillé par une nouvelle équipe d'avocats, Michael Jackson a fait profil bas ces derniers mois après avoir mis sa carrière, chancelante, de chanteur entre parenthèses. En janvier 2004, sa première apparition devant la justice avait choqué: en sortant du tribunal, le chanteur avait esquissé un pas de danse sur le toit de sa voiture devant des fans hystériques.

Contrairement à de nombreux procès de personnalités aux États-Unis, celui de Michael Jackson ne sera pas télévisé, le juge s'y étant opposé pour protéger la victime présumée. **ATS**

### CINÉMAS

#### SIERRE

**BOURG** 027 455 01 18  
**Alexandre**  
 Ce soir lundi à 20 h 14 ans



Version française. Réalisé par Oliver Stone, avec Colin Farrell, Anthony Hopkins et Val Kilmer. La vie intime d'Alexandre le Grand. Batailles, amours, victoires, mais aussi déceptions, trahisons et solitude.

**CASINO** 027 455 14 60  
**Le dernier trappeur**  
 Ce soir lundi à 20 h 30 7 ans

Version française. Réalisé par Nicolas Vanier, avec Norman Winter. La vie de Nicolas Vanier dans le Grand-Nord. Intense et régénérant.

#### SION

**ARLEQUIN** 027 322 32 42  
**The Aviator**  
 Ce soir lundi à 20 h 12 ans

Version française. Réalisé par Martin Scorsese, avec Leonardo DiCaprio et Cate Blanchett. La vie tumultueuse d'Howard Hughes, milliardaire, casse-cou, pionnier de l'aviation civile. Une histoire fabuleuse.

**CAPITOLE** 027 322 15 45  
**La marche de l'empereur**  
 Ce soir lundi à 18 h 30 et 20 h 30 7 ans

Version française. Réalisé par Luc Jacquet, avec Romane Bohringer et Charles Berling. Un récit passionnant, des images inoubliables sur la vie des manchots empereurs.

**LUX** 027 322 15 45  
**Le château ambulant**  
 Ce soir lundi à 18 h 10 ans

Version française. Réalisé par Hayao Miyazaki. Le maître japonais déploie son imagination et son sens graphique dans un nouveau film fabuleux.

### Closer, entre adultes consentants

Ce soir lundi à 20 h 15 16 ans

Version française. Réalisé par Mike Nichols, avec Julia Roberts, Jude Law, Natalie Portman. Un thriller amoureux, plein de cœur, d'âme et de chair. Un plaisir cérébral à la sensualité troublante. A ne pas manquer.

**LES CÈDRES** 027 322 32 42  
**Mondovino**  
 Ce soir lundi à 18 h 15 12 ans

Version française. Réalisé par Jonathan Nossiter. Enquête passionnante dans les coulisses du business viticole.

### Machuca

Ce soir lundi à 20 h 45 12 ans

Version originale. Réalisé par Andrés Wood, avec Matias Quer, Federico Luppi. Un film touchant, intelligent et divertissant; encore un chef-d'œuvre du cinéma sud-américain.

#### MARTIGNY

**CASINO** 027 722 17 74  
**The Aviator**  
 Ce soir lundi à 20 h 30 12 ans

De Martin Scorsese, avec Leonardo DiCaprio, Cate Blanchett, Kate Winslet, Jude Law. Une brillantissime illustration de la vie tumultueuse du milliardaire Howard Hughes, réalisateur, producteur, passionné d'aviation et tombeur de stars. DiCaprio est tout simplement éblouissant. Trois Golden Globes: meilleur film, meilleur acteur et meilleure musique.

**CORSO** 027 722 26 22  
**La marche de l'empereur**  
 Ce soir lundi à 20 h 30 7 ans

De Luc Jacquet, avec les voix de Romane Bohringer, Charles Berling, Jules Sitruk. La vie des manchots empereurs est unique au monde, elle mêle amour, drame, courage et aventure au cœur de l'Antarctique, région la plus inhospitalière de notre planète. Un superbe documentaire dans la lignée de «Microcosmos» ou «People migrateur». Le lundi, prix unique: 10 francs.

#### MONTHEY

**MONTHÉLO** 024 471 22 60  
**Closer - Entre adultes consentants**  
 Ce soir lundi à 20 h 30 16 ans

Version française. Déjà couvert de gloire: 2 Golden Globes 2005. Julia Roberts, Jude Law, Natalie Portman et Clive Owen: tous exceptionnels dans ce «thriller» amoureux sur l'amour, le sexe, la passion et la jalousie, signé Mike Nichols.

**PLAZA** 024 471 22 61  
**La marche de l'empereur**  
 Ce soir lundi à 20 h 30 7 ans

De Luc Jacquet, avec les voix de Romane Bohringer, Charles Berling, Jules Sitruk. La vie des manchots empereurs est unique au monde, elle mêle amour, drame, courage et aventure au cœur de l'Antarctique, région la plus inhospitalière de notre planète. Un superbe documentaire dans la lignée de «Microcosmos» ou «People migrateur».

### LE MOT CROISÉ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

### JEU N° 176

**Horizontalement:** 1. Garçon donneur. 2. Philosophe ou organiste français. Prénom féminin. 3. Tartempion. Deux de trois. Mena la vie dure à de Gaulle. 4. Langue parlée en Afghanistan. Sort de terre. 5. Extrait de la fève de Calabar. Quartier de Verbier. 6. Attaques militaires. 7. Raccourci le matin. Lavande, ail et valériane. 8. Aux yeux de tous. Sortit du lot. 9. Dieu d'Astérix. Insectes des mares. 10. Dont on ne peut se passer.

**Verticalement:** 1. Balayeur sur la grève. 2. Autrement dit. Cantine de l'état-major. 3. Voisins de la daurade. Gardés pour soi. 4. Au cercle, entre 3 et 4. Lance des piques. 5. Possèdent. Pays riche en pétrole. 6. Reviennent à la maison. 7. Personnel. Philosophe britannique. Pour une omelette bernoise. 8. Patron des orfèvres. Source de La Fontaine. 9. Vieilles habitudes. De même. 10. Couper court. Jeu de cartes.

### SOLUTION DU N° 175

**Horizontalement:** 1. Sanatorium. 2. Écolo. Lori. 3. Romans. Sud. 4. Vues. Id. BD. 5. EP. Karakul. 6. Uhlán. Dose. 7. Sea. Clap. 8. En. Foi. Été. 9. Éminences. 10. Asile. Ikat.

**Verticalement:** 1. Serveuse. 2. Acouphènes. 3. Nome. Là. Mi. 4. Alaska. Fil. 5. Ton. Ancône. 6. Sir. Lie. 7. RL. Dada. Ni. 8. Ios. Kopeck. 9. Urubus. Tea. 10. Middle West.

### URGENCES

**ACCIDENTS - MALADIES** 144  
**POLICE** 117  
**FEU** 118  
**AMBULANCES** 144  
 Centrale cantonale des appels.

**MÉDECINS DE GARDE**  
**0900 558 144**  
 Centrale cantonale des appels.

**MÉDECINS-DENTISTES**  
**PHARMACIES - VÉTÉRINAIRES**  
**0900 558 143**  
 Centrale cantonale des appels.

**PHARMACIES DE SERVICE**  
**Loèche-les-Bains:** 027 470 15 15 ou 027 470 45 34.  
**Sierre:** Pharmacie Cina, 027 455 64 40.  
**Crans-Montana, Lens:** Pharmacie de Lens, Lens 027 483 43 00.  
**Sion:** Pharmacie Sun'store Métropole, 027 322 99 69.  
**Région Fully-Conthey:** 079 418 82 92.

### NOUS FÊTONS AUJOURD'HUI

**Jean Bosco (1815-1888)** à Turin, en Italie, fondateur des Salésiens et des sœurs de Marie Auxiliatrice, extraordinaire apôtre de la jeunesse, publiciste, bâtisseur, au rayonnement universel.  
**Bobin (Ville s.).** Natif d'Aquitaine, moine à Moutier-la Celle, il devient en 760, évêque de Troyes en Champagne.  
**Marcelle (325-410)** la première grande dame romaine à se proclamer chrétienne et à mener la vie religieuse, avec d'autres compagnes nobles, dans son palais de l'Aventin, où Jérôme enseigna.

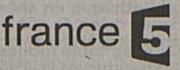
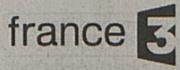
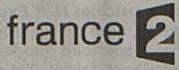
**Martigny:** Pharmacie La Poste, 027 722 55 56.  
**Saint-Maurice:** Pharmacie de Saint-Maurice, Saint-Maurice, 024 485 12 17.  
**Monthey:** Pharmacie de Lavallaz, 024 473 74 30.  
**Aigle:** Pharmacie du Centre, Aigle, 024 466 23 51.  
**Brigue-Glis-Naters:** Apotheke E. Waeber, Brigue, 027 923 11 60.  
**Viège:** Pharmacie Vispach, 027 946 22 33.

**AUTOSECOURS**  
**Sierre:** garagistes sierrois, 027 455 55 50. Auto-Secours sierrois, 027 455 24 24. Carr. Geiger, 027 458 37 15 (Rive-Gauche). **Sion:** TCS. Garage des Alpes S.A., 1964 Conthey, 027 346 16 28. **Sion et env.:** auto-secours, dép.-acc., 027 323 19 19. **Martigny:** Auto-secours des garagistes Martigny et env., 24 h/24 h, 027 722 89 89. Groupement des dép. de Martigny, 027 722 81 81. **Saint-Maurice:** Auto-dép. agaunois, 024 485 16 18. **Vernayaz:** Garage de la Cascade, 027 764 16 16. **Monthey:** 024 472 74 72. Auto-ass. pannes et accidents, 24/24, 024 472 74 72. **Vouvry:** 024 481 51 51. **Brigue:** patr. TCS, 022 ou 031 140. **Membres TCS:** 140.

**DIVERS**  
**La main tendue:** 143.  
**SOS jeunesse:** 147 (24 h / 24 h).  
**SOS futures mères:** 24 h/24, Sion, 027 322 12 02 et Chablais, 024 485 30 30. **Sage-femme à domicile:** 078 789 19 51, de 8 h à 18 h. **SOS racisme:** 0800 55 44 43. **Service de dép. du 0,5%/<sub>100</sub>** 027 322 38 59. **Baby-sitting:** Sion, 027 322 73 58; Martigny, 027 785 22 33. Fully, 027 746 36 16. **ADS (Appel-Détresse-Service):** 24 h/24, 027 723 20 30. **Allaitement:** Ligue la Leche, 027 455 04 56. **Alcooliques anon.:** 0848 848 8 46. **Al-Anon et Alateen:** aide aux fam. des alcool., 0848 848 833, 24/24. **ABA** (Ass. bouill.-anorexie), 079 380 20 72. **CFXB:** soins pall. à dom., lu au ve 7 h 30-12 h, 13 h 30-17 h, 027 327 70 70. **APCD** (Ass. des pers. conc. par la drogue), perm. de 8 h à 19 h, 777, 027 723 29 55. **Transports Handicap:** Sierre, Sion, Martigny, Monthey (pers. à mob. réd.) 027 323 90 00 h. bur. **Papas en détresse:** 0848 49 50 51, me., di. 18 à 20 h. **Permanence juridique:** ma 17 h-19 h, 027 321 21 26.

**BANCO**  
 7 13 36  
 6 8 9 11 13  
 14 16 18 21 23  
 36 39 42 45 49  
 51 54 64 66 68  
 Tirage du 28 janvier 2005

**BANCO**  
 ♥ 7,8,V,D  
 ♠ 6,7,V  
 ♦ 7,8,V  
 ♣ 7,8  
 Tirage du 28 janvier 2005



**6.45** Euronews. **8.00** Quel temps fait-il? **8.20** La Beauté du diable. **8.50** Top Model. **9.10** Matlock. **10.45** Euronews. **11.00** Les Feux de l'amour. **11.45** Telescoop. **11.55** 7 à la maison. **12.45** Le 12:45. **13.10** Photos de famille. Claude Frey, le monde truculent de la politique (1/5): une vie après la Coupole. Invités: Claude Longchamps, André Beaud. **14.05** Colombo. Film TV. Inculpé de meurtre. **15.40** Effets spéciaux. **16.05** Les Anges du bonheur. **16.50** Guardian **17.35** Le Monde de Joan **18.25** Top Model **18.55** Le 19:00 des régions **19.15** Télé la question! **19.30** Le 19:30 **20.05** Classe éco Emission spéciale: 40 ans de pub à la tv. Invité: Beat Muhlemann, responsable de la publicité à Migros, récemment élu «Publicitaire de l'année» par la Werbewoche.

**6.45** Zavévu. **7.00** Euronews. **8.00** Quel temps fait-il? **9.25** Svizra Rumantscha. **10.10** Temps présent. **11.05** A.R.C. Appellation Romande Contrôlée. **11.30** Zavévu. **12.35** Euronews. **13.00** Telescoop. **13.15** Le 12:45. **13.35** TSR Dialogue. **13.45** Euronews. **14.00** Svizra Rumantscha. **14.25** Racines. Médecine corps et âme. **14.40** Temps présent **15.35** A.R.C. Appellation Romande Contrôlée **16.00** Zavévu **17.30** Garage **18.20** Kelif et Deutsch, à la recherche d'un emploi **18.25** Ally McBeal **19.05** La famille Delajungle **19.30** La Beauté du diable **19.55** Banco Jass **20.00** Passion Ski L'actualité des compétitions de ski.

**6.45** TF1 info. **6.50** TF1 jeunesse. **8.35** Téléshopping. **9.30** La Vie avant tout. Histoires de famille. **10.20** Medicopter. Un concert explosif. **11.15** Alerte à Hawaii. Le pouvoir de l'océan. **12.05** Attention à la marche!. **12.50** Julie cuisine. **13.00** Journal **14.00** Les Feux de l'amour Phyllis et Jack ont une vive discussion tandis qu'Ashley et Jill cherchent à savoir s'ils se fréquentent réellement. **14.50** Si près du coeur Film TV. Sentimental. Can. 1998. Réalisation: Brad Turner. 1 h 40. Inédit. Avec: Leslie Hope, Sherry Miller, Rick Peters, Carl Marotte. **16.30** New York police judiciaire Incitation au meurtre. **17.20** Monk Monk et madame. **18.15** Zone rouge **19.05** A prendre ou à laisser **20.00** Journal

**6.00** Une princesse belge au Mexique. **6.30** Télématin. **8.40** Des jours et des vies. **9.05** Amour, gloire et beauté. **9.30** C'est au programme. **10.50** Flash info. **11.00** Motus. **11.35** Les z'amours. **12.15** La cible. **13.00** Journal **14.00** Inspecteur Derrick Dernier rendez-vous. **14.55** Le Renard Mort d'un pirate. **16.00** En quête de preuves Les droits d'un homme. **16.45** Un livre **16.55** Des chiffres et des lettres **17.25** Tout vu, tout lu **18.10** Le grand zapping de l'humour Divertissement. **18.50** On a tout essayé Divertissement. **19.50** Un gars, une fille **20.00** Journal

**6.00** Euronews. **7.00** France Truc. **9.00** C'est mieux ensemble. **9.25** Plus belle la vie. **9.50** Dallas. **10.40** Drôles de dames. **11.35** Bon appétit, bien sûr. Cappuccino de roquette au chèvre frais. **12.05** 12/14 régional. **12.25** 12/14 national. **12.55** 12/14 régional. **13.30** Télé la question **13.55** Africa Trek Envoyé au Soudan - Destination Tibériade. **15.00** Liste noire Film. Policier. Fra. 1984. Réalisation: Alain Bonnot. 1 h 35. **16.35** France Truc **17.30** C'est pas sorcier Istanbul, c'est Byzance! **18.05** Questions pour un champion **18.40** Edition régionale et locale **19.30** 19/20 national **19.55** Supplément régional et local **20.10** Tout le sport **20.25** Plus belle la vie

**6.00** M6 Music. **6.45** Sport 6. **7.00** C'est pas trop tôt!. **9.10** M6 boutique. **10.00** Star 6 music. **10.55** Tubissimo. **11.50** Six' midi/Météo. **12.00** Malcolm. Les nouveaux voisins. **12.30** La Petite Maison dans la prairie. L'hôpital (1/2). **13.30** Une fille à croquer Film TV. Sentimental. EU. 1989. Réalisation: Paul Schneider. 1 h 50. Avec: Ricki Lake, Craig Sheffer, Nada Despotovitch, Cynthia Dale. **15.20** Ally McBeal Si on dansait? **16.10** Ally McBeal Une journée à la plage. **17.10** Classé confidentiel **17.50** Stargate SG-1 Ultime recours. **18.50** Le Caméléon Intrigues à Las Vegas. **19.40** Kaamelott **19.50** Six'/Météo **20.05** Ma famille d'abord **20.40** Kaamelott/ Décrochages infos

**6.35** Anglais, méthode Victor. **6.52** L'emploi par le Net. **6.55** Debout les zouzous. **9.00** Les maternelles. Au sommaire: «Bien nourrir son enfant (9/12): Les yahourts». - «La grande discussion: Couple, rallumer la petite flamme du désir». - «Que font-ils en classe de neige (1/8)?: Les préparatifs et le départ». **10.35** Carte postale gourmande. Leçon de cuisine en compagnie de trois chefs de Rouen. **11.05** Asie sauvage. La vie après le dégel. **12.00** Midi les zouzous. **13.40** Le magazine de la santé au quotidien. **14.40** Yémen, le voile et l'interdit. **15.45** Traditions et saveurs. L'Allemagne. **16.40** Studio 5. **16.45** Eurasia. Les maîtres des caravanes. **17.45** Gestes d'intérieur. **17.50** C dans l'air.

## arte

**19.00** Le monde des bains. Dans les hammams d'Istanbul (1/3). **19.45** Arte info. **20.00** Le journal de la culture. **20.10** Arte Météo. **20.15** C'est nous les filles de la marine. Elles se jettent à l'eau (1/5).



Denzel Washington, Ethan Hawke.



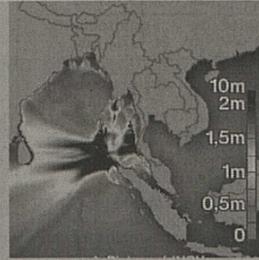
David Rudolf, avocat.



Michel Voïta, Natacha Amal.



Didier Bezace, Antoine de Caunes.



Prévoir les catastrophes.



André Dussollier, Charles Berling.



Juan Diego Florez.

**20.50** Training Day Film. Thriller. EU. 2001. Réalisation: Antoine Fuqua. 2 h 5. Avec: Denzel Washington, Ethan Hawke, Scott Glenn, Tom Berenger. Aux Etats-Unis, Jake, une nouvelle recrue de la police de Los Angeles, effectuée, à sa demande, une mise à l'épreuve d'une durée de vingt-quatre heures auprès du sergent-chef Alonzo Harris, un vétérán de la lutte anti-drogue opérant dans les quartiers les plus difficiles de la ville...

**20.20** Soupçons Documentaire. Société. Fra - EU. 2004. Réalisation: Jean-Xavier de Lestrade. 7/8. Le retour du pique-feu. La défense présente ses témoins. Il y a d'abord les experts: Henry Lee, qui a acquis sa renommée grâce à son intervention lors du procès d'O.J. Simpson, démontre que, paradoxalement, «il y a trop de sang pour un meurtre»; Farus Bandak fait comprendre la manière dont Kathleen a pu tomber pour s'ingérer les blessures observées.

**20.55** Femmes de loi Film TV. Policier. Fra. 2004. Réalisation: Gérard Cuq. 1 h 45. Inédit. Amour fou. Avec: Natacha Amal, Ingrid Chauvin, Thibaud Corrier, Michel Voïta. Alertée par la police, le lieutenant Marie Balaguère arrive trop tard: Jean-Luc Fontay, un bijoutier, a été assassiné à son domicile. C'est Mélanie, son épouse, qui a appelé les secours après s'être cachée pour échapper au meurtrier. L'assassin pourrait bien être un proche de la victime.

**20.55** Cayenne, les amants du baigne Film TV. Histoire. Fra. 2004. Réalisation: Thierry Binisti. 1 h 44. Inédit. Avec: Antoine de Caunes, Laurent Malet, Isabelle Albert Londres, journaliste, débarque à Cayenne au début des années 1920 pour faire un reportage sur le baigne. Il découvre l'horreur de la situation et décide d'alerter l'opinion publique.

**20.55** Les grands défis du XXIe siècle Emission spéciale. Présentation: Elise Lucet, Louis Laforge et Patrick Hesters. En direct. Planète déboussolée. «État des lieux». - «Comprendre, prévoir et prévenir les catastrophes naturelles». - «Carnets de route de Louis Laforge». - «Thaïlande: reconstruction en faveur de tous?». - «Indonésie-Sumatra: par où commencer?». - «Sri-Lanka: une aide bien gérée?». - «Les risques en Méditerranée?».

**20.50** Scènes de crimes Film. Policier. Fra. 2000. Réalisation: Frédéric Schoendoerffer. 1 h 45. Avec: Charles Berling, André Dussollier, Ludovic Schoendoerffer, Pierre Motte. A l'appel de parents qui viennent de constater la disparition de leur fille, le commandant Fabian et le capitaine Gomez se lancent sur la piste d'un tueur en série. D'après les premiers indices récoltés, il semblerait que ce dernier ne tue que des jeunes filles blondes.

**20.40** Le Barbier de Séville Opéra. Opéra de: Gioacchino Rossini. Enregistré le 25 janvier 2005, au Teatro Real de Madrid. Avec: Juan Diego Florez, Maria Bayo, Bruno Pratico. Le comte Almaviva, grand d'Espagne, est épris de la belle Rosine que garde jalousement sous son toit son austère tuteur, le docteur Bartolo. Almaviva envoie alors trouver l'homme le plus rusé de la ville, le barbier Figaro. Ce dernier l'assure de son soutien.

**22.55** Nip/Tuck Série. Drame. EU. 2004. Inédit. Innocence perdue. Alors que Christian tente d'obtenir la garde du bébé dont il a pris la charge, il rencontre le père biologique de l'enfant. **23.45** Les Experts. Faux coupable. **0.30** Le 19:00 des régions (câble et satellite uniquement). **0.45** Le 19:30 (câble et satellite uniquement).

**21.10** Soupçons Documentaire. Société. Fra - EU. 2004. Réalisation: Jean-Xavier de Lestrade. 8/8. Le verdict. Le dénouement approche. Après plus de trois mois de procès, défense et accusation se préparent à plaider. **21.55** Nouvo. **22.10** Le 19:00 des régions. **22.30** Le 22:30. **22.50** Banco Jass.

**22.40** Y a que la vérité qui compte! Magazine. Société. C'est pour permettre à des anonymes de se libérer de tensions trop longtemps retenues que le magazine a vu le jour. **0.40** Concert Opération pièces jaunes 2005. Concert. Variétés. Présentation: Eric Jeanjean et Billy. Enregistré le 29 janvier à Sens. Inédit. **2.10** Sept à huit.

**22.40** Complément d'enquête Magazine. Société. Présentation: Benoît Duquesne. Albert Londres. Au sommaire: «Le baigne». - «La détention psychiatrique». - «Le colonialisme en Afrique». - «Hommage aux journalistes». **0.25** Journal de la nuit. **0.55** Musiques au coeur. **2.10** Mezzo portraits.

**23.15** Soir 3. **23.40** L'année prochaine si tout va bien Film. Comédie sentimentale. Fra. 1981. Réalisation: Jean-Loup Hubert. 1 h 35. Avec: Isabelle Adjani, Thierry Lhermitte, Marie-Anne Chazel, Bernard Crombè. **1.15** La nuit du court métrage. **5.00** Plus belle la vie. **5.30** Les matinales.

**22.35** Le Silence des agneaux Film. Thriller. EU. 1990. Réalisation: Jonathan Demme. 2 h 5. Avec: Jodie Foster, Anthony Hopkins, Scott Glenn, Ted Levine. Hannibal Lecter a franchi la ligne qui sépare la psychiatrie de la folie. **0.40** Le Justicier de l'ombre. Une nouvelle vie.

**23.15** Start-up.com Documentaire. Société. EU. 2001. Réalisation: Chris Hegedus et Jehane Noujaim. VOST. Aux États-Unis, au printemps 1999, Tom Herman et Kalleil Isaza Tuzman, deux amis d'enfance, décident de surfer sur la vague Internet. **0.55** Arte info. **1.10** Interview. Film. Comédie dramatique. Ned. 2003. Réal: Theo Van Gogh. 1 h 25. VOST.

## L'essentiel des autres programmes

**TV5**  
**8.15** Journal Radio Canada. **8.40** Mediterraneo. **9.00** TV5 infos. **9.05** Alfred Nakache, le nageur d'Auschwitz. **10.00** TV5, le journal. **10.15** Hep taxi!. **10.45** Kiosque. **11.45** Le dessous des cartes. **12.00** TV5 infos. **12.05** On a tout essayé. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Des chiffres et des lettres. **14.00** TV5, le journal. **14.25** Mary Lester. **15.15** Acoustic. **15.45** Histoires de châteaux. **16.00** TV5, le journal. **16.15** Le journal de l'éco. **16.20** TV5, l'invité. **16.30** Questions pour un champion. **17.00** Ripostes. **18.00** TV5, le journal. **18.20** Vivement dimanche. **20.00** TV5 infos. **20.05** Vivement dimanche prochain. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Strip-tease. **22.00** TV5, le journal. **22.25** Nénette et Boni. Film. **0.05** Journal (TSR). **0.35** TV5, le journal Afrique. **0.50** TV5, l'invité. **1.05** Territoires 21. **2.00** TV5, le journal. **2.20** Mary Lester.

**23.30** Eurosport info. **23.45** Eurogoals.  
**CANAL+**  
**8.30** La Vallée de Gwangi. Film. **9.55** Ni putes ni soumises. **10.00** + clair. **10.55** Paï. Film. **12.35** Ni putes ni soumises(C). **12.40** Nous ne sommes pas des anges(C). **13.40** La grande course(C). **14.00** Tais-toi!. Film. **15.25** En aparté. **16.10** Cold Case. **17.35** Les Simpson. **18.00** Noir(C). **18.25** Bertrand, ça com(C). **18.30** Album de la semaine(C). **18.40** Le Train(C). **18.50** Le grand journal de Canal+(C). **19.50** La météo(C). **19.55** Les Guignols(C). **20.10** 20h10 pétantes(C). **20.55** 2 Fast 2 Furious. Film. **22.40** Lundi investigation. **23.40** Ni putes ni soumises. **23.45** Nos vies secrètes. **1.15** Confessions d'un homme dangereux. Film.  
**RTL 9**  
**12.00** Cas de divorce. **12.30** Les Têtes Brûlées. **13.20** Derrick. **14.20** Le Renard. **15.25** L'Enquêteur. **16.15** Un tandem de choc. **17.10** Les Destins du coeur. **18.10** Top Models. **18.35** Le Rebelle. **19.30** Ça va se savoir. **20.15** La Vie de famille. **20.45** Le Fleuve de la mort. Film. **22.30** Quand les aigles attaquent. Film. **2.05** Télé-achat.  
**TMC**  
**10.10** Soko, brigade des stup. **11.00** Da Vinci. **11.50** TMC info tout en images/Météo. **12.00** TMC cuisine. **12.30** Hambourg police criminelle. **13.25** Miss Marple. **14.25** Hercule Poirot. **15.20** Inspecteur Morse. Film TV. **17.05** Fréquence crime. **17.55** TMC info tout en images/Météo. **18.05** Mission impossible. **19.00** L'Homme de fer. **19.55** Kojak. **20.50** Le Bagarreur. Film. **22.25** Le Justicier: L'Ultime Combat. Film. **1.05** Télé-achat.  
**Planète**  
**12.40** Chroniques de l'Amazonie sauvage. **13.35** Pris dans la

tempête. **14.25** Dans la nature avec Stéphane Peyron. **16.15** Le temps des pharaons. **17.05** Akhenaton et Néfertiti. **18.00** Le temps des pharaons. **18.50** Le secret biblique des Pharaons. **19.45** Pris dans la tempête. **20.15** L'esprit animal. **20.45** Chronique du mystère: Fiction ou réalité. **22.35** Pris dans la tempête. **23.25** Chroniques de l'Amazonie sauvage.  
**TCM**  
**9.40** «Plan(s) rapproché(s)». **10.10** La Vie passionnée des soeurs Brontë. Film. **11.55** Scorsese par Scorsese. **13.35** After Hours. Film. **15.10** Le Courage de Lassie. Film. **16.45** «Plan(s) rapproché(s)». **16.55** Reflets dans un oeil d'or. Film. **18.55** Indiscrétions. Film. **20.45** Le Cri de la victoire. Film. **23.00** La Rivière d'argent. Film.  
**TSI**  
**14.20** Forza del desiderio. **15.10** Il commissario Rex. **16.00** Telegiornale flash. **16.05** Una mamma per amica. **16.55** Il commissario Kress. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Spaccatredici. **19.00** Il Quotidiano Uno. **19.30** Il Quotidiano Due. **20.00** Telegiornale sera. **20.30** Meteo. **20.35** Uno, nessuno, centomila. **20.55** Siska. **21.55** Siska. **22.55** Telegiornale notte. **23.10** Meteo. **23.15** Me Doc.  
**SE1**  
**14.45** Hopp de Bâse I. **15.15** Samt und Seide. **16.00** Telescoop im Unterwallis. **16.10** Archibald der Detektiv II. **16.25** Mona der Vampir. **16.50** Landmaus und Stadtmaus auf Reisen. **17.15** Franklin. **17.30** Gutenachtgeschichte. **17.45** Tageschau. **17.55** Schlosshotel Orth. **18.45** Telesguard. **19.00** Schweiz aktuell. **19.30** Tageschau. **19.50** Meteo. **20.00** Al dente. **21.05** Puls. **21.50** 10 vor 10. **22.20** Der Meisterspion von Bern. **23.00** Auf der Woge des Erfolgs. Film TV.

**ARD**  
**15.00** Tagesschau. **15.15** Abenteurer Wildnis. **16.00** Fliege, die Talkshow. **17.00** Tagesschau. **17.15** Briant. **17.47** Tagesschau. **17.50** Verbotene Liebe. **18.20** Marienhof. **18.50** Grossstadtrevier. **19.48** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Fasnacht an Neckar, Rhein und Bodensee. **22.30** Tagesthemen. **22.58** Das Wetter. **23.00** Beckmann. **0.15** Nachtmagazin. **0.35** TOLLreiste Kerle in rasselnden Raketen. Film.  
**ZDF**  
**15.00** Heute/Sport. **15.10** Freunde fürs Leben. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Bianca, Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.40** Leute heute. **17.50** Der Alte. **19.00** Heute. **19.25** Wiso. **20.15** Tausche Kind gegen Karriere. Film. **21.45** Heute-journal. **22.15** Belphégor, Das Phantom des Louvre. Film. **23.45** Heute nacht. **0.05** Auslandstournee. Film. **1.30** Heute. **1.35** Die Weinprobe.  
**SWE**  
**15.00** Kinderquatsch mit Michael. **15.30** Die Fallers. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee?. **17.00** Aktuell. **17.05** Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsformation von der Stuttgarter Börse. **18.15** Sport am Montag. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Alleh hopp!. **23.15** Aktuell. **23.30** Öphils-Preis 2005, denn sie wissen, was sie tun. **0.00** Im Bann des Zweifels. Film. **1.20** Brisant.  
**RTL D**  
**15.00** Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz in 4 Wänden. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalprogramm. **18.30** Exklusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Wer wird Millionär?. **21.15** Die ultimative Chart Show. **0.00** RTL Nacht-

journal. **0.35** 10 vor 11. **1.00** Susan. **1.30** Das Familiengericht.  
**TVE**  
**15.00** Telediario 1. **15.45** El tiempo. **15.50** El secreto. **16.20** Prisionera. **17.30** Los Lunis. **18.00** Dibujos animados. **18.30** Telediario internacional. **19.00** Nuestros parques nacionales «Red de vida». **19.30** Esto es vida. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2. **21.45** El tiempo. **21.50** Serie de Ficción. **22.45** En portada. **23.30** Estravagario. **0.15** La semana internacional noche. **0.30** 59 Segundos. **1.30** Deport.es.  
**RTP**  
**15.15** Entre Nós. **15.45** Portugal no Coração. **18.45** Quiosque. **19.00** Notícias da Madeira. **19.15** Viajar é preciso. **19.45** EUA Contacto. **20.15** Nunca digas adeus. **21.00** Telejornal. **22.10** Contra Informação. **22.15** Estádio Nacional. **0.00** Programme non communiqué. **1.00** Jornal das 24 horas.  
**RAI 1**  
**15.05** La signora in giallo. **15.50** La vita in diretta. **18.40** L'eredità. **20.00** Telegiornale. **20.30** Le tre scimmiette. **21.00** Il veterinario. Film TV. **23.05** TG1. **23.10** Porta a porta. **0.05** Tribuna politica. **0.45** TG1-Notte. **1.10** TG1-Turbo. **1.15** Che tempo fa. **1.20** Appuntamento al cinema. **1.25** Sottovoce. **1.55** Rai educational.  
**RAI 2**  
**15.45** Al posto tuo. **17.10** TG2 Flash. **17.15** Duel Masters. **17.40** Art Attack. **18.00** Titeuf. **18.10** Sportsera. **18.30** TG2. **18.45** Meteo. **18.50** 10 minuti. **19.00** The District. **19.50** Baby Looney Tunes. **20.05** Classici Warner. **20.20** Braccio di ferro. **20.30** TG2. **21.00** Navy NCIS, unità anticrimine. **22.00** Navy NCIS, unità anticrimine. **23.15** TG2. **23.25** Il Teatro in Italia. **0.30** Protestantesimo. **1.00** TG Parlamento. **1.10** Ma le stelle stanno a guardare?. **1.15** Meteo. **1.20** Appunta-

mento al cinema. **1.25** Gala de clôture. **1.55** Rainotte.  
**Mezzo**  
**15.45** Te Deum d'Arvo Pärt. Concert. **16.45** XXe Festival Piano aux Jacobins 1999. Piotr Anderszewski. **17.20** Beethoven à Toulouse. Concert. **17.55** Mezzo mag. **18.00** Mezzo séquences. **19.50** Mezzo mag. **20.50** Jon Hendricks: Back to Normandie. Concert. **21.50** Celui qui aimait le jazz. **22.00** West Coast All Stars. Concert. **22.55** Le top Mezzo: jazz. **23.00** Nguyen Lê, celebrating Jimi Hendrix. Concert. **0.00** Mezzo mag. **0.15** Mezzo séquences. **1.30** Bonga. Concert.  
**SAT 1**  
**15.00** Richter Barbara Salesch. **16.00** Richter Alexander Hold. **16.58** Sat.1 News. **17.00** Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. **17.30** Live. **18.00** Lensen & Partner. **18.30** Sat.1 News. **18.50** Blitz. **19.15** K 11, Kommissare im Einsatz. **19.45** Lensen & Partner. **20.15** Mit Herz und Handschellen. **21.15** Edel & Starck. **22.15** 24 Stunden. **22.45** Spiegel TV, Reportage. **23.15** Helicopters, Einsatz über Berlin. **0.15** Sat.1 News, die Nacht. **0.45** Quiz Night.  
**CANAL 9**  
**6.00** Actu.vs, intégrale de la semaine **7.10** Injections, magazine automobile **12.00** FOJE, émission du vendredi 28 janvier **12.45** Injections, magazine automobile **18.30** Actu.vs, journal d'informations cantonales du Valais romand **18.50** Météo **18.55** L'Entretien, nouvelle diffusion, avec Luciano Cavallini **19.05** 9 minutes chrono **19.15** 4 pièces 1/2 **20.00**, **21.30**, **23.00** et **0.30** Nouvelle diffusion d'actu.vs, de la météo, de l'Entretien, de 9 minutes chrono et de 4 pièces 1/2

**LA PREMIÈRE**  
**00.00** Vos nuits sur la Première **5.00** Journal du matin **8.30** On en parle **9.30** Mordicus **11.00** Les dicodeurs **12.06** Chacun pour tous **12.10** Salut les p'tits zébus **12.30** Journal de la mi-journée **14.00** Un dromadaire sur l'épaule **14.00** Journal infime <

# Les petites annonces du Nouvelliste

## A vendre

**1 bibliothèque en chêne**, Fr. 400.—, 1 confiturier en chêne, Fr. 400.—, tél. 079 787 40 41.

**A liquider, table monastère**, 180 cm, épaisse, bas prix, profitez! Fr. 450.—, tél. 079 204 21 67.

**Accordéon Borsini mod.** Prelude avec coffre, occasion, peu utilisé, prix à discuter, tél. 024 485 18 14.

**Billet TGV Sion-Paris**, aller-retour en 1re classe, Fr. 150.—, tél. 027 346 25 85.

**Bois de chauffage hêtre sec**, coupé sur mesure, pris sur place, Fr. 125.—/stère, livraison selon conditions, Atelier Itineris, Sion, tél. 027 323 21 34, fax 027 321 32 85.

**Esthétique**. Matériels, mobilier cabine, grand choix, tél. 079 212 03 60, www.ifrec-sarl.ch

**Fromages à raclette du val Ferret**, Fr. 14.—/kg. Fromages vieux Fr. 50.—/pièce, ferme Rausis, Somlaproz, tél. 027 783 29 69.

**Guitare Perez 6305**, très peu utilisée, valeur Fr. 560.— cédée à Fr. 350.—, tél. 024 481 30 39.

**Lame à neige occasion**, diverses chaînes à neige, tracteur, transporter, tél. 079 607 57 68.

**Pianos/pianos à queue**, occasions, neufs, grand choix, tous prix, location-vente, tél. 027 322 12 20, www.fnx.ch

**Pour traitements arbres, turbo-trainé Agri-Compact**, 2000 litres, pompe Comet, 165 litres/min., Fr. 4600.—, tél. 078 610 36 07.

**Poussette Quinny Formula complète**(2004), quasi neuve, avec carrier, hamac + réducteur + chancelière, neuve Fr. 1500.— cédée Fr. 800.— à discuter, cause double emploi, tél. 079 292 74 35.

**Scie à ruban**, volant 70 cm, conviendrait pour menuiserie, état neuf, Fr. 4000.—. Machine Blum avec accessoires, neuve, Fr. 4500.—, Sierre, tél. 078 614 50 98.

**Skis de randonnée carving** (utilisés à peine une saison, très bon état, presque neufs). Salomon X-Scram 9, 179 cm, fixation Diamir, couteaux - Stopper, Peaux Coll-Text, prix neuf Fr. 1390.—, cédé Fr. 880.—, tél. 079 203 90 76.

**Skis Freeride Dynastar Intuitiv74** 182 cm, 99/74/113, montés rando avec diamir + auto-drive, très bon état, à discuter, tél. 079 323 58 06.

**Tables massage pliables** ou fixes, grand choix, tél. 079 212 03 60, www.ifrec-sarl.ch

**Mazda 323 2.0 16V**, 1995, 90 000 km, bon état, climatisation, 4 jantes alu, Fr. 8500.—, tél. 079 637 54 03.

**Peugeot 205**, 1991, 100 000 km, bon état, non expertisée, prix à discuter. Tél. 027 781 35 33.

**Seat Ibiza 1.5**, 132 000 km, expertisée du jour, Fr. 2900.—, tél. 079 22 100 79.

**Subaru Justy 1.2i 4WD**, 5 portes, 1992, 100 000 km, climatisation, expertisée, Fr. 4500.—, tél. 079 226 21 38.

**Subaru Justy J12 4WD**, 1988, 86 000 km + 4 pneus sur jantes, expertisée 07.02, Fr. 3000.—, tél. 027 306 28 49.

**Subaru Legacy 4WD break**, 1997, 160 000 km, bleue, expertisée, prix à discuter, tél. 079 277 96 94.

**VW Passat Highline V6 tiptronic 4Motion**, 2000, 64 000 km, orange mét., toutes options, expertisée, garantie 1 an, 2 jeux jantes, Fr. 23 000.—, tél. 079 221 01 79.

**VW Polo break**, verte, 1992, bon état, expertisée, Fr. 2700.—, avec pneus hiver-été, tél. 079 454 63 79, tél. 027 483 20 85.

## Divers

**Animations musicales N. P. Express** homme-orchestre, piano, flûte de Pan, trompette, chant international, répertoire moderne et rétro, pour bals, mariages, fax/tél. 024 477 16 12, tél. 079 649 57 04.

**Disc-jockey disponible** pour l'animation de votre mariage ou soirée d'anniversaire, ambiance musicale variée et light show, tél. 079 628 65 65.

**Indépendants, j'effectue tous travaux de secrétariat**, comptabilité (bilan), facturation, salaires, etc., dans votre entreprise ou à domicile, et bientôt les déclarations d'impôts, pour vous les privés, tél. 027 455 88 36, tél. 079 632 46 66.

## Immobilières vente

Sion - Gravelone :  
**grand appartement 5 1/2 p.**  
grand living, 4 chambres, bains/WC, dou/WC, 2 balcons, belle cuisine, grandes armoires encastrées, parking couvert  
**LIQUIDATION Fr. 399.000,- !**  
079 353 09 00

Sion - A vendre  
**surfaces commerciales de 65 m² et +**  
avec vitrine, plain-pied, donnant sur la rue de la Dixence, à 2 pas de la place du Midi. Idéal pour salon de coiffure, auto-école, instituts, bureaux, cabinets, etc.  
Prix pour 65 m² Fr. 195 000.—  
**www.sion-residences.com**  
Tél. 027 322 10 80 - Atelier 4 Sion.  
036-265860

Fully, nous vendons dans un quartier calme et ensoleillé  
**superbe appartement 4 1/2 pièces**  
séjour lumineux avec cuisine en partie ouverte, grand frigo, lave-vaisselle, vitrocéram, 3 chambres spacieuses, 2 postes d'eau, nombreuses armoires murales, 2 balcons, cave et place de parc. Construction 1991 avec matériaux de 1re qualité, 110 m² habitables.  
Ensoleillement maximum.  
**Prix de vente: Fr. 345 000.—**  
Tél. 079 413 43 66  
www.martigny-immobilier.ch  
036-265373

Unique à Arbaz  
**attique en duplex de 4 1/2 pièces**  
construction 2004, 130 m², 3 chambres, 2 salles d'eau, terrasse privée + balcon, 2 places de parc. Prise de possession immédiate.  
Fr. 435 000.— 036-264116  
Tél. 079 220 21 22  
www.sovalco.ch

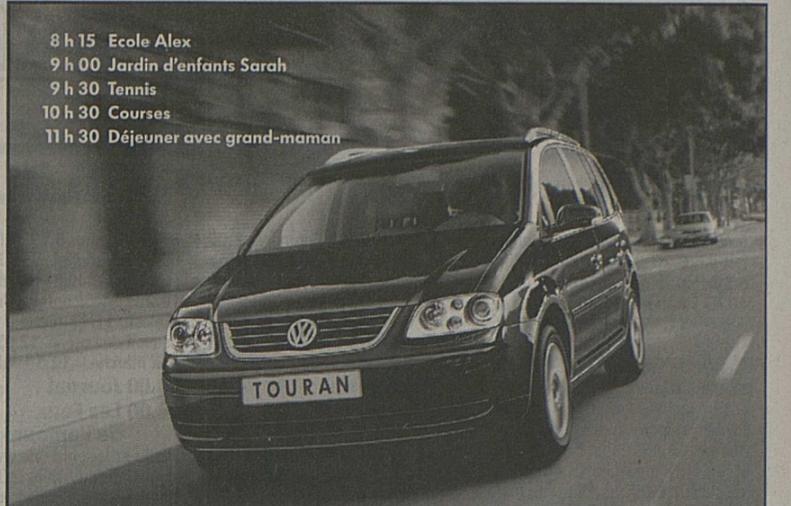
Donnez de votre sang

Immobilières location  
**A louer à Monthey centre-ville**  
rue du Commerce 3 rez-de-chaussée  
**surface commerciale env. 65 m²**  
**1er étage bureaux env. 50 m²**  
Renseignements heures bureaux  
Tél. 027 203 33 50/51.  
036-265597

**A louer à Sion**  
Vieux-Moulin 29  
**local équipé env. 70 m²**  
**appartement 4 1/2 pièces**  
libre début avril 2005.  
Renseignements heures de bureau.  
Tél. 027 203 33 50/51.  
036-265600

**Immobilier location demande**  
**SIERRE**  
A louer à proximité de la Placette  
A la route de Sion 95  
**appartements de 4 pièces**  
Dès Fr. 1230.— acompte de charges compris.  
Libres tout de suite ou à convenir.  
036-263791  
**027 722 63 21**  
www.ducsarrasin.ch

**Immobilier location demande**  
**A louer à MARTIGNY**  
A deux pas de la gare  
**appartement 5 1/2 pièces rénové**  
Cuisine agencée, balcon  
Fr. 1390.— acompte de charges compris.  
Libre tout de suite ou à convenir.  
036-264023  
**027 722 63 21**  
www.ducsarrasin.ch



## Self-control sur toute la ligne.

Avec le Touran, rien ne saurait vous dérouter, pas même l'emploi du temps le plus chargé. En toute situation, il vous apporte la solution, se révèle sûr, innovant et sportif. Sûr avec les 5 étoiles (note maxi) remportées lors du crash test Euro NCAP. Innovant avec la motorisation évoluée du très racé Touran 2.0 FSI. Et sportif avec la boîte à embrayage direct du Touran TDI DSG. Le Touran: à partir de fr. 28940.—.



Par amour de l'automobile

**Garage Olympic SA**  
Avenue de France 52, 3960 Sierre  
Tél. 027 455 33 33

Filiales:  
Route de Savoie 31, 1950 Sion  
Tél. 027 323 35 82  
Route du Simplon 57, 1920 Martigny  
Tél. 027 723 62 30

Nos prestataires de service:  
**Garage des Landes S.A.**  
P.-A. Fellay, 1971 Champlan  
Tél. 027 398 32 44  
**Garage de la Pierre-à-Voir**  
C. Vouillamoz  
Route du Simplon 7, 1907 Saxon  
Tél. 027 744 23 33  
**Garage Challenger**  
Cotture et Tamarcaz  
Route de la Gare 51, 1926 Fully  
Tél. 027 746 13 39

**On cherche**  
**Achète grands vins** de Bordeaux, Bourgogne, Rhône, italiens, etc., tél. 079 217 45 49.  
**Achète lots de très anciens meubles** valaisans, simples, rustiques, poussiéreux, non restaurés, tél. 079 204 21 67.  
**Machines de chantier**, petites, moyennes, remorque basse, charge utile 4/5 tonnes, tél. 024 477 27 88.  
**Vigneron expérimenté**, pour travailler vigne de 6000 m², à Fully, au coteau, tél. 079 317 92 22.

**Demandes d'emploi**  
**Contremaître (conducteur de travaux)** cherche poste à responsabilités, région Valais romand, libre début mars, tél. 078 741 39 15.  
**Dame avec véhicule cherche heures de nettoyage**, Valais central, tél. 027 323 89 37.  
**Dame cherche heures de ménage** ou travail dans la restauration, à 100%, tél. 079 577 38 05.  
**Dame portugaise cherche heures de ménage** ou repassage à Sierre ou environs, tél. 079 66 06 281.  
**Dame suisse, 56 ans**, expérience dans café-restaurant, cherche travail, serveuse, fille de buffet, lingerie, à Sierre, libre. Tél. 027 456 41 19.  
**Femme recherche emploi dans tea-room**, restauration de jour, vendeuse, etc., libre de suite, de nationalité suisse originaire du Portugal, tél. 079 616 62 06 ou tél. 027 203 29 41.  
**Homme cherche travail comme aide cuisine**, casserolier, barman, tél. 027 321 17 22, tél. 078 752 53 66.  
**Jeune femme cherche place comme serveuse**, aide de cuisine ou heures de ménage, tél. 079 209 45 54.  
**Jeune femme, 23 ans, cherche à faire du baby-sitting** durant la journée, la semaine, tél. 079 569 91 79.  
**Jeune fille cherche travail dans home** ou aux domiciles des personnes âgées (certificat), éventuellement autres domaines, tél. 079 450 45 38.  
**Jeune homme motivé cherche n'importe quel travail**, tél. 079 707 31 07.  
**Jeune homme, permis C, cherche travail** comme garçon de cuisine dans station, tél. 027 322 41 73, tél. 079 542 00 57.  
**Personne responsable cherche place** pour aider personnes âgées, enfants, sachant cuisiner, disponible 3 à 5 jours par semaine, pouvant dormir sur place, tél. 027 346 16 74.

**Offres d'emploi**  
**Restaurant à proximité de Martigny cherche 1 serveuse** avec expérience, logée, tout de suite, tél. 079 779 65 01.

**Véhicules**  
**1 + 1 + 1 achat autos**, camions, camionnettes, au meilleur prix, tél. 079 638 27 19.  
**1 + 1 achat et vente, à bon prix, voitures**, bus, camionnettes d'occasion, tél. 078 603 30 20.  
**A Ardon, achat de véhicules toutes marques**. Paiement comptant. Car Center. Demierré tél. 078 609 09 95. Bertolami tél. 079 628 55 61.  
**Achat-vente véhicules toutes marques**. Paiement comptant. Garage de l'Entremont, Sembrancher, tél. 027 785 12 17, tél. 079 204 21 20.  
**BMW 328i cabriolet**, 140 000 km, jantes alu 18" + roues d'hiver, Fr. 15 000.—, tél. 079 772 88 83.  
**Ford Escort**, 1992, très bon état, 106 000 km, expertisée 15.12.2004, Fr. 2400.—, tél. 079 545 92 02.  
**Golf IV 2.1 4Motion**, 2002, 21 000 km, climatic + différentes options, 4 roues hiver + été sur jantes alu, couleur anthracite, prix à discuter, tél. 078 831 64 10.  
**Honda CRV**, 4.2000, 70 000 km, climatisation, crochet de remorque, roues été et hiver, Fr. 16 700.—, tél. 027 322 74 88.  
**Jeep CJ 7**, capote-hardtop, 5 vitesses, gris bleu, 70 000 km, année 1986, 6 cylindres, très bon état, prix à discuter, tél. 079 371 35 42.  
**Land Rover Freelander**, 2002, toutes options, 180 CV, 9600 km, garantie 1 année, échange souhaité contre petites machines de chantier, tél. 024 477 27 88.

**Immobilier location demande**  
**Cherche appartement min. 4 1/2 pièces**, région Sierre-Sion et rive droite, tél. 079 297 17 78.  
**Cherche local clair** ou atelier pour artiste-peintre avec WC, tél. 027 455 54 78.  
**Sion, éventuellement vieille ville, cherche studio** ou 2 pièces, urgent, tél. 079 489 67 21.

**Vacances**  
**Bézières-Plages, belle villa** privée avec piscine, 4 chambres à coucher, garage, Fr. 700.— à Fr. 1800.—/semaine, tél. 021 869 93 41.  
**Près Narbonne et mer, maison** tout confort, renseignements www.cedan.ch

**Animaux**  
**Parson jack russel**, mâle, pedigree, 5 1/2 ans, très sociable, excellente éducation, prix à discuter, tél. 079 259 50 28.

**Garantie 100% sur les occasions: la clef d'une bonne occasion.**

**AMAG**

**OCCASIONS**

	Prix	Prix soldé
Smart Pulse 61 CV 2002, blanc, 35700 km	Fr. 11900.—	Fr. 10500.—
Seat Ibiza 1.2 Stella 64 CV 2003, blanc, 7000 km	Fr. 14500.—	Fr. 13500.—
Seat Ibiza 1.4 16V Signo 75 CV 2004, bleu foncé métal, 21 500 km	Fr. 15900.—	Fr. 14900.—
Seat Ibiza 1.4 16V Signo 75 CV 2004, gris métal, 17 000 km	Fr. 16500.—	Fr. 15500.—
Ford Streetka 1.6 (Luxury) 95 CV 2003, gris, 6000 km	Fr. 18900.—	Fr. 17900.—
VW New Beetle 1.8T 150 CV 2001, gris, 41 000 km	Fr. 19900.—	Fr. 17900.—
Ford Focus 2.0i 16V Carving 131 CV 2002, gris, 45 000 km	Fr. 19900.—	Fr. 18900.—
VW Golf 1.6 16V Pacific 105 CV 2004, gris métal, 24 500 km	Fr. 21500.—	Fr. 20500.—
Seat Toledo 2.3 V5 Executive 170 CV 2002, gris, 27 000 km	Fr. 23500.—	Fr. 22000.—
VW Bora 2.0 115 CV 2004, bleu métal, 23 100 km	Fr. 25500.—	Fr. 24000.—
Seat Toledo 1.8 T Sport Limited 180 CV 2002, gris, 4000 km	Fr. 27500.—	Fr. 24500.—
VW Passat 1.9 TDI Trendline 130 CV 2004, noir, 23 000 km	Fr. 31500.—	Fr. 29000.—
VW Sharan 1.8 T Trendline 150 CV 2002, bleu, 32 500 km	Fr. 31 000.—	Fr. 29 000.—

Exchange et achat • Financement • Leasing • Paiement à tempérament

Région Martigny-Fully-Saillon famille achèterait  
**attique ou villa**  
6 pièces environ, construit ou en projet.  
Ecrire sous chiffre K 036-265286 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.  
036-265286

**GARAGE DU LÉMAN SA**  
Garage du Léman SA  
Route d'Aproz 4 • 1950 Sion  
Tél. 027 323 75 12 • Fax 027 323 75 14  
rene.vultagio@amag.ch • www.garage-du-leman.sion.seat.ch

## SOMMET DE L'UA À ABUJA

## L'Afrique ne respecte pas ses objectifs, déplore Kofi Annan

■ Le secrétaire général de l'ONU Kofi Annan a regretté hier que l'Afrique n'arrive pas à atteindre ses objectifs de développement du Millénaire arrêtés en 2000. Il a prôné le renforcement des liens entre l'ONU et l'Union africaine (UA).

«L'Afrique n'est pas dans les temps pour atteindre les objectifs de développement de la Déclaration du Millénaire. Mais elle peut atteindre ces objectifs si le partenariat mondial promis depuis longtemps se mobilise totalement», a dit M. Annan lors du quatrième sommet de l'UA à Abuja, au Nigeria.

Selon lui, «une clé de ce succès sera la création d'une relation encore plus étroite entre les Nations Unies et l'UA». Le secrétaire général a demandé aux dirigeants africains de faire de l'année 2005 une année décisive, expliquant que les technologies nécessaires pour combattre les maux qui touchent le continent noir étaient déjà disponibles.

Parmi les objectifs de développement du Millénaire, signés par toutes les nations il y a cinq ans, figurent la réduction de moitié du milliard de personnes vivant sous le seuil de pauvreté et en proie à la malnutrition, la lutte contre le sida et le paludisme ainsi que l'éducation pour tous en 2015.

## Technologies disponibles

«L'Afrique a une part disproportionnée des pauvres dans le monde», a-t-il relevé. «Elle continue de souffrir des conséquences tragiques de conflits mortels et de mauvaise gestion du pouvoir.»

Près de la moitié des habitants de l'Afrique sub-saharienne vivent avec moins d'un dollar par jour. Environ un enfant sur cinq meurt avant l'âge de cinq ans et le tiers de la population totale ne mange pas à sa faim, selon les dernières statistiques de l'ONU.

La pauvreté et les maladies se sont développées avec les guerres au Congo, au Liberia et au Soudan. Mais même le Nigeria, qui possède d'énormes ressources de pétrole, est

à la peine en matière de mortalité infantile et d'illettrisme.

«L'Afrique ne doit pas attendre les avancées de demain pour régler les problèmes d'aujourd'hui. Les technologies de base disponibles aujourd'hui peuvent servir à se mettre à l'œuvre», a dit Annan.

## Conflits en Afrique

Le quatrième sommet des chefs d'Etat et de gouvernement de l'UA est officiellement consacré aux conflits qui déchirent le continent noir, notamment en Côte d'Ivoire, en République démocratique du Congo (RDC), au Soudan et en Somalie, et notamment à l'envoi de forces de paix.

M. Annan a déclaré que l'ONU devrait envisager des sanctions contre le Soudan, coupable de violations des droits de l'homme dans la province occidentale du Darfour. Le Mouvement de libération du Soudan (SLM), un des groupes rebelles de la région, a par ailleurs demandé à l'UA d'envoyer des forces de maintien de la paix dans la région afin de désarmer les milices arabes soutenues par Khartoum.

En marge du sommet, M. Annan a déclaré que la liste de l'ONU accusant 95 Ivoiriens de graves exactions «sera remise à un procureur» mais ne sera pas publiée pour le moment. Simone Gbagbo, l'épouse du président ivoirien Laurent Gbagbo, devrait figurer sur cette liste.

M. Annan avait, d'entrée, souligné le besoin d'une participation active des Etats dans des forces de maintien de la paix en Afrique. Il a déploré le fait que «l'apport mondial en effectif pour des forces de paix devient dangereusement bas».

Durant ce sommet de deux jours, les représentants des 53 pays africains doivent aussi se pencher sur les conséquences des maladies telles que le sida, la malaria ou la poliomyélite.

Ils ont en revanche renoncé à discuter de la question de la représentation de l'Afrique au Conseil de sécurité de l'ONU, en raison d'un «désaccord patent» sur la question entre Etats membres, selon un observateur. **ATS**

## SOUDAN

## Forces de sécurité déployées à Port-Soudan, après les émeutes

■ Un important dispositif sécuritaire était déployé hier dans les quartiers résidentiels et les principales artères de la ville soudanaise de Port-Soudan, selon des témoins. En deux jours, des émeutes y ont fait au moins quatorze morts.

«Partout où vous allez, vous voyez des groupes de policiers et de militaires qui vous donnent l'impression qu'ils vont vous tirer dessus, bien que tout soit calme et qu'il n'y ait aucune manifestation (mais) la tension est grande et l'on sent que cela peut exploser à tout moment», a indiqué un témoin.

Selon un responsable du Congrès Beja, dont se réclamaient les émeutiers, les autorités ont refusé l'organisation de funérailles collectives pour les victimes, au nombre de 23 selon le Congrès. Après avoir autorisé ces cérémonies, elles ont demandé aux familles d'enterrer leurs morts individuellement.

## Négociations en cours

Le secrétaire général du Congrès Beja pour la mer Rouge a précisé que 37 per-

sonnes avaient également été blessées, certaines grièvement, dont deux femmes. Selon lui, 160 personnes ont été arrêtées à Port-Soudan, 15 à Jubeit et 12 à Kassala, deux autres villes de la région.

D'après lui, lors d'une rencontre samedi, le ministre de l'agriculture Majzoub Al-Khalifa a accepté de reconnaître le Congrès Beja et d'ouvrir des discussions avec lui. Des responsables du Congrès à Khartoum ont qualifié les événements de Port-Soudan de «génocide prémédité et délibéré contre le peuple Beja».

La secrétaire générale du mouvement a demandé l'ouverture de négociations immédiates avec les responsables du Congrès Beja en exil (branche armée du mouvement installée à Asmara) et la dissolution du gouvernement local de Port-Soudan. Celui-ci a «failli à son devoir de protéger le peuple», a-t-elle dit.

Elle a par ailleurs réclamé la constitution d'une commission d'enquête «neutre et impartiale» sur les circonstances de la mort des émeutiers. **ATS**



Mon salut et ma gloire se trouvent près de Dieu. Chez Dieu, mon refuge mon rocher imprenable.

Ps. 61.

Nous avons la douleur de faire part du décès, survenu à son domicile, de

Madame  
**Lydie  
VARONE-  
HÉRITIER-  
DEBONS**



notre maman, belle-maman, grand-maman et arrière-grand-maman, née en 1906.

Font part de leur peine:

Père Jean Varone, curé à Port-Valais;  
Monsieur et Madame Bernard Héritier-Jollien, leurs enfants et petits-enfants, à Savièse;  
Monsieur et Madame Jacques Héritier-Gobelet, leurs enfants et petits-enfants, à Savièse;  
La famille de feu Pierre Héritier, à Sion;

Les neveux et nièces, les cousins et cousines et les familles alliées.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Saint-Germain, Savièse, le mardi 1<sup>er</sup> février, à 16 h 30.

Notre maman repose à la crypte de Saint-Germain, Savièse, où la famille sera présente le lundi 31 janvier, de 18 à 20 heures.

Ni fleurs ni couronnes, pensez à l'école des missions au Bouveret, CCP 17-211825-2.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Dans la foi et la sérénité après une vie de labeur et de prière.

Mademoiselle  
**Marthe  
GRAND**



est paisiblement décédée à la maison Saint-François à Sion, le dimanche 30 janvier 2005, dans sa 86<sup>e</sup> année.

Font part de leur peine:

Ses sœurs, belles-sœurs, neveux et nièces:  
Elisabeth Melon-Grand, à Lausanne, ses enfants et petits-enfants;  
Madeleine Gattlen-Grand, à Sion, ses enfants et petits-enfants;  
Victoria Grand-Lorenz, à Genève, ses enfants et petits-enfants;  
Jeannine Grand-Zufferey, à Sion, ses enfants et petit-enfant;

Ses filleuls;

La famille de feu Joseph Grand-Métral;  
La famille de feu Antoine Jordan-Anzévui;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La cérémonie d'ensevelissement aura lieu à la cathédrale de Sion, le mardi 1<sup>er</sup> février 2005, à 10 h 30.

La défunte repose à la maison Saint-François à Sion, où la famille sera présente le lundi 31 janvier 2005, de 18 h 30 à 19 h 30.

Adresse de la famille: Marie-Anne Levrard-Grand  
rue Principale  
1987 Hérémenche

Cet avis tient lieu de faire-part.

**Dépôt  
avis mortuaires**

c/o Le Nouvelliste - Rue de l'Industrie 13, Sion  
du lundi au vendredi, de 17 heures à 21 h 30  
+ le dimanche de 17 h 30 à 21 h 30  
Tél. 027 329 75 11 - Fax 027 329 75 24



S'est endormie paisiblement suite à une maladie supportée avec beaucoup de courage, le 29 janvier 2005, à l'hôpital de Sion

Madame  
**Germaine  
MÜLLER-  
MARET**

1924



Font part de leur peine:

Son époux:  
Raymond Müller, à Sion;

Ses enfants et petits-enfants:  
Reynald Müller, son amie Yvonne et ses enfants Steven et Stéphanie, à Crans-Montana;  
Urbane et Laurent Monnet-Müller et ses enfants Julien, Jorel et Jonas, à La Tzoumaz;

Son frère, sa sœur, ses belles-sœurs et beaux-frères:  
Jeanne Maret-Fournier et familles, à Sion, Cologne, Neuchâtel et Randogne;

Alexis et Marguerite Maret et familles, à Sion;  
Thérèse et Joseph Praz-Maret et familles, à Sion et Singapour;

Tina Müller, à Thalwil;  
Elsa et André Favre-Müller et familles, à Genève;  
Maria et Fritz Bösiger-Müller et familles, à Steinhausen ZG;

Son amie Marcelle Sutter-Delavy, à Sion;

Ses cousins, cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La cérémonie religieuse sera célébrée à l'église du Sacré-Cœur à Sion, le mercredi 2 février 2005, à 10 h 30.

En lieu et place de fleurs ou couronnes, veuillez penser à la Ligue valaisanne contre le cancer.

Adresse de la famille: Raymond Müller  
Rue du Scex 33  
1950 Sion

La défunte repose au centre funéraire de Platta à Sion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**L'entreprise MPM S.A.,  
construction et génie civil à La Tzoumaz**

a la tristesse de faire part du décès de

Madame  
**Germaine MÜLLER-  
MARET**

épouse de Raymond, membre fondateur, maman et belle-maman d'Urbane et de Laurent Monnet.



**Le personnel  
de l'entreprise M.P.M.  
aux Mayens-de-Riddes**

a le regret de faire part du décès de

Madame  
**Germaine  
MÜLLER**

maman et belle-maman de leurs estimés patrons Urbane et Laurent Monnet.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

027 322 28 30  
**J. VOEFFRAY & FILS**  
POMPES FUNÈBRES Mayennets 12-SION



**En souvenir de  
Irène ROSSIER**



2000 - Janvier - 2005

Cinq ans déjà que la vie nous a séparés, rien n'arrête le temps, mais tu es toujours présente dans nos cœurs.

Ta famille.

Une messe souvenir sera célébrée à la chapelle d'Uvrier, le samedi 5 février 2005, à 17 h 45.



Est décédée paisiblement le samedi 29 janvier 2005, au home Le Christ-Roi à Lens

**Madame  
Hélène  
EMERY-REY**

1921



Font part de leur grande peine:

Ses enfants:  
Roger et Danièle Emery-Martel, à Sion;  
Anne-Marie et Johannes Borer-Emery, à Allschwil/Bâle, et leur fille Vanessa, à Fribourg;

La famille de feu Jean-Baptiste Emery-Mabillard, à Flanthey/Lens;  
La famille de feu Pierre-Victor Rey-Roby, à Montana-Village;

Ses filleules et filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture aura lieu à l'église de Lens, le mardi 1<sup>er</sup> février 2005, à 16 h 30.

Les honneurs seront rendus dès 16 h 15.

Hélène repose à la crypte de Lens, où la famille sera présente aujourd'hui lundi 31 janvier 2005, dès 19 heures.

La messe de septième sera célébrée à l'église de Flanthey, le samedi 12 février 2005, à 17 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.



**Le conseil d'administration, la direction  
et les collaborateurs de l'entreprise  
Therm-Air-Confort S.A. à Sion et Martigny**

ont le regret de faire part du décès de

**Madame  
Hélène EMERY-REY**

maman de Roger Emery, administrateur, et belle-mère de Danièle Emery, collaboratrice.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



S'est endormie paisiblement à l'hôpital de Martigny, le samedi 29 janvier 2005, entourée de l'affection des siens

**Madame  
Alice  
GAILLARD**

née JORDAN  
1915



Font part de leur grande peine:

Sa fille et son beau-fils:  
Annyse et Marcel Delaloye-Gaillard, à Riddes;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:  
Nathalie Delaloye et son ami Claude, à Chavannes;  
Marie-Luce et Richard Greenaway-Delaloye, et leurs enfants David et Nicolas, à Zug;  
Gabrielle et Richard Gillioz-Delaloye, à Riddes;

Ses neveux, nièces, cousins et cousines;

Ses filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées, et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Riddes, le mardi 1<sup>er</sup> février 2005, à 16 heures.

Alice repose sous l'église de Riddes, où la famille sera présente aujourd'hui lundi 31 janvier 2005, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

**Dépôt  
avis mortuaires**

c/o Publicitas - Av. de la Gare 34, Sion  
Tél. 027 329 51 51  
de 8 à 12 heures et de 13 h 30 à 17 heures



*Ni la mort ni la vie (...)  
ne pourra nous séparer de l'Amour de Dieu.*

(Rom 8,38).

C'est avec une grande douleur que nous faisons part du décès du

**Docteur  
Charles-  
Denis  
REY**

ancien chef de service  
de l'hôpital de Sierre



survenu le 28 janvier 2005 à son domicile.

Avec lui nous perdons un médecin plein de finesse, qui a veillé sur ses patients et les a aimés comme des amis. Souriant et courageux jusqu'à la fin, il restera vivant dans notre souvenir affectueux.

Font part de leur chagrin:

Madame Maria Châtelain;  
Madame Cécile Toffoli;  
Madame Rose Simon-Rey, ses enfants et petits-enfants;  
Madame Irmi Rey-Stocker;  
L'abbé Denis Clivaz;

Ses infirmières: Nathalie et Nassima;

Les familles Rey, Duc, proches et alliées.

La cérémonie religieuse sera célébrée à l'église Sainte-Catherine de Sierre, le mardi 1<sup>er</sup> février, à 10 h 30.

Le défunt repose au centre funéraire de Sierre où la famille sera présente aujourd'hui lundi 31 janvier, de 18 h 30 à 19 h 30.

En lieu et place de fleurs, vos dons seront versés à la Fédération suisse des aveugles et malvoyants, à Berne, et à l'association Handicap services, à Sion.

Adresse de la famille: Avenue Mercier-de-Molin 2  
3960 Sierre

*C'est lorsque les yeux d'une maman se ferment  
à jamais que l'on mesure tout ce qu'il y avait  
d'amour et de tendresse dans son cœur.*

Au matin du 29 janvier 2005, dans sa 78<sup>e</sup> année

**Madame  
Hedwige VUILLE**

née GIGON

notre très chère maman, belle-maman, et cousine, s'en est allée, entourée de l'amour et de l'affection des siens.

Font part de leur indicible tristesse:

Marlyse et Jean-François Vernetti-Favrod, à Widen;  
Ruthli Borloz, à Bex;

ainsi que les familles parentes et amies.

La cérémonie d'adieu se déroulera au centre funéraire de Platta à Sion, le mardi 1<sup>er</sup> février 2005, à 10 heures.

Adresse de la famille: Marlyse et Jean-François  
Vernetti-Favrod  
Kellerackerstrasse 23  
8967 Widen

Cet avis tient lieu de faire-part.



*Tu avais un cœur si gros et si généreux pour tous  
Qu'il n'a plus eu assez d'énergie pour toi.*

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors du décès de

**Léontine  
HÉRITIER**

sa famille vous remercie du fond du cœur du soutien que vous avez eu à son égard durant cette douloureuse épreuve.

Savièse, janvier 2005.



*Chère maman  
Tu as rejoint papa  
Ensemble, veillez sur nous.*

Ses enfants:

Jean et Danielle Kamerzin-Bonvin, à Pully;  
Luc et Marie-Louise Kamerzin-Tornay, à Icogne;  
Marc Kamerzin et sa compagne Alice Fournier, à Sion;  
Mathieu et Rosmarie Kamerzin-Lampert, à Crans-Montana;  
Marie-Alice et Victor Gallo-Kamerzin, à Würenlos;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:

Michèle et Martial Vibert-Kamerzin et leurs enfants Jonas et Nathan, à Pully;  
Marie-Cécile Kamerzin et son ami Christian, à Icogne;  
Rose-Marie et Patrick Aymon-Kamerzin et leurs enfants Carole, Emilie et Bastien, à Misery;  
Jannick Grin-Kamerzin et son fils Nolan, à Pully;  
Cyrille et Heike Kamerzin, à Locarno;  
Stéphane et Valérie Kamerzin-Nardi et leurs enfants Thomas, Mathieu et Julie, à Cully;  
Marie-Jeanne et Jean-Michel Papilloud-Kamerzin, à Vétroz;  
Marcie Kamerzin, à Miège;  
Cédric et Mabel Kamerzin, à Crans-Montana;  
Alain Kamerzin, à Crans-Montana;  
Mathias Gallo et son amie Pascale, à Crans-Montana;  
Céline Kamerzin, à Crans-Montana;  
Christof Gallo et son amie Marcella, à Würenlos;

Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs:

Famille de feu Marcel et Catherine Praplan-Praplan;  
Joseph et Eliane Praplan-Richard, leurs enfants et petits-enfants;  
Odile Jaggi-Praplan;  
Marguerite Praplan-Kamerzin, ses enfants et petits-enfants;  
Ely Praplan-Bumann, sa fille et ses petites-filles;  
Jeanne et Marius Rey-Praplan, leurs enfants et petits-enfants;  
Yvonne et Jean Bagnoud-Praplan, leurs enfants et petits-enfants;  
Famille de feu Lucie et Albert Nanchen-Kamerzin;

ainsi que les familles parentes et alliées ont la douleur de faire part du décès, à la veille de ses 90 ans, de

**Madame  
Cécile  
KAMERZIN**

née PRAPLAN



La cérémonie religieuse sera célébrée à l'église de Lens, le mercredi 2 février 2005, à 16 h 30, précédée des honneurs, à 16 h 15.

La défunte repose à la chapelle ardente de Lens, où sa famille sera présente le mardi 1<sup>er</sup> février 2005, de 19 à 20 heures.

Ni fleurs ni couronnes, vos dons peuvent être versés en faveur du Foyer d'accueil Le Christ-Roi Lens-Icogne, CCP 19-1451-7.

Adresse de la famille: Mathieu Kamerzin  
Le Bisse du Roh  
3963 Crans-Montana



**En souvenir de  
Rémy BELLON**



7 février 2003  
7 février 2005

Deux ans déjà que tu nous as quittés. Le souvenir de ton courage et de ta bonté est pour nous un exemple pour continuer notre chemin.

Une messe sera célébrée au foyer des Trois-Sapins à Troistorrens, le mercredi 2 février 2005, à 17 heures.

Troistorrens, le 25 janvier 2005.



**En souvenir de  
Aloïs PRAPLAN**



1990 - 31 janvier - 2005

Dans le cœur de ceux qui t'ont aimé, ton souvenir demeure comme un soleil qui ne se couchera jamais.

Ton épouse Ambroisine  
Tes enfants  
Tes petits-enfants.





Après une courte maladie, notre mari et papa bien-aimé nous a quittés. Il a rejoint sa fille chérie Concetta.

Monsieur  
**Antonio  
GRESIA**

1939



Font part de leur grande douleur:

Sa très chère épouse:

Filomena et ses enfants Giuseppe et Pasqualina, à Ardon;

Sa maman Concetta Berardone, et

Sa belle-maman Maddalena Rinaldi, en Italie;

Sa belle-sœur:

Maria Missanelli, et son fils Antonino, à Ardon;

Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église d'Ardon, le mardi 1er février 2005, à 15 h 30;

Antonio repose à la cryte d'Ardon, où la famille sera présente aujourd'hui lundi 31 janvier 2005, de 19 à 20 heures.

Antonio sera rapatrié en Italie, dans son village natal San Chirico Raparo.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction et le personnel  
de Gaby Delaloye & Fils S.A. à Ardon**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

**Antonio GRESIA**

leur estimé et fidèle collaborateur, dévoué pendant plus de quarante ans.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



S'est endormie paisiblement au home Riond-Vert à Vouvry, entourée de l'affection de sa famille, à l'âge de 81 ans

Madame  
**Germaine  
GIROUD**



Font part de leur peine:

Ses enfants:

Paul Giroud et son amie Charlotte Rappo, à Monthey;

Marie Thérèse Giroud-Bressoud, ses enfants, petits-enfants, à Monthey et Vionnaz;

Aloysia et Orféo Voltolini-Giroud, leurs enfants et petits-enfants, à Vouvry, à Lausanne et Monthey;

Jean-Pierre Giroud et Clemina et leur fille Brena, au Brésil;

Claude Giroud, à Monthey;

Ses sœurs:

Marie Thérèse Moret, à Fribourg;

Jeanine Moret, à Bulle;

Sa belle-sœur, ses neveux, nièces et filleul:

Lina Giroud et famille, à Vouvry, Sierre et Vernayaz;

Les enfants de feu Florita Bays-Giroud et famille, à Vouvry, Vionnaz et Muraz;

Les familles parentes, alliées et amies;

Ses cousins et cousines.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Vouvry, le mardi 1er février 2005, à 16 heures.

Notre maman repose à la chapelle ardente de Vouvry, ses visites sont libres.

Domicile de la famille: Orféo Voltolini  
Rue du Carro 5  
1896 Vouvry

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Nous a quittés subitement à son domicile, au soir du vendredi 28 janvier 2005

Madame  
**Martine  
RIMET**

née COTTENTIN  
1921



Font part de leur peine:

Ses enfants:

Gérard Rimet, à Saint-Maurice;

Jean-Daniel Rimet, à Saint-Maurice;

Janine Rimet, à Monthey;

Ses petits-enfants:

Sandra et Francisco Corral-Rimet; Ryan;

Yan Rimet et son amie;

Gaëlle Rimet et sa maman;

Stève Courtion et son amie; Cindy, Kevin et Lizeth;

Eric et Christelle Courtion;

Even Courtion et son amie; Sélénée;

Sa sœur et son beau-frère:

Edwige et Raymond Rappaz-Cottentin, à Massongex, et famille;

La famille de feu Hélène Cottentin;

La famille de feu César Rimet;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée demain mardi 1er février 2005, à 15 h 30, à l'église Saint-Sigismond à Saint-Maurice.

Notre maman repose à la crypte de la clinique Saint-Amé à Saint-Maurice, où les visites sont libres.

Adresse de la famille: Jean-Daniel Rimet  
Rue Ch. de Rivaz 7  
1890 Saint-Maurice

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**Le domaine de Bagatelle  
à Ardon**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur  
**Antonio GRESIA**

fidèle et dévoué ami durant de nombreuses années.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**L'Ecole suisse de ski  
de Crans**

a le regret de faire part du décès de

Madame  
**Olive BARRAS**

belle-mère de Willy Rey, membre de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Les copropriétaires  
des immeubles  
La Pinède ABC  
à Vernayaz**

ont le regret de faire part du décès de

Madame  
**Rita RIZZELLI**

copropriétaire et amie.

Nous garderons d'elle le meilleur des souvenirs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La classe 1950  
de Saint-Maurice**

a le profond regret de faire part du décès de

Madame  
**Martine RIMET**

maman de Jean-Daniel, son contemporain et ami.



**La Maison  
Profil Piscines S.à r.l.  
à Martigny**

a la grande tristesse de faire part du décès de

Madame  
**Rosa GAY-BALMAZ**

belle-maman de Jacqueline Gay-Balmaz, et grand-maman de Yannick et Patrice Saudan-Gay-Balmaz, associés.



**La classe 1953  
de Vernayaz**

a le regret de faire part du décès de

Madame  
**Rita RIZZELLI**

sa chère contemporaine.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*J'ai combattu le bon combat.  
J'ai achevé la course. J'ai gardé la foi...*

Timothée 4,7.

Après une vie bien remplie de travail, d'amour et de bonté

Madame  
**Rosa GAY-BALMAZ-  
ROMBALDI**

1918



s'est endormie à son domicile, entourée des siens, et reconfortée par le sacrement des malades, le samedi 29 janvier 2005.

Font part de leur peine et de leur espérance en la Résurrection:

Son fils, sa belle-fille, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:

Jean-Luc Gay-Balmaz, à Martigny;

Jacqueline Gay-Balmaz-Cretton, à Martigny;

Florianne et Pascal Alter-Gay-Balmaz, et leurs enfants

Mathieu, Benjamin et Sébastien, à Martigny;

Yannick et Patrice Saudan-Gay-Balmaz, et leurs enfants

Yaëlle et Dylan, à Martigny;

Carole et Frédéric Jacquier-Gay-Balmaz, et leur enfant

Logan, né le 30 janvier 2005, à Martigny;

Sa sœur, ses frères, ses belles-sœurs et beaux-frères ainsi que leur famille:

La famille de feu Lydia Rey-Rombaldi;

Ernest et Antoinette Rombaldi-Perandin;

Conrad et Edy Rombaldi-Karlen;

Ilse Rombaldi-Graup;

Guistina Germanier-Rombaldi;

Albert Rombaldi;

Anne Pignat-Gay-Balmaz;

Jeannette Gay-Balmaz-Jacquemin;

Ulrich et Suzy Gay-Balmaz;

Nelly Bavarel-Gay-Balmaz;

La famille de feu Hermann et Sylvie Gay-Balmaz-Gay-Balmaz;

La famille de feu Pietro et Rosa Rombaldi-Dalla Rosa;

La famille de feu Placide et Marguerite Cordonier-Roby;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église paroissiale de Martigny-Ville, le mardi 1er février 2005, à 10 heures, suivie de la crémation sans cérémonial.

Notre chère Rosa repose à l'ancienne chapelle Saint-Michel à Martigny-Bourg (sommets du Bourg), où les visites sont libres.

En lieu et place de fleurs et couronnes, un don peut être fait à une œuvre de votre choix.

Merci pour vos prières.

Adresse de la famille: Jean-Luc Gay-Balmaz  
rue de la Prairie 1  
1920 Martigny.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**L'entreprise JORDAN S.A. Genève**

a le regret de faire part du décès de

Madame  
**Rosa GAY-BALMAZ-  
ROMBALDI**

maman de Jean-Luc, notre fidèle associé et ami.

**Transmission d'avis mortuaires**

Dans l'impossibilité de confirmer l'arrivée de chaque avis mortuaire soit de famille soit de société, transmis par fax ou par e-mail, nous vous prions, par mesure de sécurité, de nous appeler après votre envoi au 027 329 75 11 dès 18 h., pour vous assurer qu'il nous est bien parvenu.

## BIODIVERSITÉ: LES OISEAUX DU VALAIS

### La pie-grièche à tête rousse appartient déjà à l'histoire...

Rapace en miniature, la pie-grièche à tête rousse est une consommatrice de gros insectes, qu'elle chasse au sol depuis un affût. Criquets, sauterelles, hannetons lui paient un lourd tribut. En Suisse, c'est surtout un habitant caractéristique des vergers à haute tige qui étaient des éléments marquants du paysage agricole valaisan jusque vers 1960. Les derniers couples du Valais ont subsisté jusqu'au début des années 1990 dans les vieux vergers autour de Vétroz, de Grimisuat, d'Arbaz et même de Sion.

#### Disparition progressive

Cette pie-grièche a disparu avec l'abandon progressif de l'agriculture traditionnelle, avec l'apparition des vergers à basse tige imposés par le souci de rentabilité et avec l'extension des zones à bâtir aux dépens des zones agricoles. Les remaniements parcellaires ont supprimé les hautes tiges afin de permettre le travail sur de



La pie-grièche à tête rousse a disparu de la majorité des zones qu'elle habitait dans les années septante. Moins de 5 couples nichaient encore en 2004 en Suisse. Carrés hachurés: zones de présence en 1972-76; carrés verts: zones de présence en 1993-96 (d'après l'Atlas des oiseaux nicheurs de Suisse, 1998).

grandes surfaces avec des tracteurs. De plus, les foins commencent aujourd'hui à mi-mai en plaine et la fauche a lieu jusqu'à quatre fois par année, avec force arrosage et fumure, empêchant bon nombre d'insectes de devenir

adulte et de se reproduire. La diversité des plantes et des insectes de ces prairies modernes s'appauvrit et les oiseaux qui leur sont liés disparaissent à leur tour. Autrefois, la pie-grièche à tête rousse profitait de la mosaïque

de petites surfaces de prairies qui étaient entretenues de manière échelonnée: certaines étaient pâturées au printemps, d'autres fauchées pour la première fois en juin ou juillet seulement selon l'altitude. Il y avait donc toujours des surfaces où

l'herbe était basse permettant la capture d'insectes et d'autres où l'herbe repoussait pendant deux mois et qui pouvaient servir de refuge et de lieux de reproduction pour les criquets et les sauterelles. De nos jours, pour observer cette pie-grièche, il faut se rendre dans les dehesas d'Extremadoure en Espagne, où la pâture par le bétail sous les chê-

nes offrent des conditions optimales pour l'espèce.



Antoine Sierro

Station ornithologique Suisse  
Antenne valaisanne, Salquenen  
www.vogelwarte.ch

#### LE BLOC-NOTES

### Le 31 janvier

#### Le dicton du jour

«Janvier amasse les souches, Février les brûle toutes.»

#### La météo sur le web

<http://www.nouvelliste.ch/meteo>

#### Prévisions personnalisées par téléphone

0900 575 775 Fr. 2.80/min (MétéoNews)



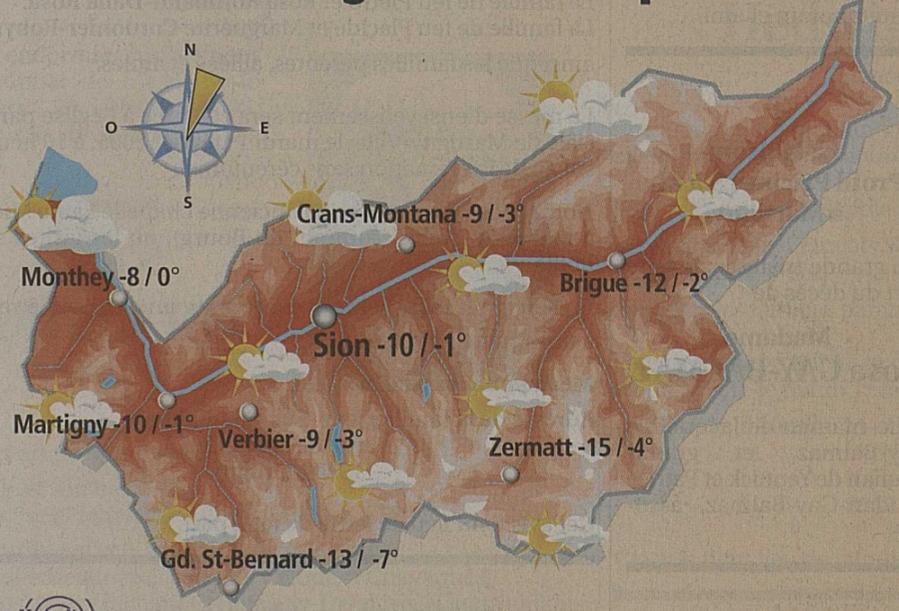
#### AUJOURD'HUI EN VALAIS

Après une matinée encore bien ensoleillée, le ciel deviendra progressivement plus nuageux par le nord de la région l'après-midi. Une dégradation neigeuse interviendra la nuit suivante, principalement du Chablais aux Alpes bernoises. Les températures, glaciales à l'aube, plafonneront autour de 0 à -1 degré en plaine l'après-midi et -3 en montagne vers 1500 m.

#### LES JOURS SUIVANTS

Mardi, le temps sera très nuageux et s'accompagnera de chutes de neige jusqu'à basse altitude, surtout du Chablais aux Alpes bernoises. Des éclaircies perceront en Valais central. Les conditions s'amélioreront à partir de mercredi avec le retour d'un temps sec et assez ensoleillé.

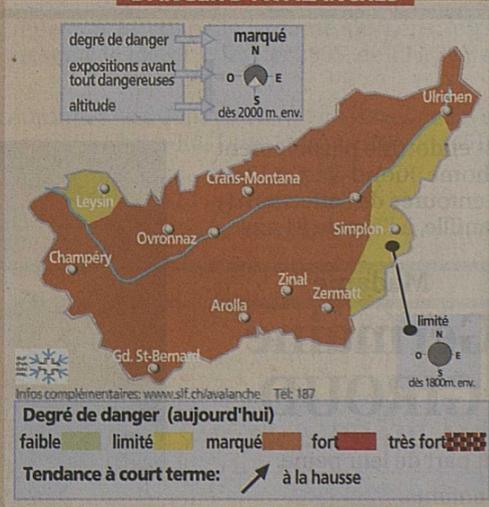
## Arrivée de nuages en fin d'après-midi



## En Suisse

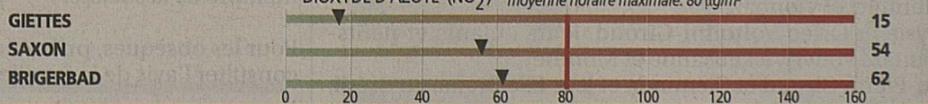


#### DANGER D'AVALANCHES



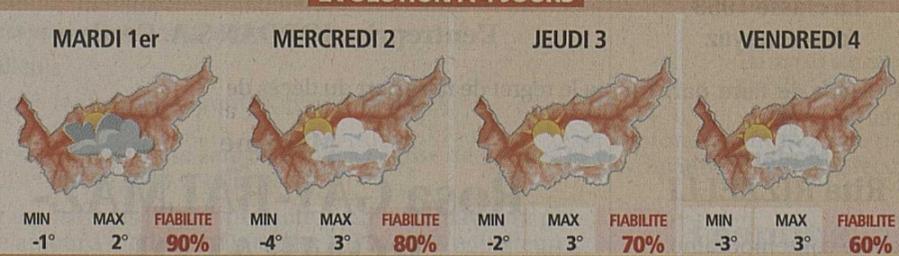
Source: Institut fédéral pour l'étude de la neige et des avalanches, Davos

#### QUALITÉ DE L'AIR



Source: Service de la protection de l'environnement du canton du Valais

#### ÉVOLUTION À 4 JOURS



#### PROFIL NO - SE (à 16 h)



PUBLICITÉ

# Abonnez-vous à l'essai

## 3 mois pour Fr. 50.-

[www.lenouvelliste.ch](http://www.lenouvelliste.ch)

téléphone 027 329 78 90

